

2104 con

IRIS
OPTOMETRISTES • OPTICIENS
Mont St-Hilaire

► Nathalie De Blois, o.o.d.
► Dr Pierre Lemonde, o.d.



464.6565

L'Œil

RÉGIONAL

Le journal
des gens d'ici
depuis 1970

BRAULT & MARTINEAU VOIR EN PAGE A15

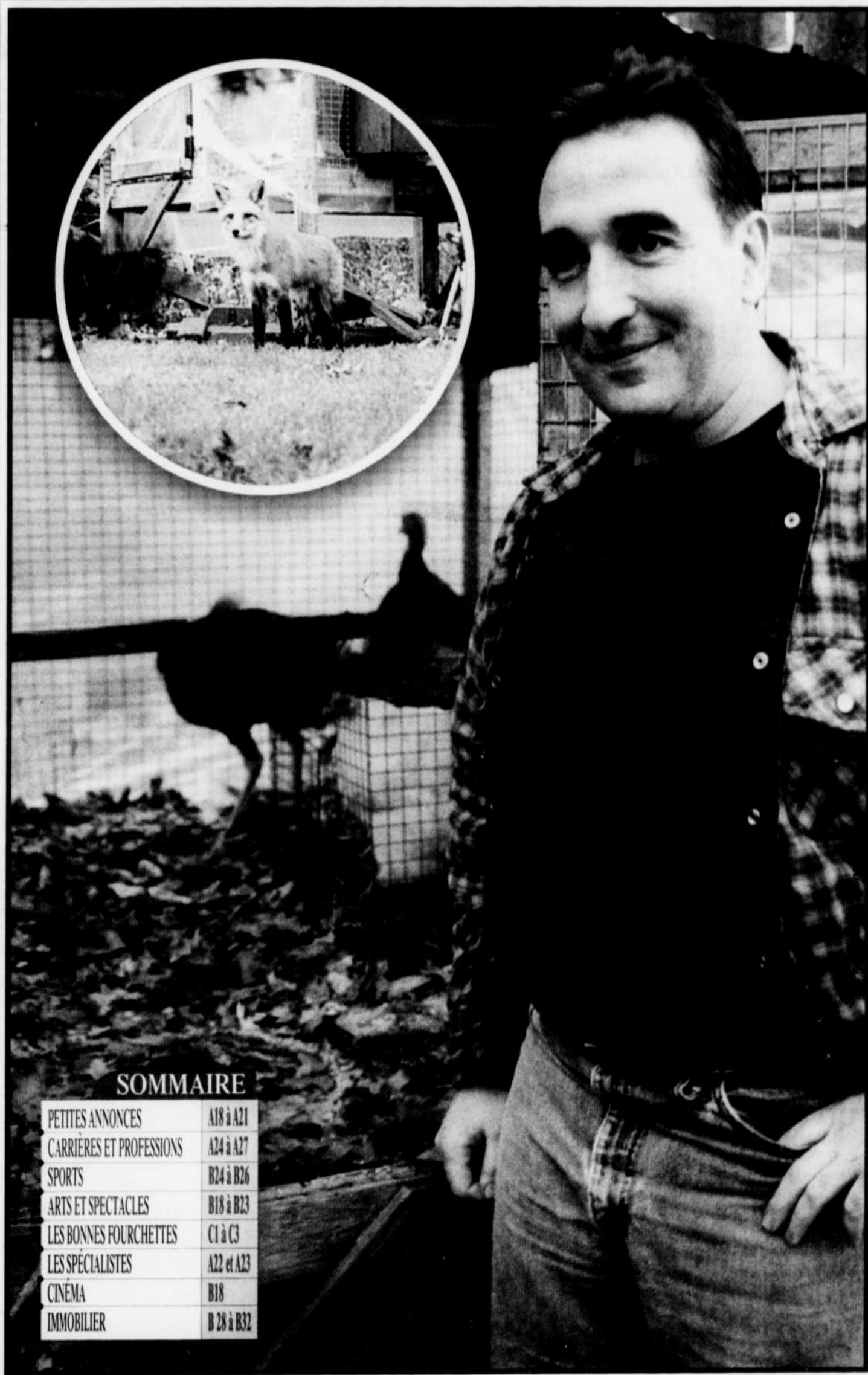
NOUVEAU NOVEMBRE 2000

AUCUN DÉPÔS, PAIEMENT NI INTÉRÊT

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 200 KM

ST-HUBERT
1351, boul. Des Promenades
Tél.: (450) 676-1911

BELOEIL 31^e ANNÉE NO 39 • SEMAINE DU 11 AU 17 NOVEMBRE 2000 • 72 PAGES 27 100 EXEMPLAIRES



OTTERBURN PARK

Un banlieusard pris en chasse par un renard

MARTIN ARCHAMBAULT

Jean-Pierre Cardinal a eu la frousse quand il a vu charger vers lui, mardi matin, un renard qui, craint-il, a la rage.

M. Cardinal était dans sa maison, rue Helen, dos au boisé des Bosquets A. Hudon, quand il a vu par sa fenêtre un renard sans doute attiré par les deux dindons bien gras que M. Cardinal garde dans une cage.

Pendant que l'animal roux de quelque cinq pieds de longueur (de la tête au bout de la queue) essayait de trouver une ouverture pour se payer un festin, M. Cardinal est sorti pour photographier la bête. «Je me suis avancé à une dizaine de pieds de lui. J'ai eu le temps de faire quelques photos sans qu'il réagisse jusqu'à temps cependant que je lui lance des petits mots affectueux. Il s'est alors rué vers moi.»

Ne faisant ni une ni deux, Jean-Pierre Cardinal a rebroussé chemin vers la maison appelant son tout petit chien Piesou, un pékinois, à sa rescousse. «Mon chien s'est lancé à la poursuite de l'animal. Sur le coup, le renard a détalé en direction de la forêt. Mais, soudainement, il s'est arrêté et a pris mon chien en chasse qui est revenu aussitôt vers la maison. Nous sommes alors tous les deux rentrés.»

Selon M. Cardinal, un amateur de chasse, la bête qu'il a vue dans ses plates-bandes a la rage. «C'est plutôt rare qu'un renard se promène aussi librement en plein jour. Je crois que c'est encore plus rare de voir un renard agresser des humains. Je pense que le renard est malade. Il n'avait pas l'air dans son assiette. Il avait de la difficulté à marcher. Il boitait», a-t-il remarqué.

Craignant que l'animal morde quelqu'un, dont ses enfants, M. Cardinal a eu bien envie de sortir son fusil de chasse. Mais par peur cette fois d'avoir une amende, il a téléphoné à la police municipale. «Il m'ont envoyé quelqu'un qui, finalement, m'a dit qu'il ne pouvait rien faire.»

M. Cardinal a alors téléphoné au ministère de la Faune, tôt le matin, qui n'avait toujours pas donné de nouvelles en fin d'après-midi. «Je trouve ça curieux que personne ne soit venu installer des cages. Surtout après le décès du petit garçon dernièrement des suites d'une morsure de chauve-souris dans le parc Papineau-Labelle», clame-t-il.

SOMMAIRE

PETITES ANNONCES	A18 à A21
CARRIÈRES ET PROFESSIONS	A24 à A27
SPORTS	B24 à B26
ARTS ET SPECTACLES	B18 à B23
LES BONNES FOURCHETTES	C1 à C3
LES SPÉCIALISTES	A22 et A23
CINÉMA	B18
IMMOBILIER	B 28 à B32

Il est plutôt rare de voir rôder un renard en plein jour. Celui qu'on voit en mortaise, probablement attiré par les gras dindons, a fixé Jean-Pierre Cardinal bien droit dans les yeux.

DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
18, boul. Laurier, McMasterville 467-2804

 **Service Goodwrench**
— Bien fait. À temps.

OUVERT JUSQU'À 21 H
MARDI - MERCREDI

PAS DE VERSEMENT INITIAL
PAS D'INTÉRÊT AVANT 90 JOURS
PAS DE PAIEMENT AVANT 90 JOURS

Pour un temps limité, à l'achat, sur la plupart des véhicules 2001 et 2000 en inventaire.

Voix en page A32

2 voleurs pris sur le fait: l'un plaide coupable et écope de deux ans

BERNARD BLANCHARD

Les policiers de Beloeil ont arrêté lundi soir deux individus qui venaient juste, selon toute vraisemblance, de commettre un vol par effraction au commerce Location d'outils Beloeil, du boulevard Cartier. L'un de ceux-ci a plaidé coupable à une accusation de vol par effraction et de possession d'outils de cambriolage et a écopé sur-le-champ d'une peine de deux ans de pénitencier.

C'est le juge Denis Robert, au Palais de justice de Saint-Hyacinthe, qui a imposé cette sentence à Stéphane Doucet, 31 ans, de Saint-Hubert, qui possède une feuille de route passablement chargée en matière de vol.

Doucet a été arrêté vers 21 h lundi soir à bord d'une camionnette angle Laurier et Yvon-L'Heureux à McMasterville. Dans le



Stéphane Doucet



Alain Myles

véhicule, les policiers ont retrouvé une génératrice et quelques outils qui venaient d'être volés chez Location d'outils Beloeil.

PAS MOI!

À bord du véhicule, le voleur était en compagnie d'Alain Myles, également âgé de 31 ans et qui possède aussi un «bon» dossier judiciaire pour des affaires de vols.

Contrairement à Doucet, ce résident de Chambly a cependant déposé un plaidoirie de non-culpabilité aux accusations de vol et possession d'outils de cambriolage. Il a été libéré en attendant de subir son enquête préliminaire, le 11 décembre.

C'est un résident qui, ayant vu deux hommes embarquer une génératrice dans une camionnette, a alerté les policiers en leur donnant une bonne description du véhicule.

Ex-résident de Beloeil accusé d'agression sexuelle sur un mineur

BERNARD BLANCHARD

Un ex-résident de Beloeil a comparu jeudi avant-midi au Palais de justice de Saint-Hyacinthe pour y être accusé d'agression sexuelle sur un mineur.

Michel Pétrin, 50 ans, maintenant résident de Saint-Cyrille-de-Wendover, dans la région de Drummondville, fait face à trois chefs d'accusation: agressions sexuelles, attouchements sexuels et incitations à avoir des contacts sexuels.

Les gestes qu'on lui reproche se seraient produits à Beloeil à plusieurs occasions entre 1994 et 1997. Sa jeune victime avait alors entre 10 et 13 ans.

AMI DE LA FAMILLE

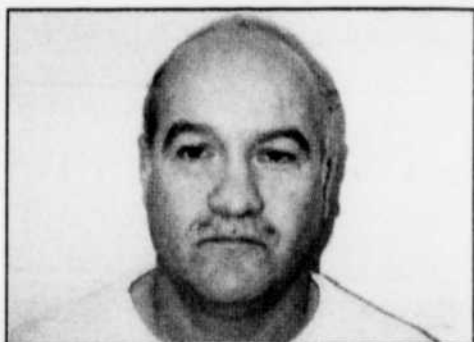
Selon l'enquête menée par James Montgomery, du Service de police de Beloeil, Pétrin était un ami de la famille de la présumée victime, qui habitait à l'extérieur de la région, mais qui le visitait sur une base régulière.

L'individu n'en est pas à ses premiers

démêlés avec la justice. Il y a quelques années, il s'était retrouvé devant les tribunaux pour une histoire à caractère sexuel impliquant un mineur.

Il a de plus une feuille de route passablement chargée pour des histoires de vols à main armée, de stupéfiants et de contrebande de cigarettes.

Pétrin, qui a été arrêté mercredi à son domicile, a été libéré sous condition en attendant son enquête préliminaire, prévue pour le 11 décembre à Saint-Hyacinthe.



Michel Pétrin, 50 ans, est accusé d'agression sexuelle sur un mineur.

A2 • Samedi 11 novembre 2000 • L'Œil Régional

CENTRE INFORMATIQUE

JITEC Les ordinateurs qui s'adaptent à vos besoins

11 AU 17 NOVEMBRE 2000

Vidéotron
Internet
vidéotron à **0\$** pour 2 ans**

Obtenez jusqu'à 900\$ de rabais* pour les familles admissibles au programme du gouvernement Brancher les familles

INTEL CELERON 600 MHZ

64 MEG DE MÉMOIRE
15.3 Go. Disque rigide
7200
Carte video 8 meg partagé
Carte de son
Fax / modem 56K V90
CD Rom 52x
Haut-parleur
Clavier / souris
Moniteur 15"
Linux

499⁹⁹\$*

20²⁸' par mois

INTEL PENTIUM III 700 MHZ

128 MEG DE MÉMOIRE
15.3 Go. Disque rigide
7200
Carte video tnt 32 meg partagé
Carte de son

Fax / modem 56K V90
CD Rom 52x
Haut-parleur
Clavier / souris
Moniteur 17"
Linux

799⁹⁹\$*

32⁴⁷' par mois

INTEL PENTIUM III 800 MHZ

128 MEG DE MÉMOIRE PC133
20.4 Go. Disque rigide
Carte video 8 meg intégré
Carte de son
Fax / modem 56K V90

Haut-parleur
Clavier / souris
Moniteur 17"
Cd-rom 52x
Linux

899⁹⁹\$*

36⁵⁴' par mois

* Prix incluant le rabais du programme «Brancher les familles»

† Après rabais postal.

** Pour les gens admissibles au programme BRANCHÉ LES FAMILLES. Les taxes de 62,25\$ sont applicables à l'achat d'un de ces 3 PC.

Scanner 30 in
Canon 54220P

79⁹⁹\$

Imprimante
Lexmarks 722

99⁹⁹\$†

Graveur L6
8x-4x-32x

199⁹⁹\$

Carte Vidéo
GForce 22 meg

189⁹⁹\$

Mémoire
128 meg
PC 133

119⁹⁹\$

Moniteur
Optique 17"

329⁹⁵\$

Mail Montenach, voisin de la SAQ
450-446-8299

Lundi, mardi, mercredi: 9 hres 30 à 18 hres
Jeudi, vendredi: 9 hres 30 à 21 hres
Samedi: 9 hres à 17 hres
Dimanche: 12 hres à 17 hres

Qui que vous soyez,
nous savons répondre à vos besoins.

OPTIQUE
JOANNE MATHIEU
OPTICIENNES

Examen de la vue sur place par optométriste

224, boul. Laurier, Beloeil (450) 467-6555

437121P-11-11mac

Atelor
l'atelier de bijoux
• Réparation • Remontage • Modèles exclusifs
76, rue Brunelle, Beloeil • 464-1745

L'Oeil sur l'actualité

DEPUIS 1978 **FROMAGERIE TRADITION**
LA FROMAGERIE TRADITION
FORMULE AMÉLIORÉE
165, boul. Laurier, McMasterville
446-3176

ATTENTAT CONTRE MICHEL AUGER

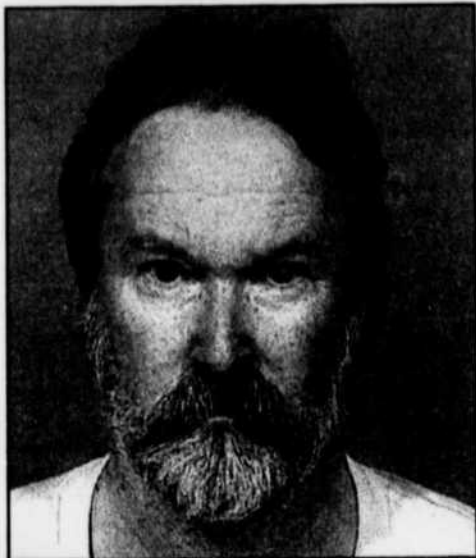
L'armurier des Hells accusé de fabrication d'arme prohibée

MARTIN ARCHAMBAULT

Michel Vézina, 52 ans, l'homme que les policiers soupçonnent d'avoir fabriqué l'arme avec laquelle on aurait tenté d'abattre le journaliste Michel Auger, a comparu mercredi au palais de justice de Saint-Hyacinthe.

Son enquête pro forma, lors de laquelle sera fixée la date de son enquête préliminaire, et son enquête pour remise en liberté, ont été fixées au 15 novembre à 14 h. Vézina sera gardé à l'ombre en attendant.

Michel Vézina, que la police soupçonne d'être relié à la bande de motards criminalisés, les Hells Angels, a été arrêté, mardi, dans sa maison du Grand Rang à Saint-Charles-sur-Richelieu, par la section des homicides du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal (SPCUM).



Michel Vézina a déjà habité à Beloeil, à côté du poste de police...

Selon la police, l'arme utilisée lors de l'attentat de Michel Auger, survenu dans le stationnement du *Journal de Montréal* le 13 septembre, portait la signature de M. Vézina. «La conception de l'arme ressemble à la façon de faire de M. Vézina selon les enquêteurs. Comme il a été expliqué lors du point de presse, les armes fabriquées par le suspect portent des marques distinctives, une façon de faire, un peu comme un Picasso pour une toile, qui permet aux enquêteurs de croire qu'il est relié à l'attentat de M. Auger», a expliqué Alain Lefrançois, porte-parole de la SPCUM.

Assistée par la Sûreté du Québec du poste de la MRC La Vallée-du-Richelieu, la

SPCUM a procédé à l'arrestation de l'homme qui n'a offert aucune résistance.

DES PIÈCES ET UNE MITRAILLETTE

Les policiers ont aussi saisi sur les lieux une centaine de pièces servant à faire des armes à feu et une mitraillette complètement assemblée. «Il recevait des pièces et les assemblait dans sa demeure», indique M. Lefrançois.

Selon la police de Montréal, Vézina aurait aussi fabriqué l'arme qui a été utilisée lors de l'assassinat d'André «Dédé» Desjardins, un usurier, en avril, à Saint-Léonard.

La police croit également que Michel Vézina aurait vendu des armes à feu au Canada et en Europe pour le compte des Hells Angels.



C'est dans cette maison de Michel Vézina, du Grand Rang de Saint-Charles, que des armes avaient également été trouvées en 1998 lors d'une première perquisition de la GRC. (Photo Prac)

OTTERBURN PARK

Père de famille encore accusé d'agression sexuelle

MARTIN ARCHAMBAULT

Quelques semaines à peine après avoir reconnu sa culpabilité d'attouchement sur une fillette de 8 ans, Jefferson Bernes, 55 ans, un père de famille d'Otterburn Park, fait de nouveau face à la justice pour répondre cette fois à trois chefs d'accusation d'agression sexuelle et d'attouchement sur trois autres enfants.

Après avoir comparu lundi, Jefferson Bernes devra se présenter de nouveau au palais de justice de Saint-Hyacinthe, le 11 décembre, pour subir son enquête pro forma lors de laquelle sera fixée l'enquête préliminaire.

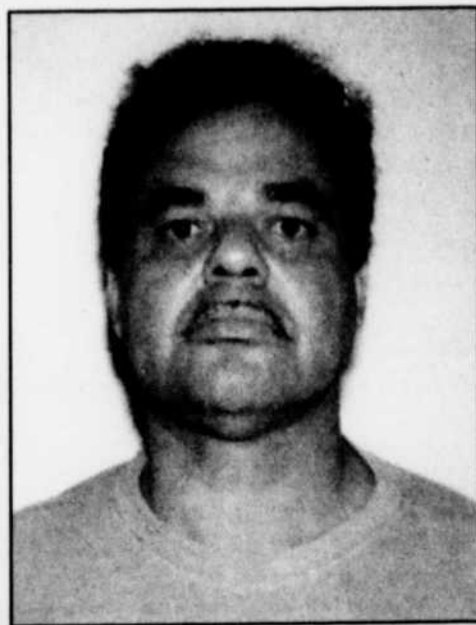
Dernièrement, Jefferson Bernes, qui avait plaidé coupable au chef d'accusation d'avoir touché des parties du corps à des fins d'ordre sexuel sur un enfant de moins de 14 ans s'était vu imposer une amende de 300 \$ en plus de se voir interdire de chercher, d'accepter ou de garder tout emploi, rémunéré ou non, ou un travail bénévole qui le placerait en relation de confiance ou d'autorité vis-à-vis des enfants de moins de 14 ans.

Dans cette même affaire, il avait également été accusé d'agression sexuelle, mais ce chef d'accusation avait été retiré en cours de route lors des poursuites.

C'est après avoir défrayé les manchettes à ce sujet que d'autres victimes se sont mani-

festées auprès de la police d'Otterburn Park. Trois autres enfants, de 8 et 9 ans au moment de la présumée agression entre janvier 98 et juillet 99, auraient subi le même traitement que la première victime.

Les actes reprochés au citoyen de la rue Borden se seraient déroulés dans sa demeure où il ne semblait pas éprouver de gêne à approcher les enfants qui venaient jouer avec ses propres enfants.



Jefferson Bernes.

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU Vézina a déjà fait du temps pour importation d'armes

S'il était trouvé coupable de fabrication d'arme prohibée, Michel Vézina pourrait retourner derrière les barreaux pour une deuxième fois. Il a déjà été écroué pendant un peu plus d'un an, sur une peine de 34 mois, après une première perquisition à sa demeure du Grand Rang à Saint-Charles, lors d'une opération de démantèlement d'un réseau de contrebande d'armes menée par la GRC en avril 98.

Michel Vézina faisait partie d'un groupe de huit suspects, qui avaient été arrêtés à la suite d'une longue enquête qui remontait en décembre 1996. Cette enquête, qui visait à démanteler une bande de faux-monnayeurs, avait permis de mettre au jour des contrebandiers d'armes. Vézina avait été trouvé coupable pour une accusation d'importation et livraison d'armes prohibées.

Une série de 13 perquisitions avait permis aux policiers fédéraux de saisir 48 pistolets mitrailleurs Cobray MAC 11 de calibre 9 mm, 48 silencieux et chargeurs, ainsi que 6 armes de poing à utilisation restreinte de 9

mm et 357, de même que des carabines conventionnelles servant rarement à la chasse aux animaux et des fusils tronçonnés de calibre 12.

L'élément central des perquisitions était sans contredit les pistolets mitrailleurs Cobray MAC 11, de véritables armes tueuses d'hommes qui, avec une cadence de tir de 30 projectiles en moins de deux secondes, sont utilisées pour commettre des crimes. La valeur des pistolets mitrailleurs MAC 11 était de 3500 \$ pièce, tandis que les pistolets de calibre .22 se vendaient 2500 \$ chacun.

Comme lors de la première fouille chez Michel Vézina, plusieurs armes et pièces d'armes ont été trouvées dans la demeure.

EN PIÈCES DÉTACHÉES

Les armes étaient passées à la frontière en petites pièces détachées pour être assemblées dans la région de Montréal. Le réseau y fabriquait aussi de toutes pièces des silencieux. Seul un expert aurait pu reconnaître qu'il s'agissait de pièces d'armes. (MA)

Le dépanneur le plus complet!

- ▶ VALIDEUSE LOTO-QUÉBEC
- ▶ GUICHET BANCAIRE
- ▶ PAINS, PÂTISSERIES, SANDWICHES
- ▶ BILLETTS CIVIL ET TRAIN
- ▶ PROPANE, CHLORE, GLACE
- ▶ REVUES, JOURNAUX
- ▶ GRAND CHOIX DE VIN ET BIÈRE

LAVE-AUTO
sans contact
LASER 4000 HITECH

Avec 25 L d'essence obtenez un lavage régulier pour votre auto à seulement

2,99\$
+ tx

LES DÉPANNEURS

JOUR & NUIT
Le choix des gens d'ici



L'ESSENCE LA PLUS VENDUE AU MONDE

SPÉCIAUX



Coca Cola Classique 2 L

39\$



Pepsi Cola 2 L

39\$



Chips Maple Leaf

99¢
+ tx
170 gr

435852-11-11GR

2, boul. Laurier, Beloeil 467-2231 Coin Bernard-Pilon et boul. Laurier. (Juste à côté de Tim Hortons)

Un 8e départ pour l'Opération Nez rouge de la Vallée du Richelieu

BERNARD BLANCHARD

La 8^e Opération Nez rouge de la Vallée du Richelieu, dont le maître d'oeuvre est une fois de plus la Fondation du CLSC La Vallée des Patriotes, a été lancée mercredi midi à Beauceville par le coordonnateur de l'événement, Gilles Benoit.

Celui-ci a profité de l'occasion pour remercier les nombreux commanditaires, mais surtout pour lancer un appel aux bénévoles. «Au cours des trois dernières années, nous avons pu compter sur la participation de 500 bénévoles. Nous en aurons besoin d'autant cette année si nous voulons répondre à la demande.» M. Benoit a souligné que la période de recrutement commence dès maintenant. Et il a dit espérer que les bénévoles se manifestent rapidement pour éviter la répétition des problèmes éprouvés l'année dernière en tout début d'opéra-



La traditionnelle photo du Comité Nez Rouge de la Vallée du Richelieu: Jacques-Marie Gaulin, Jean Boily, Jean-Marc Bouchard, Marcel Boisvert, François Ménard, Michel Leroux, Claude Pigeon, Michèle Jobin, Gilles Benoit, Martin Boileau, Roger Brouard et Line Cassinat. D'autres n'y étaient pas: Yves Bernard, Jean-Yves LeBlanc, Mychèle Hamel, Julie Piché et Marie-Paule Langelier. (Photo: Prac)

tion. «Il n'y a pas de temps à perdre, d'autant que l'opération commence un peu plus tôt cette année.» C'est effectivement à compter du 1er décembre que les bénévoles commenceront à effectuer des accompagnements. «Nous faisons la fin de semaine du 1er et du 2 décembre. Et nous reprenons ensuite le 8 décembre pour filer sans arrêt jusqu'au 31 décembre.»

LONGUES SOIRÉES

«Les soirées commencent autour de 20 h pour se terminer souvent à 6 h. Il nous faut donc des bénévoles disponibles. Il faut rappeler que les bénévoles courent la chance de gagner des prix: un Honda, une fin de semaine au Grand Prix Air Canada et dix chèques-cadeaux de 500 \$ pour une assurance auto Desjardins.»

La présidence de la 8^e Opération Nez rouge de la Vallée du Richelieu est assumée par Jean-Yves LeBlanc, directeur du CLSC Vallée des Patriotes, alors que la présidence d'honneur est assumée par le président de la Chambre de commerce de Saint-Bruno, Michel Leroux. Celui-ci a rappelé que les trois chambres de commerce de la région, celles de Saint-Bruno, de Saint-Basile et de la Vallée du Richelieu avaient accepté de participer à l'Opération Nez rouge et qu'elles allaient occuper la présidence d'honneur à tour de rôle.

Au niveau provincial, Nez rouge entame sa 17^e opération, qui se tient sous le thème «on sort faire la fête, on rentre avec sa tête».

Pour profiter des services de Nez rouge dans la région les 1er et 2 décembre, et du 8 au 31, on compose le 467-4011. Les personnes intéressées à faire du bénévolat composent aussi ce numéro.

Opération séduction de la carrière Poudrette

DOMINIC HARDY

Dans une opération séduction visant à mousser ses projets de réaménagements dans le flanc nord du mont Saint-Hilaire, Carrière Poudrette a ouvert jeudi à la population et aux 14 maires de la région les portes de sa sucrerie afin qu'y soient admirés plus de 325 minéraux, dont 50 sont exclusifs à la montagne.

«C'est vrai. On veut sensibiliser le monde au projet de refaire la carrière et montrer qu'elle n'a pas juste de mauvais côtés, admet le coordonnateur des opérations de la carrière, Frédéric Poudrette. La carrière est un endroit d'une richesse minéralogique énorme. Parmi les sites de recherche, il est un des dix plus beaux au monde.»

Dans son plan de gommer l'impact visuel de l'extraction de 500 000 tonnes de roc par année dans le flanc de la montagne, l'entreprise projette aussi de créer un centre d'interprétation des minéraux. Le projet est prévu dans la sucrerie que la compagnie exploite déjà avec des sentiers de glace.

Environ 13 500 personnes ont assisté à des parties de sucre l'an dernier, tandis que la carrière reçoit au moins 1200 collectionneurs de pierres rares à chaque année. «L'idée avec ce projet est de faire fonctionner la sucrerie à l'année», explique M. Poudrette.

Carrière Poudrette dit avoir investi jusqu'à maintenant 150 000 \$ dans une étude de faisabilité et de confection de plans pour camoufler la blessure de la montagne visible de la 116 et de l'autoroute 20. Elle n'a pas réussi jusqu'à maintenant à convaincre l'administration municipale de Mont-Saint-Hilaire de l'appuyer, auprès de la Commission de protection du territoire agricole, pour obtenir la permission de déménager ses installations au pied de la montagne.

L'OFFRE DU LEADER

LA SÉCURITÉ sans compromis

ULTRA GRIP ICE

GOOD YEAR

- À l'avant-garde de la technologie de l'adhérence sur la glace
- Procure une traction maximale sur neige et glace grâce à son composé de silice
- Maniabilité et manoeuvrabilité exceptionnelles
- Roulement silencieux et confortable

GUARDEX 720

YOKOHAMA
LES SUPERFORMANTS

La nouvelle génération de radiaux glace et neige superformants

La traction du crampon sans les crampons fait toute la différence!

- Le choix des champions canadiens et québécois de rallye 1999
- Composé révolutionnaire fait d'une combinaison de silice et de Zeruma pour une stabilité exceptionnelle
- Technologie à base de micro-bulles rigides pour une maîtrise et une adhérence supérieures
- Essai de satisfaction garantie de 30 jours

BLIZZAK WS-50

BRIDGESTONE
Pneus de technologie avancée

- Composé à tube multicellulaire procurant une traction incroyable sur les surfaces verglacées
- Composé qui garde toute sa souplesse et son adhérence, même par températures très basses
- Technologie Uni-T
- Protection contre les risques routiers

OBSERVE GO-2

TOYO

- Nouveau composé «Microbits» qui offre une traction incomparable sur la glace et dans la neige
- Plus de 3 000 lamelles de traction qui améliorent le mordant du pneu sur la neige et la glace
- Rainures extralarges qui évacuent l'accumulation de neige hors des sculptures
- Conçu et mis à l'essai au Canada pour nos conditions climatiques
- Protection hasard de route pour 5 ans

DUELER DM-Z2

BRIDGESTONE
Pneus de technologie avancée

- Composé Link Multicell assurant une traction accrue sur les surfaces glacées
- Dessin unidirectionnel de la bande de roulement pour meilleure adhérence sur chaussée sèche et sur la neige
- Technologie Uni-T
- Protection contre les risques routiers
- Pour véhicules utilitaires ou 4 x 4

SNOWTRAKKER ST/2

Pneus Kelly

- Lamelles à haute densité pour une adhérence améliorée sur glace, traction sur surface mouillée et freinage d'hiver
- Rainures profondes et larges pour une traction accrue sur neige et une bonne évacuation
- Deux rainures longitudinales pour accroître la résistance contre l'aquaplanage et améliorer la performance sur chaussée mouillée
- Excellent rapport qualité/prix
- Bande de roulement cramponnable afin d'obtenir une performance inégalée

Pneus Kelly

TOYO

MARSHAL

AVON

DUNLOP

A 4 • Samedi 11 novembre 2000 • L'Oeil Régional

Rabais postal de 20\$ à l'achat de 4 pneus Blizzak

LES PNEUS BERNARD

LTEE

733, boul. Laurier, Saint-Hilaire
467-3688

3350, boul. Laurier St Hyacinthe
 (450) 773-1313

Le candidat de l'Alliance canadienne ne fera pas campagne le dimanche

DOMINIC HARDY

Comme son chef, Stockwell Day, Gaëtan Paquette est pasteur. Le candidat allianciste dans Chambly appartient à la même église fondamentaliste que M. Day. Et comme lui, il ne fera pas campagne le dimanche...

Cela n'a cependant pas empêché le pasteur d'Otterburn Park d'être choisi un dimanche pour porter les couleurs de l'Alliance canadienne dans la circonscription de Chambly. L'homme chargé de garder les brebis d'une église des Assemblées de la Pentecôte du Canada, avenue Papineau, à Montréal, avait auparavant guidé pendant sept ans ses ouailles à Otterburn Park.

Contrairement à son chef cette fois, il admet volontiers que ses convictions religieuses coloreront forcément ses actions politiques s'il est élu. «Comme chrétien, que nous soyons de n'importe quelle tendance, il s'agit d'une religion holistique qui englobe tout ce que je suis. Et je suis quelqu'un qui a soif de justice sociale, d'équité.»

Les pauvres, il les connaît, dit-il. «J'ai eu beaucoup à travailler auprès des familles dans le besoin, en distribuant de l'épicerie par exemple. Ce qui est prioritaire, est de répondre aux besoins primordiaux des gens; aider les familles.»

Des propos qui peuvent sembler étonnants dans la bouche du candidat d'un parti

réputé être à droite de l'échiquier politique et plus enclin à réduire les services sociaux qu'à les augmenter. «Sabrer dans les programmes sociaux? Je suis contre les abus, pas contre les programmes sociaux», répond M. Paquette. Il cite en exemple son épouse qui a préféré travailler longtemps au salaire minimum plutôt que de rester sans emploi. Il dit vouloir entrer en politique parce qu'il est «tanné des paroles et que je veux poser des actions».

FISCALITÉ ET MÉCONTENTEMENT

M. Paquette mise sur le mécontentement des contribuables envers des taxes et des impôts trop lourds pour faire passer le message de son parti. «C'est une économie de 4500 \$ par famille que nous proposons en coupures dans les taxes et les impôts», lance-t-il, pour admettre ensuite qu'il ne peut dire pour quelle tranche de revenus...

LUTTE AU CRIME

Il soutient de plus qu'un gouvernement allianciste intensifierait la guerre aux motards et au crime organisé. Il juge cependant comme son chef que la loi antigang actuelle est suffisante pour réprimer les criminels et qu'il suffit de l'appliquer.

MOYENS MODESTES

L'Alliance ne dispose pas au Québec de l'organisation des autres grands partis nationaux et M. Paquette se lance dans la bataille



Le candidat de l'Alliance canadienne dans Chambly, le pasteur Gaëtan Paquette. (Photo L'Oeil Régional)

avec des moyens modestes. Son travail dans la communauté lui a cependant permis de connaître beaucoup de monde, dit-il. Il croit aussi avoir des chances de gagner malgré les 8 % qu'un mégasondage Léger Marketing accorde à l'Alliance en Montérégie.

«Il y a beaucoup de gens dans Chambly qui veulent du changement. Les grands débats sont maintenant économiques et non plus politiques comme la question de la souveraineté. Il y a beaucoup plus de gens qu'on pense qui s'intéressent à notre parti.»

Pour le candidat conservateur, l'homme à battre est le libéral Denis Caron

ERIC CLOUTIER

Les hebdomadaires Montérégiens

«**P**our moi, l'adversaire à abattre, c'est le libéral Denis Caron. C'est lui qui représente le parti au pouvoir.» Voilà ce qu'affirme Jacques Parenteau, qui brigue de nouveau les suffrages à titre de candidat conservateur dans la circonscription de Chambly aux élections fédérales du 27 novembre.

M. Parenteau avait déjà fait campagne en 1997. Il demeure optimiste malgré les temps difficiles que traverse le Parti progressiste conservateur (PC). Il avait recueilli 23 % des votes dans Chambly, aux élections du 2 juin 1997, et son adversaire libérale de l'époque, Nicole Bourget-Larramée, avait obtenu 26 % des voix. Il souligne, par ailleurs, que la majorité de 60 % qu'avait récoltée Ghislain Lebel, en 1993, a fondu à 49,2 % en 1997.

«Je suis celui qui a le moins à perdre. On ne sait jamais ce qui peut se passer durant une campagne. Ce que j'ai à faire, c'est d'augmenter mes 23 % d'appuis», lance Jacques Parenteau.

«Je ne considère pas vraiment le député



Jacques Parenteau, candidat conservateur dans la circonscription de Chambly aux élections fédérales du 27 novembre.

sortant Ghislain Lebel comme un adversaire, renchérit-il. Quand les électeurs souverainistes vont décider que le Bloc québécois ne sera plus nécessaire à Ottawa, ils iront voter pour un autre parti. Ce n'est qu'une question de temps.»

PRESSIONS DES LIBÉRAUX

Jacques Parenteau confie que des militants libéraux et des gens bien placés dans ce parti ont tenté, voilà un peu plus d'une semaine, de le convaincre de ne pas se présenter pour éviter une division du vote fédéraliste.

«Je dois déranger ces gens-là pour qu'ils me disent ça. Si les fédéralistes ne veulent pas diviser le vote, qu'ils aillent voter pour moi le 27 novembre», lance M. Parenteau, qui n'a pas l'intention de céder aux pressions.

Jacques Parenteau, qui entend faire une campagne avec des moyens modestes et ne pas louer de local électoral, souligne qu'il veut offrir un choix aux citoyens de la circonscription de Chambly et un nouveau discours durant cette campagne qu'il trouve, jusqu'à présent, «plate».

RÉVISER LA LOI SUR LE DIVORCE

S'il est élu, Jacques Parenteau proposera une révision de la Loi sur le divorce. M.

Parenteau estime qu'il y a une problématique flagrante pour les hommes sur cette question et que si les femmes attirent l'attention des médias sur elles grâce à la marche qu'elles font chaque année, il n'existe aucune consultation publique sur les problèmes que peuvent vivre les hommes, particulièrement sur les questions liées au divorce et à leurs droits en tant qu'ex-époux.

«Quand on voit des hommes sans histoire et sans problème qui, à un moment donné, posent des gestes de violence extrême en tuant leur femme, leurs enfants, en se suicidant, etc. - et là j'exclus les cas de violence conjugale ou d'abus sexuels d'enfants à répétition dans un couple - ça veut peut-être dire que la formule est à revoir pour tous les autres hommes "réguliers" pour ainsi dire», lance Jacques Parenteau.

«Les hommes se sentent souvent coupables d'un divorce et sont rarement avantagés par la loi. Il serait peut-être temps de faire une campagne ou une consultation auprès des hommes et des femmes qui vivent ou qui ont vécu un divorce, plutôt que de dépenser de l'argent pour faire la promotion des drapeaux du Canada, du Québec, etc.», conclut-il en riant.

Obtenez

500\$

de rabais pour les familles éligibles au programme «brancher les familles»

Moniteur 17" et imprimante inclus

2199\$*

Prix valable jusqu'au 19 nov. 2000 * Taxes en sus.

IDÉAL POUR LES JEUX ET LES FILMS

- Intel Pentium III 733
- Mémoire 128M
- Disque dur 15G 7200 RPM
- Carte vidéo TNT2 32M AGP
- Lecteur DVD Pioneer 16X
- Modem US Robotics 56K
- Haut-parleurs avec SUB 680 watts

Windows Millenium

Imprimante Lexmark Z12

Moniteur 17 pouces KDS

Graveur de CD

Clavier/Souris/Tapis

120711296C

Chez

MAISON ETHIER

267, boul. Laurier (route 116) Saint-Basile-le-Grand

653-1556

Le fil de fer des élus

S'il y a des jours où les parlementaires se sentent comme des funambules sur un fil de fer sans filet en dessous, c'est bien quand ils doivent discuter d'augmenter leur rémunération. Or, on dirait bien que ce temps est venu depuis le dépôt cette semaine d'une recommandation d'un comité d'experts de hausser de 10 000 \$ par année le traitement des députés de l'Assemblée nationale.

Le malaise est suffisamment profond pour que le chef de l'ADQ, Mario Dumont, se prononce contre toute augmentation si elle n'est pas accompagnée d'une revalorisation du rôle des députés. Et ce n'est finalement que du bout des lèvres que libéraux et péquistes ont admis qu'ils entérineraient la hausse proposée.

Bref, ces mal-aimés de la société craignent de subir les foudres de l'opinion publique. Mais il faudra bien un jour que cette même opinion publique qui, en principe, désire des élus compétents comprenne qu'il y a un prix à payer. Bref, qu'il faut savoir investir pour obtenir un meilleur rendement.

Avec un salaire annuel de 129 800 \$, le premier ministre du Québec gagne moins que bien des cadres supérieurs de l'entreprise privée. Et l'écart devient un gouffre quand on compare sa rémunération à celle des chefs des grandes entreprises et des banques. De plus, sauf quand Yves Michaud se présente à leur assemblée d'actionnaires, ces grands patrons gèrent leur affaire à

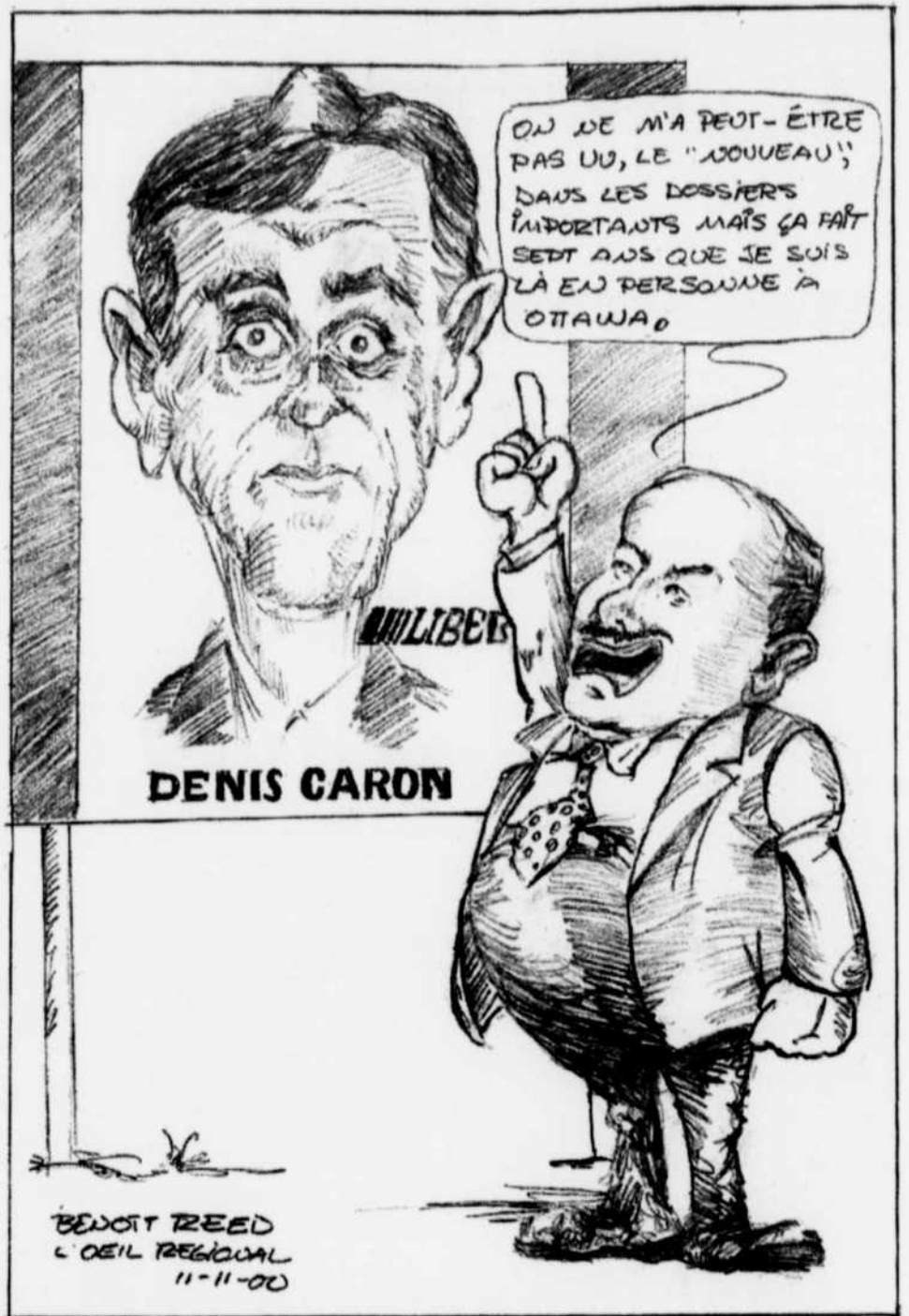
l'abri des exigences de la vie démocratique. Au sein même du secteur public, de nombreux dirigeants de sociétés d'État ou d'organismes liés au gouvernement gagnent plus que Lucien Bouchard. Ils sont pourtant rarement conspués, caricaturés et dans l'obligation de justifier constamment leur gestion devant les médias et la population, contrairement à un élu.

Cette réserve de l'opinion publique sur le salaire des députés constitue avant tout un phénomène nord-américain. On n'a qu'à penser que le salaire du président américain n'a pas été augmenté depuis 1974. Bill Clinton a même eu du mal à obtenir un prêt hypothécaire pour s'acheter une maison!

En fait, on ne rend pas un grand service à la démocratie en refusant de lui donner les moyens d'avoir des représentants capables de bien comprendre leurs rôles et les enjeux sur lesquels ils sont appelés à se prononcer. Les mandarins de l'État qui, eux, ont l'obligation de rendre compte de leurs actes devant ces mêmes élus, avaient obtenu le printemps dernier une substantielle bonification de leur rémunération.

La question est donc de savoir si nous désirons que les mandarins soient les nouveaux et réels détenteurs du pouvoir politique, simplement parce qu'ils sont plus compétents que les personnes chargées de représenter les intérêts des citoyens auprès de l'administration publique.

DOMINIC HARDY



Courrier

Les palmarès des établissements d'enseignement... tous les ordres doivent réagir!

NDLR: Cette lettre est une réaction à l'article de Bernard Blanchard qui portait sur le bulletin des écoles secondaires, paru dans le numéro du 4 novembre dernier.

Du primaire à l'université, toutes les institutions de tous les ordres d'enseignement doivent clamer, haut et fort, que les palmarès sont une honte!

Une honte de nature philosophique parce qu'ils dénaturent la mission éducative de chacun des établissements d'enseignement, quel qu'il soit. Chaque école, chaque collège, chaque université doit avant tout éduquer dans le sens le plus large possible. Éduquer c'est élever un peuple vers l'ouverture d'esprit, la tolérance et le partage des valeurs et des connaissances.

Quel message le ministère de l'Éducation lance-t-il aux jeunes et à la population en général lorsqu'il instaure des évaluations institutionnelles qui visent à faire des écoles un produit de consommation qu'on «magasine» selon sa cote de réussite?! Ce MEQ donne, par le fait même, aux journalistes en mal de controverses, les accessoires dont ils ont besoin pour démolir tous les efforts d'enracinement de la mission éducative par les intervenants du milieu scolaire.

Les bulletins de performance sont une honte de nature pédagogique du seul fait qu'ils évacuent les variables contextuelles qui échappent au contrôle des enseignantes et des enseignants au plan de la réussite scolaire.

Le milieu socioéconomique des étudiants, leurs problèmes familiaux et personnels, la situation géographique d'un établissement d'enseignement, le travail étudiant... sont tous des facteurs qui viennent influencer les résultats scolaires des jeunes et par le fait même, le taux de diplomation des écoles primaires et secondaires, des cégeps, des universités, privés ou publics. Et on ne parlera pas des millions de dollars de compressions budgétaires imposées par le gouvernement depuis quelques années dans le réseau de l'éducation!

La compétition entre les écoles est une honte de nature politique alimentée par la lubie d'un pdg devenu ministre de l'Éducation. Il est déshonorant pour une population de voir réduit à une «usine à diplômes à tout prix» son système d'éducation. M. Legault, ministre de l'Éducation du Québec, a juré de passer à l'histoire et c'est notamment par le patient et pervers échafaudage de la compétition entre les établissements et les ordres d'enseignement qu'il gagnera son pari.

Au lieu d'alimenter par sa réforme des recherches statistiques démobilisantes et démagogiques, le gouvernement de M. Bouchard aurait intérêt à regarder de plus près les conditions d'études des élèves du Québec. Ratios démesurés, bibliothèques appauvries, équipements informatiques désuets ou rationnés, heures d'encadrement individuelles sacrifiées, services aux étudiants disparus, frais afférents exorbitants, taxe à l'échec... et dire qu'on voulait prendre le virage du succès! Les journalistes aussi auraient

intérêt à s'alimenter à d'autres sources d'information pour dresser le véritable portrait du réseau de l'éducation du Québec. Quand viendront-ils sur le terrain pour voir et entendre les véritables acteurs à l'ouvrage? Quand auront-ils le courage de réaliser des entrevues avec des enseignantes et des enseignants qui leur raconteront leur passion pour la réussite de leurs élèves, qui leur donneront l'heure juste sur leur tâche qui ne cesse de s'accroître de convention collective en

convention collective, qui les accompagneront dans le quotidien fou de ces grosses boîtes remplies de vraies personnes qui méritent de vraies conditions d'études... Prétendre qu'on informe la population en publiant des statistiques «tape-à-l'oeil» c'est participer à la désinformation, un mal de plus en plus répandu.

Danielle Carbonneau
Mère de deux adolescents au secondaire
Enseignante au Cégep du Vieux-Montréal

Voter, est-ce important?

Voter est un geste civique qui a l'importance des gouttes d'eau qui constituent les ruisseaux, les rivières, les lacs, le fleuve et la mer. Sans l'apport du vote de chaque citoyen le niveau de démocratie s'en retrouve diminué. Nous avons la démocratie que nous méritons. Ici en ce pays, nous sommes de ceux et celles qui pouvons par notre vote et ceux exercés par une majorité de citoyens changer la direction politique de ceux et celles qui veulent gouverner en notre nom.

Il n'est pas facile de faire son choix. Pourtant, si nous nous en donnons la peine, un choix éclairé est possible. Les partis politiques ont et doivent avoir un programme. Consultez-le et faites-vous une idée. Voici quelques questions à poser aux candidats: Est-ce que la diminution de la pauvreté est un objectif? Quelles mesures concrètes

seront prises? Est-ce que la fiscalité proposée réduit l'écart entre les nantis et ceux qui le sont moins? Quels seront les moyens proposés afin de permettre l'égalité entre les femmes et les hommes? Comment entend-on protéger la famille, les enfants pauvres et les aînés à revenu insuffisant?

Par le gouvernement élu démocratiquement nous pouvons régulariser ce qui empêche parfois les personnes de vivre dignement. Il est notre levier de première instance. Ne l'oublions pas. Allons voter. La vie de la société dans laquelle nous vivons s'en trouvera meilleure. Notre vote, c'est notre mot à dire. C'est notre grain de sel qui donnera la saveur que nous voulons. Oui, voter c'est important!

Clément Gauthier
Comité régional de pastorale sociale de
Beloil/Mont-Saint-Hilaire

L'Œil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici depuis 1970

393, boul. Laurier, Beloil J3G 4H6 • Téléphone: 467-1821 Télécopieur: 467-3087
Fondé en 1970
Tirage certifié: 27 100 exemplaires

Hebdomadaire édité par L'Œil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, et Saint-Charles, Sainte-Madeleine, et Saint-Denis.



ODC



Éditeur/directeur général:
Guy Gilbert

Directeur général adjoint
Directeur des ventes:
Guy Gilbert Jr

Adjointe au directeur général:
Mireille Haché

Rédacteur en chef:
Dominic Hardy

Rédaction:
Bernard Blanchard
Martin Archambault
Line Néron (rédactrice)

Secrétariat:
Mireille Haché, Judith Loisele, Natalie Marcoux

Conseillers en publicité:
Diane Gauthier, Danielle Cyr,
Jean Brûlotte, Sonia Dupré,
Guy Gilbert Jr

Projets spéciaux:
directeur: Gilbert Desrosiers
représentante: Sylvie Roussy

Cahier thématique
Section restaurant:
Claudine Harvey

Photographe:
L'Œil Régional
Prac Photo

Infographie:
PEO inc. Communication visuelle
Directeur: Christian Bourgeois
Distributeur:
MPM Rive-Sud
3400, boul. Losch, local 15
Saint-Hubert
Imprimerie:
Imprimerie Transmag
10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou
Dépôt légal:
Bibliothèque nationale du Québec
Toute reproduction des annonces
ou des nouvelles est interdite
sans autorisation écrite.

L'Œil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi, 17 heures de la semaine précédente. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Œil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. La priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux. Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

Donnera-t-on une leçon à Ozias Leduc?

Ozias Leduc écrivait à Paul-Émile Borduas le 6 octobre 1944: «... il me fera bon de savoir que ceux que j'aime jouissent comme moi de la vivante campagne de Saint-Hilaire».

Un demi-siècle plus tard, il va sans dire que la rime poétique de «campagne» et de «Saint-Hilaire» n'est plus qu'une illusion du passé. Saint-Hilaire n'est plus qu'une vulgaire banlieue comme Laval, Brossard, Hull et la plupart des bleds entourant une ville d'une importance économique considérable (Montréal, Toronto, Vancouver, New York, Détroit, etc.). Saint-Hilaire s'est assez développée pour faire vivre et grandir quantité de commerces. Bravo. Qui loge d'importantes firmes multinationales. Chapeau.

Saint-Hilaire = vulgaire banlieue... si ce n'était de sa montagne, de ses vergers. Mais voilà, de projets immobiliers en projets immobiliers, les orateurs de la montagne ne cessent d'être taquinés. Quand, par exemple, s'arrêtera le projet des Hauts Flancs sud qui monte toujours plus haut? En sachant que les terres derrière les vergers qui bordent la montagne (vers Saint-Jean-Baptiste) sont entre des mains commerciales, nous verrons probablement apparaître entre ces deux beautés une très longue ceinture de résidences cossues. Comme une déchirure coupant net une photo parfaite. Et les derniers vergers disparaîtront inévitablement à leur tour devant les tracteurs, les pelles mécaniques et tout leur brouhaha. Mais, Ô combien de retombées en nouvelles taxes. De plus, avoir de riches citoyens, n'est-ce pas là le souhait de toute mairie qui se tient (sans toutefois le dire trop fort)?

La limite du développement immobilier s'arrêtera probablement là où les terres ne seront plus à vendre. C'est-à-dire sur les territoires protégés de l'UNESCO. En effet, il a bien fallu que quelqu'un de l'extérieur se charge de préserver ce que nous côtoyons chaque jour et qui semble être trop vite oublié. Mais, était-il vital d'utiliser à des fins résidentielles tout ce qui déborde de ce territoire? Le plus beau sentier de la montagne Saint-Hilaire (tout en étant gratuit) se trouve justement dans un territoire non protégé. Il fut un temps (voilà quelques années) où celui-ci allait de la rue Cardinal pour aller rejoindre les sentiers payants du Centre de conservation, croisant de gros blocs de granit ainsi que de vieilles cabanes à sucre témoins d'une autre époque dans une forêt étonnam-

ment dense. Il fut un temps parce que nous ne sommes plus de ce temps; le sentier est maintenant détourné par les deux nouvelles et gigantesques maisons du bout de la rue Béique. De plus, il est devenu extrêmement difficile d'accès et son existence est toujours précaire en raison du développement des Hauts Flancs sud toujours en mouvement.

Bon, bon, bon, sans vouloir m'en cacher il est évident qu'en général on se fout de toutes ces considérations et pour trois raisons: 1. J'm'en fous (ou encore le classique j'm'en «crisse»); 2. Jamais été là, j'm'en sacre (pour faire de la diversité); 3. La montagne! Pas assez développée! Plantons-y des autoroutes à trois voies (opinion authentique ici).

Mais voilà, Saint-Hilaire possède une histoire déjà mûre, un patrimoine naturel et une certaine qualité de vie. Et c'est probablement pour cela qu'on y construit chaque année de nouvelles maisons. Et ces nouveaux Hilairemontais sous le Pain de sucre viendront encore gonfler (évidemment sans le vouloir) les bouchons de circulation et amèneront avec eux le progrès: les feux de circulation sur le chemin Ozias-Leduc. Cette petite route de campagne peut-elle encore absorber quantité de nouvelles bagnoles sans changer son caractère géographique et historique? Et s'il faut changer son caractère pourquoi ne pas changer son nom? Je propose déjà ici les noms: boulevard du Progrès ou boulevard Vive le développement.

Mais, s'il en est ainsi, enlever le nom d'Ozias Leduc avant la honte. Pourquoi? Parce que Leduc fut un homme qui s'est inscrit, tout au long de sa vie, dans la continuité. Celui-ci créait déjà en 1924 une commission pour l'embellissement de Saint-Hilaire. Cette commission voulait, entre autres, se vouer à «l'amélioration des endroits les plus pittoresques de notre territoire, les entretenant et les conservant ainsi dignes de nos successeurs, des voyageurs et des touristes qui nous visitent». L'époque était différente, j'en conviens; la 116 était très loin d'être rendue à Saint-Hilaire. Mais derrière Ozias Leduc, la rue, se cache un homme qui avait une vision, une vraie: voir sa ville s'inscrire dans la continuité. Va-t-on dans cette direction en sacrifiant des espaces verts pour de la construction résidentielle? Doit-on passer outre aux idées réfléchies d'un sage?

Jean-Mathieu Nichols
Beloeil (qui veut le garder)

Prêts pour l'hiver?

Pneus d'hiver, bottes, manteau, foulard, mitaines, pelle... L'hiver s'en vient. Êtes-vous prêts? (Photos: Prac; propos recueillis par Bernard Blanchard)



«Mon manteau est sorti, mes bottes aussi: je crois que je suis prête.»

HENDRYKA
ROY



«Je ne suis pas prête encore. Il me manque un manteau et des bottes. Mais je n'ai pas besoin de pneus.»

RENÉE
LABRECQUE



«J'ai tout ce qu'il me faut pour affronter l'hiver... même si j'ai l'intention d'aller au soleil.»

ABDOU
CHIDIAC



«J'ai tout ce qu'il faut et j'ai hâte; l'hiver, c'est bon pour le commerce.»

MARTIN
BILODEAU



«J'aimerais mieux que ça reste doux. Mais je suis prête. J'ai même une bonne gratte pour la neige.»

IRÈNE
FORTIN



«Je suis toujours prête pour l'hiver. J'aime cette saison... pour le ski de fond, la marche et le patin.»

PIERRETTE
PAQUETTE



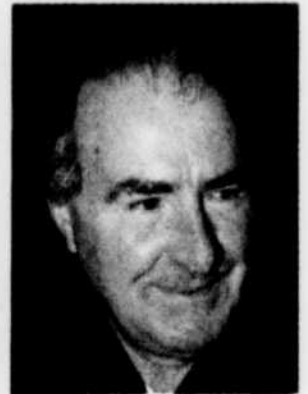
«Avant l'arrivée de la neige, il me faut un manteau et une passe de saison pour la planche à neige. Je dois aussi faire installer mes pneus.»

VÉRONIQUE
BOUDREAU



«Mes pneus sont posés, mais je n'ai pas le goût de la neige. J'aime mieux le soleil et il n'y en a pas eu assez cet été.»

LISE
MORNEAU



«Des bottes, des pneus d'hiver, une pelle, j'ai tout ce qu'il faut. Et j'ai même le goût...»

GUY
BELLEVILLE

ULTIMA ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

Une des bonnes raisons de faire confiance à **Chapdelaine Assurances** la compétence

- Conseillère en assurance des entreprises
- Plus de 20 ans d'expérience
- Grande compréhension de vos besoins
- Vous conseille bien par téléphone
- Vous offre toujours un service personnalisé

Une équipe compétente pour répondre adéquatement à vos besoins d'assurance!

Chapdelaine Assurances

220, Brébeuf, Beloeil



Lisette Chouinard

431741-11-11DV

SERVICE URGENCE 24 HEURES (514) 877-4900



Devine qui arrive

Le samedi 18 novembre à 10h30

Petits et grands peuvent
rater l'arrivée de Noël
sans à peine de retard.

Et c'est en cadeau
à tous les enfants.



Ma



Le député bloquiste sortant, Ghislain Lebel. (Photo L'Oeil Régional)

Lebel accuse Chrétien de haïr son peuple

DOMINIC HARDY

Le député sortant du Bloc québécois dans Chambly, Ghislain Lebel, accuse Jean Chrétien de haïr son peuple, celui du Québec.

Dans un communiqué remis mercredi, le candidat bloquiste écrit que «le gouvernement libéral et Jean Chrétien, fidèle à la haine qu'il voue au Québec, ont réussi, une seconde fois en moins de 20 ans, à isoler le Québec loin des négociations sur le transfert social canadien». Appelé à expliquer si le mot «haine» n'est pas un peu fort, M. Lebel a répondu: «Ah oui, la haine, on dirait que c'est ça. On peut parler de haine à l'endroit de son peuple.»

Le député bloquiste estime que les actions du premier ministre envers le Québec prouvent ce qu'il avance. «M. Chrétien a rapatrié unilatéralement la Constitution en 1982 contre la volonté du Québec. Il a fait campagne en 1993 en promettant de remettre le Québec à sa place et isolé le Québec en imposant l'Union sociale canadienne.»

Sans prononcer ouvertement le mot corruption, le député croit aussi bon de rappeler les allégations de favoritisme à l'origine de plusieurs enquêtes criminelles sur le gouvernement Chrétien. «Les enquêtes de la GRC vont démontrer qu'avec Placeteco le premier ministre a pensé à lui et à ses amis. On a même détourné une subvention destinée à Rosemont pour avantager le comté du premier ministre.»

Il en va tout autrement par contre quand le député parle de son adversaire conservateur, un parti pour lequel M. Lebel a oeuvré dans les années 80 en épousant le «beau risque» de René Lévesque. «Jacques Parenteau est un homme droit et franc», dit M. Lebel. Notons que le candidat du parti de Joe Clark confiait au *Journal de Chambly* que «l'adversaire à abattre, c'est le libéral Denis

Caron». M. Parenteau avait décroché 23 % des voix aux élections du 2 juin 1997.

POLARISATION

Contrairement à l'idée répandue, le député ne croit pas que le vote sera plus polarisé qu'en 1993, entre fédéralistes et souverainistes, malgré les efforts en ce sens des libéraux. «Ce n'est pas un référendum sur la souveraineté. Même de bons fédéralistes nous disent que Chrétien n'est plus à la hauteur. Bien des Québécois fédéralistes n'aiment pas l'image qu'il projette d'eux.»

Il note cependant que les libéraux ont demandé au candidat conservateur Jacques Parenteau de ne pas se présenter dans cette élection afin d'éviter une division du vote fédéraliste.

«Des gens très influents du Parti libéral du Canada m'ont aussi demandé de joindre leurs rangs. Mais cela aurait été une chose contre nature pour moi», raconte M. Lebel.

Contrairement aux dernières élections, le Bloc est prêt, soutient M. Lebel, qui avait néanmoins récolté 49 % des voix en 1997. «Le Bloc était déjà prêt le 3 août pour une élection en septembre. Si je me fie aux repas qu'on fournit, on pourra compter sur 600 bénévoles. J'ai 197 scrutateurs, autant de téléphonistes et autant de représentants à chaque table de scrutin. Je n'avais pas ça en 1997 parce qu'on sortait d'une course au leadership et qu'il y avait l'effet Charest.»

Le député met des bémols sur le récent mégasondage Léger Marketing du *Journal de Montréal*, qui donne en Montérégie 46 % des voix au Bloc, 39 % aux libéraux et 8 % à l'Alliance canadienne. M. Lebel note que le Parti progressiste-conservateur est absent du portrait et qu'un candidat comme M. Parenteau pourrait brouiller les cartes. Les conservateurs sont loin d'avoir tous rejoints le camp libéral et se scindent plutôt, pour le moment, à parts égales entre le Bloc et le parti de Jean Chrétien, répond le député.

Les libéraux s'en prennent plus aux pauvres qu'à la pauvreté

Au cours des sept dernières années, le Parti libéral du Canada s'en est pris plus aux chômeurs qu'au chômage, plus aux pauvres qu'à la pauvreté et plus aux malades qu'à la maladie, dénonce le député bloquiste Ghislain Lebel.

Selon lui, les surplus de 20 milliards \$ dégagés par la réforme de l'assurance-emploi et appliqués à la réduction de la dette, ont servi à entretenir des amitiés partisans dans le comté de Jean Chrétien, à brandir à outrance des drapeaux canadiens et à garnir les coffres du Bureau d'information du Canada «afin d'en faire un instrument de propagande à l'avantage exclusif du Parti libéral du Canada». Il reproche aussi au gouvernement de s'être approprié les 30 milliards de surplus de la caisse de retraite de ses employés.

M. Lebel rappelle que tous les partis fédéraux avaient souscrit en 1989 à la mise en oeuvre d'une politique de lutte à la pauvreté afin de l'éliminer avant l'an 2000. «Or, nous y sommes et la pauvreté a fait un bond de 50 %», note M. Lebel.

M. Lebel dit ne rien trouver, dans le programme libéral, pour le logement social et les congés parentaux. Il dénonce la disparité des allègements fiscaux qui accordent une réduction de 20 000 \$ pour les revenus de 250 000 \$ et plus, tandis qu'une famille avec des revenus de 35 000 \$ n'a droit qu'à 500 \$. Il souligne de plus que les gagne-petit n'obtiennent rien pour chauffer leur logement cet hiver, pas plus que les camionneurs, agriculteurs et chauffeurs de taxi qui souffrent de l'augmentation de prix de l'essence et du mazout. (DH)

BASTIEN • MORAND • BLANCHETTE A V O C A T S



Me Robert Bastien

• Droit commercial
• Droit des affaires

Me Évelyne Morand

• Droit civil • Responsabilité - assurances
• Droit de la famille

Me André Blanchette

• Droit pénal • Droit criminel
• Demande de pardon

Me Rachel Prévost

• Droit de la famille • Droit civil
• Médiation

Me Solange Létourneau

• Droit de la famille
• Médiation

Me Benoît Therrien

• Pratique générale

437358-30-9

PREMIÈRE CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE • AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

201, BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-5849
URGENCE & DROIT CRIMINEL 24h (514) 949-5849



Nous gérons
les placements
les plus
importants
au monde:

les vôtres!

Nouvelle adresse
pour mieux vous servir

**FINANCIÈRE
BANQUE
NATIONALE**

180, boul. Wilfrid Laurier, Beloeil

Téléphone: (450) 467-2552 • Cellulaire: (514) 824-1987

Maintenant sur Internet! La source d'information la plus complète sur le RER:
<http://www.fbn.ca>



François Quesnel
Conseiller en placement

435901-28-1058



**CENTRE
OPTOMÉTRIQUE
BELOEIL**

**EXAMEN VISUEL COMPLET
Collection Regard**

Monture et verre antiéclaboussures
Simple Vision. Garantie 1 an **129\$**

Double foyers 179\$

Foyers progressifs 220\$



Chantal Pépin, o.d.



Gratien Lemieux, o.d.

**HEURES
D'OUVERTURE:**

Lundi 9h à 21h
Mardi et vendredi 9h à 17h30
Mercredi et jeudi 9h à 21h
Samedi 9h à 12h30

467-6221

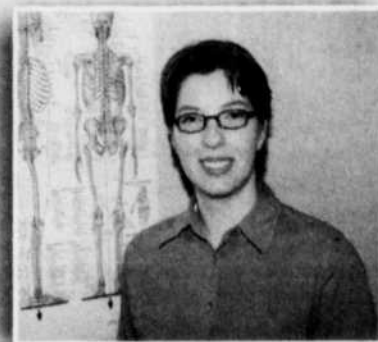
537, boul. Laurier, bureau 100, Beloeil

435853-11-11GR

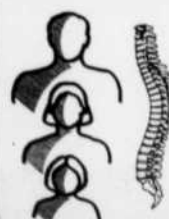
Cessez d'endurer tous ces petits maux!

- Douleurs articulaires
- Maux de tête et cou
- Fatigue musculaire en fin de journée
- Otites, rhumes, coliques chez les enfants

Équipement et soins adaptés pour enfants, adultes, femmes enceintes et personnes âgées.



Dr Marie-Josée Christin
chiropraticienne



La santé pour toute la famille!

Clinique chiropratique familiale

355, boulevard Laurier, Mont-Saint-Hilaire 446-9999

435035-23-9MG

Économisez dès maintenant et attendez Noël en souriant!



QCP 2760

119\$ en magasin
-70\$ remise postale

29\$***

- Accès internet
- Mince, léger et simple d'utilisation
- Plusieurs services du réseau inclus
- Peut se connecter sur l'ordinateur

Forfait Bell

Forfait à **35\$**

Week-ends et soirs gratuits

- 100 minutes en tout temps

INCLUS!

- Centre de messages express
 - Renvoi d'appel
 - Appel en attente
 - Appel conférence



SAMSUNG T-130

269\$ en magasin
-70\$ remise postale

199\$***

- Avis par vibration
- 20 numéros en composition vocale
- Batterie Lilon 4,7 heures de conversation
- Peut se connecter sur l'ordinateur

À la carte



MOTOROLA 2267

169\$ en magasin
-25\$ temps d'antenne inclus

6 mois de soir ou week-end à 1¢ inclus

144\$

EXPRESS VU

299\$ en magasin
-100\$ Crédit de programmation
-100\$ Rabais du temps des fêtes

99\$*

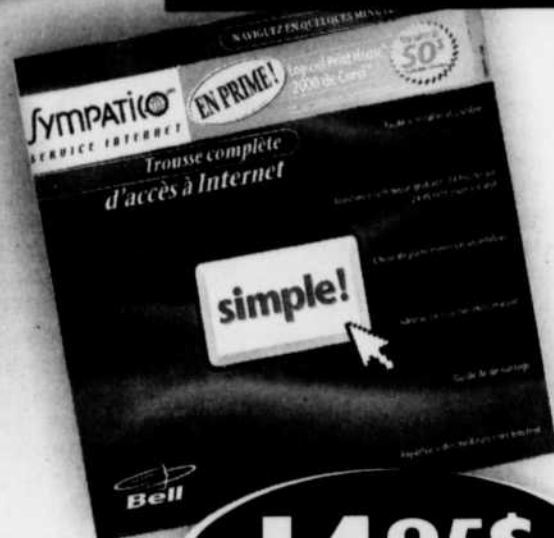
ou 1628\$**
/mois
24 mois. Taxes incluses.



Panasonic

Téléphone sans fil
KX-TC1405

SYMPATICO SIMPLE



simple!

1495\$
Trousse de départ

99 95\$

ou 1020\$**
/mois
12 mois. Taxes incluses.

* À l'achat d'un système complet et activation.
** Offert aux abonnés du service résidentiel de Bell. Certaines conditions s'appliquent.
*** Sous contrat de 12 mois. Là où le service est disponible. Détails en magasin.

• Offre sous réserve de modification, d'annulation sans préavis.
• Solo est une marque de commerce de Bell Mobilité.
• Bell Mobilité est une marque de commerce de Bell Canada.

Cellulaire
Distributeur autorisé

559, boul. Laurier,
Beloil
446-8895

Bell
Mobilité

L'ex-député Loïselle appuie sans réserve Denis Caron

BERNARD BLANCHARD

L'ex-député libéral Bernard Loïselle a passé la journée de mardi avec le candidat du comté de Chambly Denis Caron, qu'il appuie sans réserve.

«Il s'agit d'un candidat de qualité. Et je crois en son élection», a dit celui qui a représenté le comté de Chambly à Ottawa de 1974 à 1979, puis le comté de Verchères de 1979 à 1984 à la suite du redécoupage de la carte électorale. Et qui vit aujourd'hui surtout en Europe où il fait des affaires.

«Si je suis ici aujourd'hui c'est que j'estime que la présente campagne a une très grande importance et que certains Québécois en évaluent mal la portée. Il ne faut pas que l'Alliance effectue de percée parce qu'il s'agit d'un parti de droite qui vient menacer ce que nous avons bâti avec les années, notamment avec l'adoption de la Charte des droits et libertés», a poursuivi l'ex-député du gouvernement Trudeau.

Selon M. Loïselle, il faudrait appuyer le Parti libéral pour ne pas donner de munitions à la droite. «Je ne voudrais pas que des hommes comme Preston Manning viennent nous dire comment élever nos enfants.»

LE LONG TERME

«Je ne crains pas que l'Alliance prenne le pouvoir le 27 novembre, mais en politique il faut voir à long terme et pas seulement une élection à la fois. Et il faut quand même éviter de se retrouver avec un gouvernement libéral minoritaire ou faiblement majoritaire», a encore ajouté M. Loïselle.

Comme tout bon libéral, l'avocat et homme d'affaires - il a travaillé pour Bell

Canada International jusqu'en 1991 et exploite depuis son entreprise dans le domaine du financement de projets - remet en question la raison d'être du Bloc québécois.

«Au Canada, tout vote devrait être productif. Ça ne donne rien d'envoyer à Ottawa des députés du Bloc qui n'auront aucun pouvoir, aucun autre que celui de critiquer. Dans le temps, si je n'avais pas pu compter sur l'entière collaboration du gouvernement, des dossiers comme la pétrochimie à Varennes ou l'aéronautique à Saint-Hubert n'auraient pas évolué aussi positivement. Je demande aux Québécois de faire la différence entre une élection fédérale, une élection provinciale et un référendum.»



Après Lucienne Robillard il y a une quinzaine de jours, c'était au tour cette semaine de l'ex-député Bernard Loïselle de prêter main-forte au candidat libéral de Chambly, Denis Caron. (Photo: Prac)

Caron a «cassé» ses nouveaux souliers

BERNARD BLANCHARD

Les affiches ont fait leur apparition dans le comté, les militants se sont mis au boulot; le candidat libéral Denis Caron semblait plus à l'aise que jamais cette semaine dans ses tout nouveaux souliers de politicien.

«Nous n'avons pas un, mais deux bureaux; l'un ici à Mont-Saint-Hilaire, dans le nord du comté, et l'autre à Chambly. La machine a mis un peu de temps à bien se mettre en marche, mais c'est fait. Nous savons qu'il n'y aura pas d'incendie à éteindre au cours des deux dernières semaines de la campagne.»

Denis Caron n'est pas impressionné par les propos de son adversaire du Bloc québécois. «Quand j'ai demandé à Ghislain Lebel de mettre son bilan sur la table, il a réagi de deux façons. À Chambly, dans le sud du comté, il a dit qu'il était près des gens et qu'il s'occupait d'eux. Il a même affirmé qu'il y avait plus de 2000 dossiers sur son bureau, ce qui n'est pas très surprenant

puisque c'est là qu'ils meurent, ses dossiers. Ici, dans le nord du comté, il s'est lancé dans des attaques personnelles de mauvais goût dictées par son fils Harold.»

Est-ce que ce dernier, au terme de la campagne, pourra encore se produire comme chansonnier dans les restaurants de Denis Caron? «Dans le Vieux-Beloeil, Harold Lebel demeure un chansonnier incontournable», a souligné sérieusement le candidat libéral.

Celui-ci a ajouté que le député sortant lui reprochait bien à tort d'avoir attaqué le Festibel. «Dans ce dossier, j'ai simplement dit tout haut ce que plusieurs autres pensaient. Je n'ai pas critiqué le Festibel parce qu'il avait attiré 30 000 personnes, mais j'ai dit que l'événement n'avait pas répondu aux attentes des commerçants du Vieux-Beloeil.»

Selon Denis Caron, «la campagne est beaucoup plus serrée que certains pourraient le croire». Il affirme continuer à travailler pour la victoire. «Et nous ne rêvons pas en couleurs.»

L'expérience à votre service

DORÉ TOURIGNY Fiset & ASSOCIÉS



Me François Doré (Droit de la famille, Droit civil, Droit commercial)
Me Anne Tourigny (Droit de la famille, Successions, Droit de la consommation)
Me Isabelle Fiset (Droit civil, Droit commercial, Droit de la famille)
Me Julie Piché (Droit civil, Successions, Droit commercial)
Me Isabelle Boulianne (Droit civil, Droit de la consommation, Droit de la famille)

Première consultation téléphonique gratuite

AVOCATS 446-8474

535, boul. Laurier, bureau 314

Aide juridique acceptée
Rendez-vous soir et samedi

Un nouveau venu au sein de l'équipe Baril Ford Lincoln



Jocelyn Ouellet

Toute l'équipe de Baril Ford Lincoln St-Hyacinthe est heureuse d'accueillir, à titre de directeur des ventes véhicules d'occasion et assistant-directeur des ventes véhicules neufs M. Jocelyn Ouellet. Grâce à ses 11 années d'expérience dans le domaine et à son sens aigu du professionnalisme, M. Ouellet saura vous aider à choisir le véhicule qui répond parfaitement à vos besoins. Venez donc le rencontrer en toute confiance chez Baril Ford Lincoln Montréal (514) 875-1966 Local (450) 773-7070

Baril Ford Lincoln
ST-HYACINTHE

Literie et Linge de maison
La Marmottine
Les raffinés, l'art de vivre au singulier

442, avenue Saint-Simon, (face au Marche Centre) Saint-Hyacinthe Telephone: (450) 773-6667

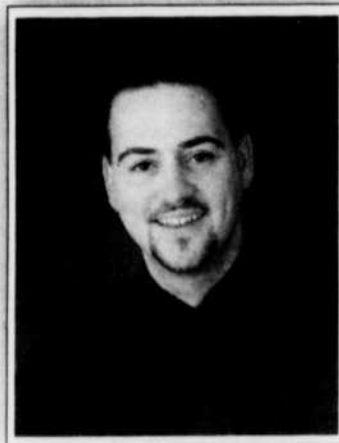


CENTRE DENTAIRE

du Vieux-Beloeil

101, rue St-Jean-Baptiste

(450) 467-4237



Consultez
David Brochu D.D.
DENTUROLOGISTE

- Prothèses:
 - équilibrée ■ semi-équilibrée
- Prothèses sur implants
- Réparation
- Protecteur buccal
- Appareils anti-ronflement



Centre
d'Implantologie
Dr Jean-François
Bélanger

Chirurgien dentiste
sur place

LAVE-AUTO A LA MAIN
Paradis Auto

L'hiver
sera bientôt à nos portes...

SPÉCIAL ANTIROUILLE
69⁹⁵\$ (Auto)
Lavage intérieur / Extérieur inclus

Protégez votre véhicule
CIRE AU POLYMÈRE **75\$** AUTO

Lavage intérieur inclus

Chevrolet Venture Chevrolet Impala
Chevrolet Malibu

Ouvert 7 jours sur 7

LOCATION AUTOS CAMIONS
VIA ROUTE

PARADIS AUTO
2 adresses pour mieux vous servir
18 A, boul. Laurier, 500, boul. Laurier,
McMasterville Mont-Saint-Hilaire
(côté arrière de Dupré) 536-3575 464-9806

HORAIRE
Lundi au vendredi
8h à 17h30
Samedi
7h30 à 16h
Dimanche
9h à 14h
Beloeil SEULEMENT



Les jeunes en formation au centre de McMasterville avaient monté un spectacle et peint une murale pour souligner le lancement de Solidarité jeunesse. (Photo PRAC)

Québec veut sortir les jeunes de l'aide sociale

DUMINIC HARDY

Un peu plus d'une cinquantaine de jeunes ayant moins de 21 ans et aptes au travail ont été admis à l'aide sociale de juin 1999 à mai 2000 sur le territoire couvert par le Centre local d'emploi (CLE) de la Vallée-du-Richelieu. Malgré ce chiffre relativement modeste, le député de Bordeas, Jean-Pierre Charbonneau, trouve que c'est déjà trop.

C'est pourquoi Québec accorde de nouveaux crédits afin de favoriser leur intégration sur le marché du travail. Cette aide s'inscrit dans une enveloppe globale de 10,8 millions \$ sur deux ans visant à sortir 15 000 jeunes de l'aide sociale.

Selon le directeur régional de la Sécurité du revenu, Louis Prévost, le cycle de l'aide sociale tend à se transmettre d'une génération à l'autre.

«Chez les jeunes de moins de 21 ans, parmi ceux qui ont demandé de l'aide de dernier recours, 6 sur 10 provenaient d'une famille vivant de l'aide sociale depuis trois à

cinq ans et 3 sur 10 depuis plus de 10 ans. C'est vraiment un problème de génération», commente M. Prévost.

Pour le député Jean-Pierre Charbonneau, il n'est pas normal que le seul message d'espoir envoyé par l'État aux jeunes dans le besoin soit un chèque d'aide sociale. «Est-il normal de traiter un jeune de la même façon qu'une personne de 40 ans qui vient de perdre son emploi? La réponse est non.»

Devant la quarantaine de jeunes réunis au Centre de formation du Richelieu, à McMasterville, pour l'annonce du programme Solidarité jeunesse, le député les a exhortés à sauter sur cette chance qui leur est offerte de s'en sortir par des stages en milieu de travail ou le retour aux études. «On ne peut pas se contenter aujourd'hui d'un secondaire 5 et moins», avertit M. Charbonneau.

Le programme sera géré par le Carrefour Jeunesse-Emploi de la Vallée-du-Richelieu. Les gens d'affaires et les élus municipaux ont été appelés à seconder les efforts du gouvernement.

L'équipe du Centre de Santé Minceur
est prête à vous accueillir dans leur nouveau local.

Perdez vos livres en trop avant Noël!

Centre de Santé Minceur

CONSULTATION GRATUITE ÉVALUATION ÉCRITE 1^{er} SOIN GRATUIT

Valable au Centre de Santé Minceur® du 519, boul. Laurier, Beloeil. Durée du soin 50 minutes. Limite d'un coupon par client. Nouveaux clients seulement. Selon les heures disponibles. Valable jusqu'au 30 novembre 2000.

Centre de Santé Minceur
Sur présentation de ce coupon

519, boul. Laurier Beloeil 450•536•7779

■ A 12 • Samedi 11 novembre 2000 • L'Œil Régional

L'économie va bien? Pourtant en l'an 2000 il y a encore des gens de notre région qui ont faim!

Plus que 1 semaine avant LA GUIGNOLÉE

L'oeuvre "Fin à la Faim" des Chevaliers de Colomb de Beloeil est régulièrement témoin de cette situation car elle fait des dépannages à l'année longue aux démunis de notre région.

MERCI à la population de Beloeil et St-Mathieu-de-Beloeil qui, en 1999 avait fait preuve d'une grande générosité envers la Guignolée. Cette année encore, les Chevaliers de Colomb comptent sur elle pour leur aider à préparer de magnifiques paniers de provisions qui viendront en aide aux dépourvus de notre région.

À compter de 13 heures le dimanche 19 novembre 2000, de nombreux bénévoles (**BIEN IDENTIFIÉS PAR UN MACARON PORTANT LE SIGLE DES CHEVALIERS DE COLOMB**) parcourront les rues de Beloeil et St-Mathieu-de-Beloeil afin de recueillir vos dons. Qu'ils soient en argent, aliments **non-périssables**, jouets utilisables et **non-dépérissables** ou vêtements **propres et en bonne condition**, tous les dons seront bienvenus.

(Nous regrettons, mais les gros effets, tels les meubles, ne feront pas parti de cette collecte).

Si vous désirez apporter vous-même vos dons, le local des Chevaliers de Colomb, 250 rue Hubert à Beloeil, sera ouvert la **journée du 19 novembre 2000, de 09h00 à 18h00**. S.V.P., Ne soyez pas effrayés par nos discrets bénévoles. La valeur ou la quantité de vos dons n'a aucune importance. C'est le geste lui-même qui contribuera à la solidarité de votre communauté.

Les Chevaliers de Colomb de Beloeil vous REMERCIENT GRANDEMENT.

La Guignolée du 19 novembre 2000 est organisée par Les Chevaliers de Colomb de Beloeil

Cette publicité est rendue possible grâce à la collaboration de **L'Œil**

F. FARHAT LUNETTERIE

Le choix de l'année 2000

6 MOIS RIEN À PAYER AVANT

Pour un seul prix vous obtenez **3 pour 1**

EXAMEN COMPLET DE LA VUE
Dr Roger Veilleux O.D. Optométriste

- À l'achat d'une paire de lunettes de prescription (monture et lentilles)
- Obtenez une deuxième sans frais additionnels (monture et lentilles)
- Ainsi qu'une paire de verres de contact, port quotidien ou prolongé (clairs, souples et sphériques)

Applicable pour 1, 2 ou 3 personnes

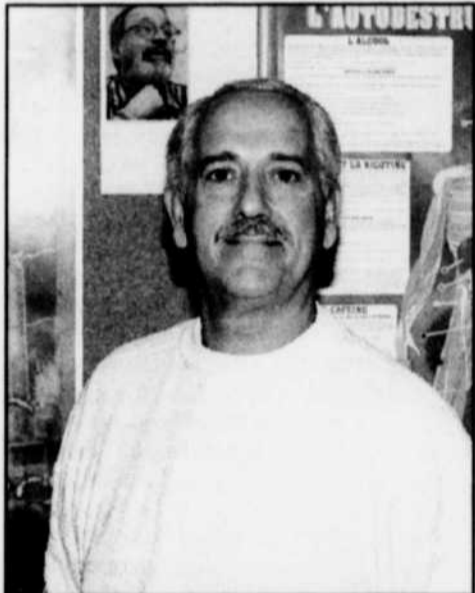
290, Laurier, Beloeil (en face du Restaurant Mc Donald) **446-7730**

Les écoles secondaires mettent l'accent sur la prévention de la toxicomanie

DOMINIC HARDY

Débat oratoire sur la légalisation des drogues, visite de Pops dit «Le Bon Dieu dans la rue», chansons, pièces de théâtre et documentaires-chocs sont quelques-uns des moyens qui seront mis en oeuvre dans la semaine qui vient dans les écoles secondaires Ozias-Leduc et Polybel pour sensibiliser les élèves au problème de la toxicomanie.

Il est difficile de déterminer l'impact des programmes de prévention de la toxicomanie. Mais Jean Turcotte, directeur adjoint des 2e et 3e secondaires à l'école secondaire Ozias-Leduc, à Mont-Saint-Hilaire, dit constater qu'ils sont utiles.



«La drogue est toujours un sujet tabou pour les parents», selon le directeur adjoint des secondaires 3 et 4 d'Ozias-Leduc, Jean Turcotte. (Photo PRAC)

«Quand on a commencé, il y a deux ans, on a rencontré 1000 élèves de 2e et 3e secondaire. On a ensuite remarqué une réduction de 50 % des demandes références en curatif.» Par «référence en curatif», M. Turcotte désigne des mesures soutenues pouvant aller jusqu'à un traitement en centre de désintoxication pour aider des élèves à briser leur dépendance. Il souligne aussi que la région, grande productrice de pot, est l'endroit où il se vend le moins cher. Il note cependant que dans les écoles privées, les élèves ont plus d'argent et consomment donc probablement plus de drogues dures.

SUJET TABOU

La drogue est toujours un sujet tabou pour les parents et les écoles ont choisi de s'adresser aussi à eux par le biais d'un documentaire et d'une conférence, selon M. Turcotte. «C'est comme si les parents se croyaient coupables de ne pas avoir été de bons parents. Nous avons par exemple trouvé une jeune fille avec un sachet de drogue. Il était vide. La mère a été insultée quand on le lui a appris. Elle est tombée des nues quand on lui a montré le sachet trouvé dans son sac à main. C'est alors qu'elle a dit à sa fille: - On va avoir une discussion.»

Pour marquer la Semaine de prévention de la toxicomanie, des élèves de l'école Ozias-Leduc, à Mont-Saint-Hilaire, tiennent lundi un débat oratoire sur le thème de la légalisation des drogues où les pour et les contre s'affronteront, tandis que la Polybel lancera le concours de création «Parler, c'est grandir!» et que des stands d'information pourront être visités sur l'heure du midi. Le concours de création peut comprendre des chansons hip hop et rock, vidéoclips, conception de pubs radio, télé, affiches, pages web et théâtre etc.

Pops, alias père Emmet Jones dit aujourd'hui «Le Bon Dieu dans la rue», sera à l'école secondaire de Beloeil mardi midi. Les auditeurs qui assisteront à sa conférence à l'auditorium de l'école seront invités à verser une contribution volontaire au «Bon Dieu dans la rue». En fin d'après-midi, à la polyvalente Ozias-Leduc, une table-écoute sur la consommation de drogues sera ouverte à la salle du personnel.

DOCUMENTAIRE-CHOC

Un documentaire-choc intitulé «Seul dans mon putain d'univers» est aussi au programme des deux écoles. Le public est invité à y assister lors d'une présentation en soirée, jeudi 16 novembre à 19 h 30. La réalisatrice Sylvie Van Brabant a accompagné quatre jeunes pendant un an dans leur tentative de se faire une place dans le monde et s'inventer un avenir. Le film de 84 minutes aborde la réalité d'une génération dont les souffrances, la violence et la toxicomanie sont symptomatiques d'un profond désarroi social. Il se veut un outil de discussion pour les éducateurs, les adolescents et les parents.

Également à 19 h 30 mercredi à Ozias-Leduc, les parents et les éducateurs sont conviés à la conférence d'André Therrien, fondateur du programme PRISME et de la gestion expérientielle. M. Therrien expliquera l'importance de la communication avec les enfants et les adolescents malgré la complexité et la fragilité de la famille. Il s'attardera d'ailleurs sur l'avenir de celle-ci.



Pour Chantale Labelle, de l'école secondaire Polybel, «bien des parents tombent des nues». (Photo PRAC)

Parfaitement bien ajusté

Chantelle Lejaby
Passionata
Prima Donna

PrOfOndeURs
AA à F

MONIQUE Plus

1705, des Cascades ouest, Saint-Hyacinthe • Tel: 450. 771-0595

437394P-11-11mac

Portes et fenêtres
Excel inc.
l'excellence en fenestration

Voici un éventail de nos produits haut de gamme:

- Portes d'acier isolées
- Fenêtres aluminium ou PVC
- Portes patio et portes jardin
- Revêtement extérieur en aluminium ou en vinyle
- Vaste choix de vitraux
- Portes de garage - Réparation vitres, moustiquaires et toiture

Estimation gratuite

MEMBRE APCHA
Montréal métropolitain

LE RENOVATEUR DE PREMIER CHOIX
CLUB OR

Licence RBQ: 2550-4036-04

880, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-1852

Plan de financement disponible

http://www.zemick.ca • http://www.apchq.com/excel

SILENCIEUX
MINUTE MUFFLER
et FREINS

Préparez votre voiture pour l'hiver

Vidange d'huile et filtre maximum 5 litres d'huile
seulement **19,95\$** +tx

Pose et balancement de 4 pneus
seulement **29,95\$** +tx

Entreposage gratuit de vos pneus*
*Installés à notre atelier

YOKOHAMA BRIDGESTONE HERCULES NET PLUSIEURS
GOODYEAR TOYO MICHELIN AUTRES...

Prix imbattables sur
-Silencieux
-Freins -Suspension

870, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 467-0081 (Voisin du Restaurant l'Étoile de St-Hilaire)

Jacques Deslandes
17 ans d'expérience

Richard Houle
15 ans d'expérience

ZERO \$

echo 2001

199\$ par mois
location 60 mois

0\$ COMPTANT
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

«Meilleur achat de sa catégorie Guide de l'Auto 2001 • Kilométrage annuel de 24 000 km
Moteur VVT-i, 16 soupapes, 1,5 litre de 105 ch à faibles émissions • Consommation de 7L/100 km (ville), 5,5 L/100 km (route) • Pneus de 14 po
Radiocassette AM/FM à 4 haut-parleurs • Volant inclinable • 2 coussins gonflables avant • Banquette arrière rabattable 60/40

TOYOTA
votre concessionnaire

www.toyota.ca

L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ

ANGERS Le concessionnaire qui fait sa marque à St-Hyacinthe!
TOYOTA

3395, boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe
(514) 856-9191 / (450) 774-9191

Programme de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Finances annuelles de 24 000 km. Frais de 7¢ du kilomètre excédentaire. Offre valable sur les modèles Echo 2001 AT123M-AA neufs en inventaire. Premier versement exigible au moment de la livraison. **Le rabais aux diplômés peut différer selon le modèle. Photo à titre indicatif seulement. Offre d'une durée limitée à compter du 6 novembre 2000. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.



Votre maison vous tient à coeur?
Nous aussi **CONFIEZ-LA NOUS**

AIDE-ATOUT

COOPÉRATIVE "AIDE ATOUT"

140 rue Brunelle, Beloeil Québec, J3G 2M8

MÉNAGE RÉGULIER

- Époussetage
- Lessive
- Nettoyage de la salle de bains
- Lavage de plancher
- Passer l'aspirateur
- Repassage

MÉNAGE LOURD

- Lavage de murs et de plafonds
- Lavage des fenêtres
- lavage des armoires
- Aide au déménagement
- Services saisonniers
neige, gazon, feuilles, parterre

AIDE DOMESTIQUE

- Préparation de repas sans diète
- Petite course



Une aide financière peut être accordée aux aînés
et aux personnes handicapées

Pour une aide domestique à des coûts très compétitifs, contactez-nous:
446-2108 extérieur 1 877 446-2108

POUR NOËL, OFFREZ DES CERTIFICATS CADEAUX!



Vous méritez ce
qu'il y a de mieux!

TEMPO
LA MARQUE D'ORIGINE

ABRIS DE
TOUTES
DIMENSIONS

- Mettez fin au déneigement de votre auto
- Protégez votre voiture du verglas
- Minimisez la corvée du pelletage
- Facilitez le démarrage de votre voiture
- Prolongez la durée de vie de votre auto



POUSSE NEIGE
gratuit
à l'achat d'un
abris Tempo

Contactez-nous pour
une estimation GRATUITE

VOYEZ NOS
MODÈLES

- Tempo Classique
- Tempo Plus
- Tempo Écono



424816-16-09

LES PISCINES ET ABRIS
MÉTRIQUES

205, boul. L'Heureux,
McMasterville
464-3412

■ A 14 • Samedi 11 novembre 2000 • L'Oeil Régional



CONCOURS
«*Trouvez un slogan*»

La Maison de la Famille de la Vallée
du Richelieu fêtera ses 10 ans en février
et pour souligner cet anniversaire, elle organisera
une journée d'hiver en famille le 24 février
2001 à la Sucrierie du Mont-Saint-Hilaire.

**Trouvez un slogan pour cette
journée familiale et gagnez un prix!**

Règlements de participation:

- Être parents d'enfants 0-17 ans
- Être résidant d'une des 12 municipalités de notre territoire
- Nous faire parvenir votre slogan avant le 1er décembre 2000



91, boul. Cartier, Beloeil,
J3G 6R4 • (450) 446-0852

Cette publicité est une gracieuseté de **L'œil**

BELOEIL

Des citoyens redemandent aux élus de s'attaquer à la dette

BERNARD BLANCHARD

A quelques semaines de la présentation du budget 2001 de Beloeil, le Comité de vigilance revient à la charge en demandant aux élus de faire de l'élimination de la dette une véritable priorité.

Yvan Williams, l'un des quatre citoyens membres de ce comité, réitère son souhait de voir le conseil municipal adopter en même temps que le budget un plan d'élimination de la dette avec un échéancier bien précis.

«Je pense que la dette de Beloeil, qui dépasse maintenant les 30 millions de dollars, peut être complètement éliminée en sept ou huit ans. Et ceci, évidemment, sans aucune augmentation de taxes en contrepartie.»

Ce citoyen affirme ne pas avoir de recettes précises à refiler aux élus pour leur permettre d'atteindre cet objectif, ni d'exemples de dépenses facilement compressibles à leur soumettre.

«J'entends déjà le maire Julien Bussière me reprocher de critiquer sans proposer de solutions. Mais je dois lui rappeler que ce n'est quand même pas à moi de faire tout le travail; c'est lui qui a été élu maire de Beloeil.»

SITUATION INQUIÉTANTE

Pour faire pression sur les élus, le Comité de vigilance avait déjà déposé une pétition de 1500 noms, en juin dernier. Ces jours-ci, il

fait circuler une lettre pour informer les contribuables de la situation financière de Beloeil et pour leur demander de questionner les élus lors des assemblées du conseil et de signer les registres quand il y a des règlements d'emprunt «chaque fois que la situation l'exige».

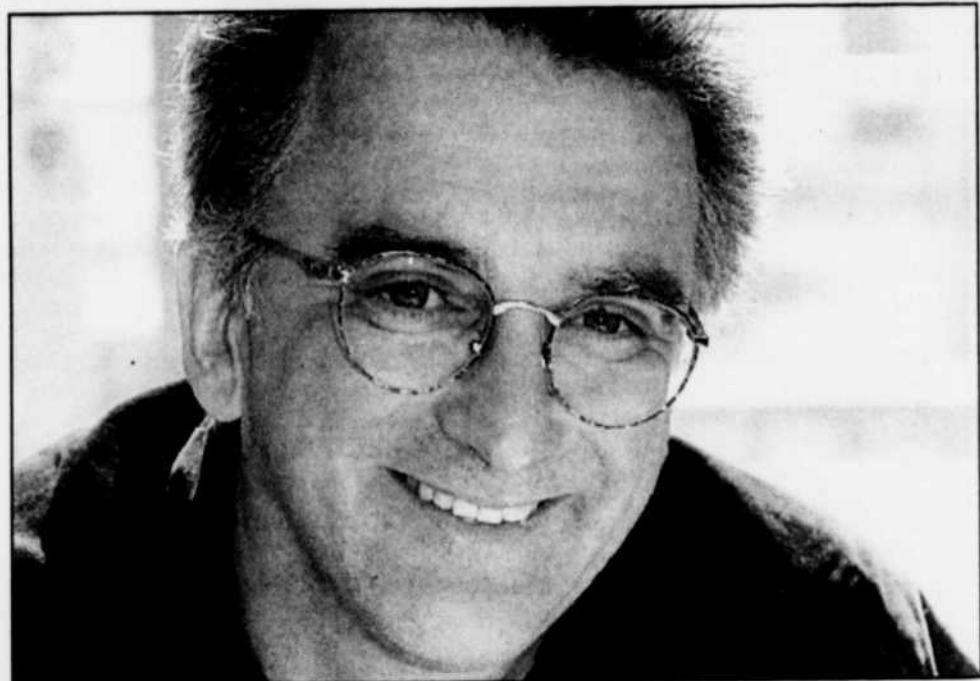
De plus, les membres du comité distribuent également trois modèles de lettre à envoyer au maire et aux conseillers pour leur demander, encore une fois, de s'attaquer à la dette. «Les gens n'ont qu'à signer cette lettre et la faire parvenir à l'hôtel de ville.»

Yvan Williams répète qu'il est temps pour Beloeil, comme l'ont fait d'autres municipalités en dépit des compressions imposées par Québec ces dernières années, de voir à sa dette.

100 000 \$ DE PLUS

«En utilisant des données des gouvernements supérieurs, nous avons fait quelques comparaisons pour apprendre que Beloeil, par exemple, dépense plus que les autres pour ses services de police et d'incendie. En 1999, elle a payé pour la sécurité publique près de 400 000 \$, soit 100 000 \$ de plus que Chambly, une ville tout à fait comparable. Pourquoi?»

Malgré la sévérité de ses attaques, M. Williams insiste pour dire que le Comité de vigilance, dont fait aussi partie l'ex-maire Jacques Meunier, ne cherche d'aucune façon à entretenir un climat d'affrontement avec l'administration en place.



Yvan Williams tient à rappeler aux élus de Beloeil que le Comité de vigilance continue à exiger un plan pour éliminer la dette de la municipalité. (Photo d'archives)

Conditionnement physique • 53 centres au Canada

Énergie Cardio

Le plaisir de
s'entraîner

Spécial
15^e anniversaire

Frais initiaux à **15⁰⁰\$**
taxes incluses et
15% de réduction sur les mensualités*

* Abonnement annuel

15 jours seulement

McMasterville **BELOEIL**
81, rue Laurier
(en face de Dupré Chevrolet)
446-7676

435827-04-11

energiecardio.com

JOURNÉE «PORTES OUVERTES»
Samedi le 11 novembre 2000
10h à 16h - GRATUIT

BRAULT & MARTINEAU Électroniques

SALE EN NOVEMBRE 2004

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT, NI INTÉRÊT!



Sans frais d'administration, sans supplément.

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 200 KM

*Si payé en entier en novembre 2001.

MICRO-ONDES

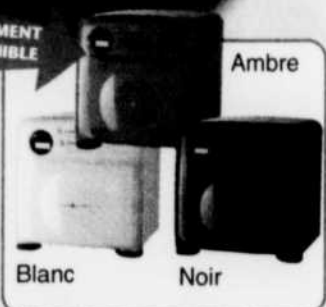
Nouvelle tendance!

12 MOIS GARANTIE



149\$ ch.

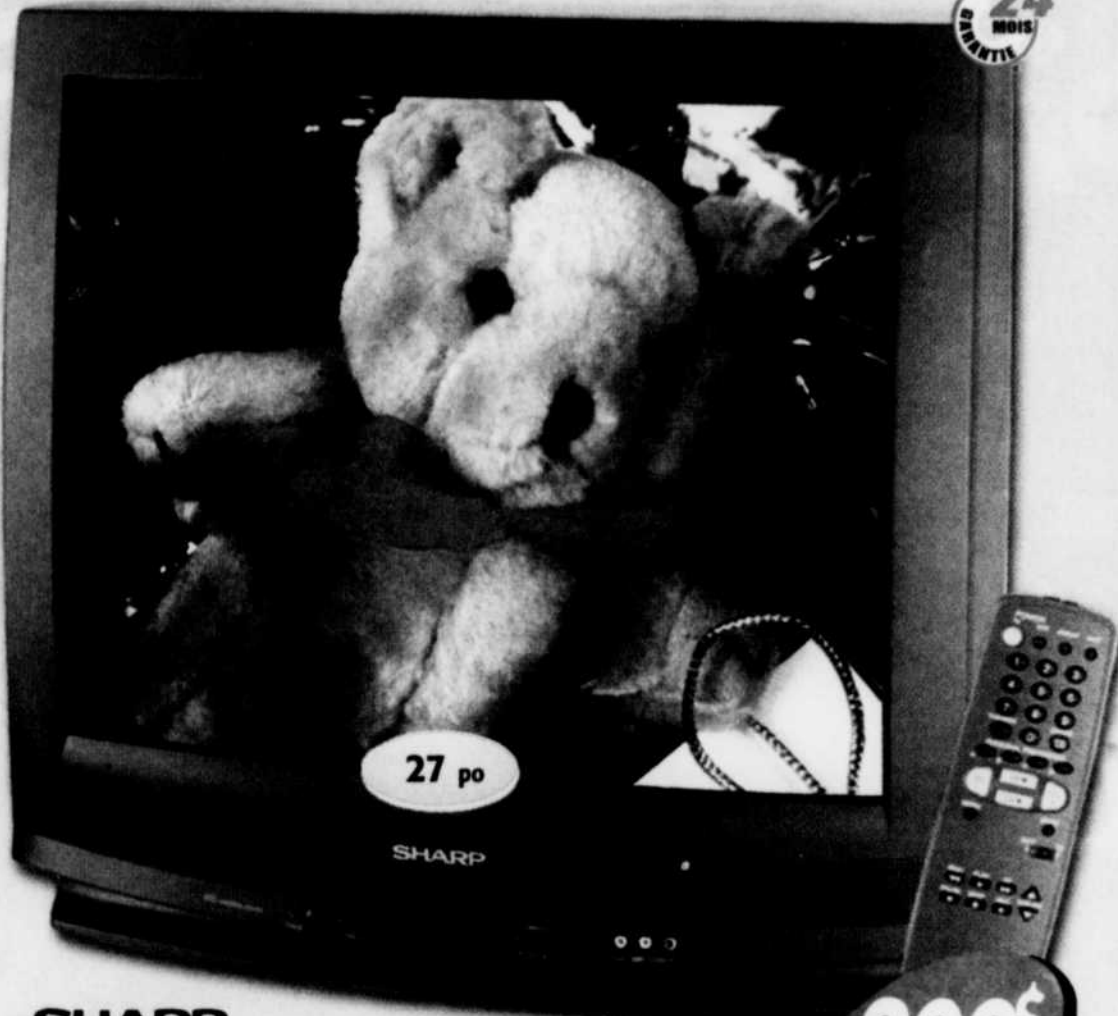
ÉGALEMENT DISPONIBLE



SHARP.

Micro-ondes Carousel[®] 0,5 pi³.

600 watts, plateau rotatif, réchauffage automatique.



24 MOIS GARANTIE

27 po

SHARP.

Télécouleur 27 po stéréo.

Entrée audio/vidéo avant et arrière, sortie audio variable, réglage à la couleur préférée, télécommande universelle fluorescente. Livraison gratuite.

399\$



89\$

SAMSUNG

Magnétoscope.

Rembobinage/avance à grande vitesse, autonettoyage des têtes, saut des messages publicitaires, entrée et sortie audio/vidéo.

12 MOIS GARANTIE



12 MOIS GARANTIE

13 po

KONKA

ÉGALEMENT DISPONIBLE

Myrtille

Noix de coco

Prune

KONKA

Télécouleur 13 po.

Entrée et sortie audio/vidéo, minuterie, fonction de contrôle parental.

129\$ ch.



LAVAL
1770, boul. Des Laurentides
(coin St-Martin)
Tél.: (450) 667-3210

LASALLE
7272, boul. Newman
(près du Carrefour Angrignon)
Tél.: (514) 364-6110

ST-HUBERT
1351, boul. Des Promenades
(près des Promenades St-Bruno)
Tél.: (450) 676-1911

GATINEAU
500, boul. De la Coupe
(face aux Promenades de l'Outouais)
Tél.: (819) 561-5007 / 1 877 355-2555

ST-LEONARD
6700, Jean-Talon Est
(près des Galeries d'Anjou)
Tél.: (514) 254-9455

KIRKLAND
3150, boul. St-Charles
(sortie 50, Transcanadienne)
Tél.: (514) 697-9228

ST-THERÈSE
125, boul. Desjardins Est
(coin Core Labelle)
Tél.: (450) 430-0555

ROCK FOREST
4275, boul. Bourque
(coin Grégoire)
Tél.: (819) 562-4242
1 800 267-4240

POINTE-AUX-TREMBLES
12605, Sherbrooke Est
(près de Tricentenaire)
Tél.: (514) 640-6446

BROSSARD
8220, boul. Taschereau
(coin Pelletier)
Tél.: (450) 465-5544

HEURES D'OUVERTURE

Lun.-Mar.-Mer. 9h30 à 18h
Jeu.-Ven. 9h30 à 21h
Samedi. 9h00 à 17h
Dimanche. 11h00 à 17h

11 BraultP-11-11mac

PROCEurez-VOUS LA CARTE DE CRÉDIT BRAULT & MARTINEAU



Quantités limitées sur certains articles. Achats minimum requis de 500\$ meubles/électroménagers et 300\$ électroniques. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.D.L. Prix en vigueur jusqu'au mercredi 15 novembre 2000. *Aucun dépôt, paiement, ni intérêt si payé en entier en novembre 2001.

LES RÉSIDENCES SOLEIL

RÉSIDENCES DE PRESTIGE POUR PERSONNES RETRAITÉES

Court séjour,
période d'essai
ou convalescence
à partir de
50\$/jour
Inclus 3 repas
et collation



Manoir Boucherville
549, rue De Verrazano (450) 449-1516



Manoir Sorel
71, rue George (450) 742-3303



Manoir Sherbrooke
1150, rue Quatre-Saisons (819) 822-1038



Manoir St-Laurent
115, boulevard Dequaire (514) 332-3434



Manoir Mont St-Hilaire
550, boulevard Laurier (450) 467-8209

Pour répondre à vos
besoins d'aujourd'hui
et ceux de demain!

La plus grande résidence de prestige
en construction à Granby, bientôt 322
appartements avec tous les services



Manoir Granby
235, rue Denison Est (450) 378-4400

**Confort • Qualité
Sécurité • Loisirs
Ambiance chaleureuse
Votre chez-vous...**

**Visite tous les jours
de 9 h à 18 h ou sur rendez-vous**

Si vous êtes seul et n'avez pas de moyen de transport,
nous irons vous chercher sur rendez-vous.

Vous cherchez la sécurité?

**Venez découvrir vous aussi la vraie vie... Une vie familiale active et animée à votre goût.
Une vie de rêve... à votre portée.**



Manoir du Musée
245, rue Frontenac, Sherbrooke (819) 822-1938

Bientôt
en construction



- Sécurité 24 heures
- Activités animées
- Terrasses ensoleillées
- Salle d'artisanat
- Salle de jeux
- Infirmière, infirmière-auxiliaire ou préposée 24 hrs
- Systèmes de caméras
- Entretien ménager
- Jeu de billard

- Service médical et visite de médecin
- Stationnements intérieurs et extérieurs
- Comité de résidents qui organise les activités en fonction des goûts des résidents en collaboration avec la direction
- Appartements 1 1/2 à 4 1/2

- Bibliothèque
- Dépanneur, coiffeuse
- Salle à manger
- Excellente nourriture, à volonté, préparée sous la surveillance de chef diplômé en collaboration avec des diététistes
- Services bancaires
- Électricité, eau chaude et chauffage inclus

- Salle de télévision
- Système d'alarme urgence et alarme incendie dans chaque appartement
- Piscine intérieure
- Sauna, SPA
- Ascenseurs
- Chapelle, chorale
- Et plus encore...



Les Résidences Soleil font aussi parti de l'Association des Résidences pour les Retraités du Québec (ARRQ).



L'ASSURANCE DES RÉSIDENCES SOLEIL



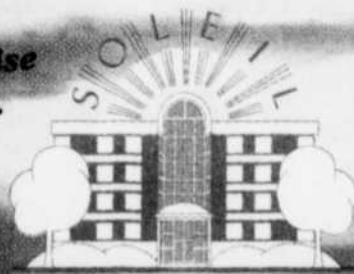
Si vous n'êtes pas satisfaits durant le premier mois chez nous, vous pourrez résilier votre bail.



Excellente nourriture, activités, loisirs, chaleur humaine, confort et sécurité... voilà nos priorités

Une entreprise
familiale...

Gagnant du prix Bâtitseur Gérontisme '96



LES RÉSIDENCES GROUPE SAVOIE

1994 Gagnant du prix Excellence Gala du Mérite Économique

1996 Gagnant du prix Entreprise du Mérite Gala du Mérite Économique



LES PRIX DU GROUPE SAVOIE

Numéro sans frais : 1 800 363-0663

AVANT DE signer un Bail...

Nombre d'entre nous hésitent quand vient le temps de choisir une résidence. Et souvent ce n'est pas de gaieté de cœur, parce que nous avons encore en tête que lorsque l'on emménage en résidence c'est parce qu'on n'est plus « autonome »...

S'il est vrai que pour certains la décision se prend lorsque l'on se sent un peu moins « alerte », il n'en reste pas moins que pour la grosse majorité, la décision se prend pour des raisons autres, soit parce qu'on veut se rapprocher des enfants, parce qu'on ne veut plus être obligé de préparer ses repas ou encore seulement quand ça nous le dit ! On emménage aussi en résidence parce que l'on recherche la sécurité...

Vivre en résidence ça veut aussi dire que la solitude c'est fini. C'est vivre dans un environnement adapté à nos besoins avec des gens qui ont à cœur notre bien-être. Être fier de notre chez-soi c'est important et dans Les Résidences Soleil tout est mis en place pour que vous puissiez en être fier.

Vous voulez être libre mais en sécurité, vous voulez être entouré de gens plaisants mais conserver votre intimité, vous voulez avoir une vie dynamique mais à votre rythme, ce que vous cherchez, vous le trouverez dans Les Résidences Soleil, des résidences qui répondent à vos besoins d'aujourd'hui, mais aussi à ceux de demain...

Assurez-vous avant de prendre une décision d'avoir l'Assurance des Résidences Soleil : « Si vous n'êtes pas satisfait durant le premier mois chez nous, vous pourrez résilier votre bail ». Voilà ce qu'il vous faut pour prendre la bonne décision en toute tranquillité. Venez nous visiter nous vous informerons sur tous les services qui sont offerts dans nos « grandes familles ».

Appelez dès aujourd'hui, joignez-vous à la plus belle et la plus grande famille...

Internet : <http://www.residencesoleil.ca> • E-mail : nattaly@total.net

MDJ des 4 fenêtres: la rencontre sur la prévention des toxicomanies est reportée

Dans le cadre de la Semaine de prévention des toxicomanies, la Maison des jeunes 4 Fenêtres inc. organise une soirée à l'attention des parents de la région. Sous le thème «Les drogues, mieux vaut en parler en toute honnêteté», cette activité regroupera plusieurs invités tels Juliette Lucas, présidente du centre de prévention des toxicomanies en milieu scolaire l'Arc-en-ciel, Stéphane Dorval, coordonnateur du travail de rue pour les territoires de Mont-Saint-Hilaire, Beloeil, McMasterville et Otterburn Park, ainsi qu'un représentant de la Gendarmerie royale du Canada, dont les exposés seront suivi d'une période de questions et d'échanges entre les parents et les intervenants. Cet événement aura lieu le jeudi 23 novembre à compter de 18 h 30 au lieu du mercredi 15 novembre tel qu'annoncer la semaine passée, à la MDJ, 100, rue Michel à Mont-Saint-Hilaire. À titre d'organisme oeuvrant en prévention de la santé des adolescents, la Maison des jeunes considère importante et essentielle son implication au niveau de la prévention de la toxicomanie et croit que cette soirée saura favoriser la prévention des toxicomanies.

Clinique de ménopause: rencontre individuelle

Pour les femmes ménopausées ou qui le seront bientôt. Pour celles qui ne savent si elles doivent prendre ou continuer de prendre des hormones. Pour celles qui n'ont pas de médecin de famille ou dont le médecin n'a pas le temps d'en discuter. Au CLSC La Vallée des Patriotes on leur offre la possibilité de rencontrer une infirmière et un médecin afin de faire un choix judicieux quant à la prise ou non de remplacement hormonal, selon les facteurs de risque propres à chaque femme, et de discuter des alternatives. Renseignements: Édith Moreau, 536-CLSC (2572).

Centre d'enseignement pour les asthmatiques

Le CLSC La Vallée des Patriotes offre une clinique d'enseignement pour les asthmatiques de tous âges et leurs proches. On rencontre une inhalothérapeute qui discutera de toutes les facettes de l'asthme et répondra aux questions: ce qu'est l'asthme, comment prévenir et limiter les crises, à quoi servent les médicaments, la place du sport, que faire lors d'une détérioration... Bref, un enseignement personnel et individualisé pour aider à mieux vivre, mieux comprendre et mieux contrôler son asthme. L'enseignement offert ne remplace pas les visites au médecin de famille ou au pneumologue. Si on n'a pas de médecin traitant, il sera possible dans rencontrer un sur rendez-vous à la clinique de médecine familiale du CLSC. Pour tous renseignements téléphoner au 536-2572 de 8 h 30 à 15 h 30, du lundi au vendredi, et demander Édith Moreau.

Danse à Saint-Jean-Baptiste

Le Club de l'âge d'or de Saint-Jean-Baptiste invite tous ses membres et amis à une soirée de danse qui aura lieu le samedi 18 novembre à 20 h, au Brazier de Sainte-Madeleine. Pour l'occasion, l'orchestre Les Colettes interprétera ses plus beaux airs et un goûter sera servi à la fin de la soirée. Prix de présence. Bienvenue à tous.

Nouveau service au CAB

Le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu est à la recherche de bénévoles pour son tout nouveau service: Allô, allô, quelles nouvelles?, qui consiste en un coup de fil amical donné à des personnes isolées à cause de l'âge, de la maladie, d'un handicap, etc. Ce service peut être rendu par des bénévoles eux-mêmes isolées, par des personnes qui n'ont pas de voiture, qui sont à mobilité réduite, non-voyantes, handicapées, etc. Voilà l'occasion parfaite de participer au bien-être d'un concitoyen. Entendre le sourire de quelqu'un qui attendait un appel peut être le plus important salaire reçu pour un emploi. Pour s'inscrire à ce nouveau service il faut contacter Claudette St-Onge, coordonnatrice des

bénévoles au CAB, au 467-9373. Le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu est un organisme subventionné par Centraide Richelieu-Yamaska et applique une politique de filtrage.

Rencontre des grands-parents

Le groupe Le pont-des-âges de l'unité pastorale de Beloeil-McMasterville invite tous les grands-parents de la région à une rencontre ayant pour thème «Nos valeurs chrétiennes et celles de nos petits-enfants». Cette rencontre aura lieu le mercredi 15 novembre de 13 h 30 à 16 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Maria-Goretti. On confirme sa présence au centre de pastorale de Beloeil au 446-2222.

Automobile Claude Couture inc.
Les antirouilles Stéphane Couture enr.

ANTIROUILLE **CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE** **SPECIAL POSE DE PNEUS**

54⁹⁵\$ + taxes Ne coule pas
19⁹⁵\$ + taxes Sauf diesel
28\$ + taxes pour 4 pneus sauf mag **Castrol**

AUTOPRO MÉCANIQUE **OBTENEZ GRATUITEMENT** Votre 5^e changement d'huile après 4 changements d'huile chez nous!

MÉCANIQUE GÉNÉRALE COMPLÈTE

987, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
sur rendez-vous seulement 467-4186

Serta
Perfect Sleeper

Matelas BONHEUR

Avec Serta, plus besoin de compter les moutons!

PERFECT SLEEPER Ferme ressorts spirales	ROMANZA Moelleux ou ferme ressorts ensachés individuels	MONACO «Pillow Top» ressorts ensachés individuels
Ens. simple 449\$	Ens. simple 799\$	Ens. simple 999\$
Ens. double 549\$	Ens. double 999\$	Ens. double 1199\$
Ens. grand 649\$	Ens. grand 1099\$	Ens. grand 1299\$
Ens. très grand 899\$	Ens. très grand 1499\$	Ens. très grand 1699\$

Nos prix incluent les taxes, livraison gratuite, base gratuite, installation gratuite, nous rapportons votre vieux matelas

BROSSARD
 8050, Taschereau O.
923-5571
1-877-653-5571

HEURES D'OUVERTURE
 lun. au mer. 9h30 à 6h
 jeu. ven. 9h30 à 9h
 sam. 9h30 à 5h
 dim. 12h à 5h

TOUS LES MATELAS PEUVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT • MATELAS SUR MESURE AUSSI DISPONIBLES • LIVRAISON RAPIDE

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN 2001
 (Sujet à l'approbation de crédit)

L'Œil Régional • Samedi 11 novembre 2000 • A17

petites annonces

Les annonces sont payables d'avance avant 17h le jeudi pour parution le samedi.
Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place

Heures d'ouverture: lundi au vendredi 9h à 17h
Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

tél.: 467-1821 fax: 467-3087

PRIX

Petite annonce simple
15 mots ou moins:

825\$

20¢ chaque mot
additionnel
Taxes en sus

#1 **15\$***

#2 **20\$***

#3 **25\$***

#4 **30\$***

#5 **35\$***

#6 **40\$***

Attirez l'oeil sur votre encadrée
Pour seulement

5\$* votre
de plus-annonce sera
en renversé

* Taxes en sus

INDEX

#100 À 390 À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 125 Articles de jardinage
- 130 Articles sport
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 155 Bureau (articles de)
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 175 Ordinateurs
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 195 Viande pour congélateur
- 200 Chalets à vendre
- 210 Commerces
- 215 Condos à vendre
- 220 Edifices commerciaux
- 230 Maisons à vendre
- 240 Maisons mobiles à vendre
- 250 Propriétés à revenus
- 255 Motorisés
- 260 Roulottes à vendre
- 270 Tentés-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux / Chaloupes

- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 345 Motomarines
- 350 Motoneiges
- 355 Véhicules récréatifs
- 360 Pièces; autos / camions
- 380 Remorques

#400 À 490 À LOUER

- 400 Bureaux
- 410 Chalets à louer
- 420 Chambres
- 425 Condos à louer
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôts / garages
- 440 Locaux commerciaux
- 445 Logements à partager
- 450 Logements
- 451 1 1/2
- 452 2 1/2
- 453 3 1/2
- 454 4 1/2
- 455 5 1/2 et plus
- 460 Maisons à louer
- 465 Maisons à partager
- 470 Maisons mobiles
- 480 Roulottes à louer

#500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demandé
- 520 Médecine douce
- 530 Occasion d'affaires
- 535 À la recherche
- 540 On demande
- 545 Gardien(ne) demandé(e)
- 550 Collectionneurs
- 560 Services offerts
- 580 Transport: demande/offre
- 590 Voyages

#600 À 690 SERVICES DIVERS

- 600 Argent à prêter
- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu ou trouvé

#700 À 900

- 700 Vente de garage / Parc
- 800 Intimité / Rencontre
- 900 Astrologie

AVIS à nos ANNONCEURS
COMMERCANTS: toute petite annonce
publiée par un commerçant devra inclure le
nom du commerce. L'omission de celui-ci
est passible d'amende selon la loi

Heure de tombée: Jeudi 17h

A 18 • Samedi 11 novembre 2000 • L'Œil Régional

100 AMEUBLEMENT

\$\$\$ ACHAT ET VENTE
d'ameublement usagé.
Antique ou récent, succes-
sions, surplus et autres.
Ameublement Chicoinc,
341 B, rue Principale,
Saint-Thomas-d'Aquin,
1-450-796-5440, sans frais
514-720-0820

\$ MATELAS
DE QUALITÉ
À BAS PRIX
Lit: capitaine, plate-forme,
couver-matelas
antiallergène, ameublement
en mélamine, rembourrage,
magasin mobile
467-0905

À CONSERVER: armoire en pin,
du fabricant, 72"x42", 485\$
non teint. Tél.: 450-795-6541,
après 17h.

BEAU MOBILIER DE chambre,
5 morceaux, blanc en méla-
mine, lumière sous le lit, 775\$
négociable, 441-0656.

CAUSEUSE 175\$. Mobilier de
cuisine en érable avec étagère,
comme neuf, 550\$. Bureau de
travail, 150\$ - chaise 50\$. Cui-
sinnière et réfrigérateur 400\$.
450-446-7795.

LIT 3 PLACES, BAS tuteur double
transformable en fauteuil,
naud: lit simple avec matelas, à
négocier, 467-9808.

LIT EN MÉTAL Amisco (tête et
pied), sommier Serta, grandeur
queen, 536-2617.

LIT MATELOT, commode 6 ti-
roirs + miroir, table, 4 chaises,
base de lit en métal, lit en bois
1 place, 795-6579.

MAGNIFIQUE MOBILIER Le
Bahutier en pin: table réfectoire,
6 chaises capucines, bahut,
impeccable. Bon prix,
464-8124.

MEUBLE "ARMOIRE" pour télé
25", presque neuf, portes ré-
tractables 1100\$. 467-6473.

MOBILIER DE CHAMBRE d'en-
fant, blanc, bureau avec miroir,
petite armoire, table de nuit,
275\$, 467-0058, après 18h.

MOBILIER DE CHAMBRE, lit
queen, 2 tables de chevet, bu-
reaux nionieur et madame,
miroir 3 panneaux, 464-7396.

MOBILIER DE SALON El-Ran,
gris: 1 sofa 3 places + 1 sofa 1
place, 2 tables à café fini laqué,
bibliothèque fini laqué avec 2
portes en vitre, 2 tiroirs + es-
pace pour la télé 30". Le tout
pour 1100\$. Urgent faut ven-
dre. Carole, 446-1674.

TRÈS BELLE UNITÉ murale, la-
quée noire, marque Laurier,
avec espace pour télé géante et
colonnes vitrées. Payée 1200\$
prix: 600\$. Grande armoire
garde-robe, laquée blanche,
avec 2 portes miroir et 6 tiroirs,
72"x84" de haut, prix 600\$. Bi-
bliothèque aspect bois, avec 2
portes vitrées. 65\$. 446-8693.

110 ANIMAUX

CHIOTS: SCHNAUZER NAINS
teckel, montagne des Pyrénées,
lisa-apsco, labernois, berger al-
lemand, poméraniens, beagles,
chihuahua, labrador, golden,
Jack Russell, cocker, caniche,
pitt bull, pékinois, mini colley,
Shih-tzu, Bichon Maltais,
S.G.L. 450-649-6909.

FOIN À CHEVAUX à vendre,
qualité garantie, François,
450-584-3331.

GARDERIE pour petits chiens,
de 2 à 15 lb, maison privée, 30
ans d'expérience,
450-464-7628.

PENSION POUR CHEVAUX box,
pâturage en saison, manèges
éclairés, hiver sortie tous les
jours, bons soins, téléphone
467-8304.

PENSION POUR CHEVAUX,
manèges intérieur, extérieur,
sentier, à St-Antoine-sur-Ri-
cheheu, 450-587-5878.

S.O.S. MON NOM EST Céleste.
Je suis une chatte de 14 ans,
bonne santé, chaleureuse,
grise, yeux verts. Mes parents
me cherchent un foyer pour 3
ou 4 mois, cause départ à l'é-
tranger. J'aimerais les retrou-
ver, car nous nous aimons. Qui
peut m'aider et m'aimer? Ils
paieront la nourriture,
450-467-6473.

115 ANTIQUITÉS

\$\$\$SACHÈTE ANTIQUITÉS
Successions au meilleur prix.
Évaluation gratuite. Meubles de
tous styles antiques, lampes,
fixtures, vaisselle, horloges,
montre homme, gramophones,
cadres bombés, tableaux, ar-
genterie, coutellerie sterling,
rouets, fer forgé, raquettes à
neige, coffre de cèdre, rotin,
marbre, vitraux, etc.
514-891-0699. Service à do-
micile, 7 jours/7.

"À LA CAPUCINE" antiquités
achat et vente, 460, chemin
des Patriotes, St-Charles-sur-
Richelieu, 450-584-3349.

ACHAT ANTIQUITÉS

de toutes sortes,
ménage de maison complet -
succession.
Frais appel acceptés
1-450-796-2179
Encan Maurice Rainville.

ACHAT DE MEUBLES antiques
et autres antiquités de toutes
sortes. Décapage, réparations
et finition de meubles antiques.
450-464-9090. Cell.
514-978-6424.

ACHAT MEUBLES, bibelots,
vaisselle, jouets, etc. anciens et
outils de tout genre. Aussi dé-
capage, restauration et finition
de meubles. 464-3373.

BUFFET EN CHÊNE FUMÉ avec
miroir biseauté, vers 1920,
441-1639.

SERVICE À DOMICILE - RECHERCHE MAISON - SERVICE À DOMICILE

UN PROFESSIONNEL A
VOTRE ÉCOUTE
**MARCEL
DESCÔTEAUX**
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

LA CAPITALE DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
Franchisé autonome et indépendant du Réseau
Immobilier La Capitale Inc 437109-11novG

467-1211

MONT-ST-HILAIRE: Duplex situé sur
terrain 56.000 p.c. à flanc de montagne,
vue panoramique des montagnes de la
Montérégie, verger mature d'environ
140 pommiers, plan. lattes pour les 2
logos, s-sol de 6' et plus avec garage.
Venez la découvrir! Visite virtuelle:
www.visite3d.com/mdescoteaux

RURAL, 4 chambres, garage double,
très nombreuses renovations. Visite
virtuelle: www.lacapitale.com

120 ARTICLES MÉNAGERS

120 ARTICLES MÉNAGERS

150 BOIS DE CHAUFFAGE

160 DIVERS À VENDRE

140 ARTISANAT

CADEAU IDÉAL POUR NOËL AFGHAN (JETÉ).

155 BUREAU (ARTICLES DE)

150 BOIS DE CHAUFFAGE

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

100% BOIS FRANC érable, me- risier, censier, hêtre, frêne, li- vré ou pris sur place, prix à partir de 42\$/la corde, garantie sec, 450-349-2406.

BOIS D'ALLUMAGE sac de 50 lb 5\$, sac de 20 lb 3,50\$, 20 sacs et plus livraison gratuite. Attention, prix spécial pour gros volume, 450-771-6948, 450-223-9536.

BOIS SEC DE POMMIER à vendre, 16' 40\$/corde, non li- vré, 450-467-4744.

120 ARTICLES MÉNAGERS

120 ARTICLES MÉNAGERS

150 BOIS DE CHAUFFAGE

160 DIVERS À VENDRE

140 ARTISANAT

CADEAU IDÉAL POUR NOËL AFGHAN (JETÉ).

155 BUREAU (ARTICLES DE)

150 BOIS DE CHAUFFAGE

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

100% BOIS FRANC érable, me- risier, censier, hêtre, frêne, li- vré ou pris sur place, prix à partir de 42\$/la corde, garantie sec, 450-349-2406.

BOIS D'ALLUMAGE sac de 50 lb 5\$, sac de 20 lb 3,50\$, 20 sacs et plus livraison gratuite. Attention, prix spécial pour gros volume, 450-771-6948, 450-223-9536.

BOIS SEC DE POMMIER à vendre, 16' 40\$/corde, non li- vré, 450-467-4744.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

160 DIVERS À VENDRE

140 ARTISANAT

CADEAU IDÉAL POUR NOËL AFGHAN (JETÉ).

155 BUREAU (ARTICLES DE)

150 BOIS DE CHAUFFAGE

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

100% BOIS FRANC érable, me- risier, censier, hêtre, frêne, li- vré ou pris sur place, prix à partir de 42\$/la corde, garantie sec, 450-349-2406.

BOIS D'ALLUMAGE sac de 50 lb 5\$, sac de 20 lb 3,50\$, 20 sacs et plus livraison gratuite. Attention, prix spécial pour gros volume, 450-771-6948, 450-223-9536.

BOIS SEC DE POMMIER à vendre, 16' 40\$/corde, non li- vré, 450-467-4744.

160 DIVERS À VENDRE

160 DIVERS À VENDRE

150 BOIS DE CHAUFFAGE

160 DIVERS À VENDRE

140 ARTISANAT

CADEAU IDÉAL POUR NOËL AFGHAN (JETÉ).

155 BUREAU (ARTICLES DE)

150 BOIS DE CHAUFFAGE

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

100% BOIS FRANC érable, me- risier, censier, hêtre, frêne, li- vré ou pris sur place, prix à partir de 42\$/la corde, garantie sec, 450-349-2406.

BOIS D'ALLUMAGE sac de 50 lb 5\$, sac de 20 lb 3,50\$, 20 sacs et plus livraison gratuite. Attention, prix spécial pour gros volume, 450-771-6948, 450-223-9536.

BOIS SEC DE POMMIER à vendre, 16' 40\$/corde, non li- vré, 450-467-4744.

160 DIVERS À VENDRE

160 DIVERS À VENDRE

150 BOIS DE CHAUFFAGE

160 DIVERS À VENDRE

140 ARTISANAT

CADEAU IDÉAL POUR NOËL AFGHAN (JETÉ).

155 BUREAU (ARTICLES DE)

150 BOIS DE CHAUFFAGE

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

100% BOIS FRANC érable, me- risier, censier, hêtre, frêne, li- vré ou pris sur place, prix à partir de 42\$/la corde, garantie sec, 450-349-2406.

BOIS D'ALLUMAGE sac de 50 lb 5\$, sac de 20 lb 3,50\$, 20 sacs et plus livraison gratuite. Attention, prix spécial pour gros volume, 450-771-6948, 450-223-9536.

BOIS SEC DE POMMIER à vendre, 16' 40\$/corde, non li- vré, 450-467-4744.

160 DIVERS À VENDRE

160 DIVERS À VENDRE

150 BOIS DE CHAUFFAGE

160 DIVERS À VENDRE

140 ARTISANAT

CADEAU IDÉAL POUR NOËL AFGHAN (JETÉ).

155 BUREAU (ARTICLES DE)

150 BOIS DE CHAUFFAGE

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

100% BOIS FRANC érable, me- risier, censier, hêtre, frêne, li- vré ou pris sur place, prix à partir de 42\$/la corde, garantie sec, 450-349-2406.

BOIS D'ALLUMAGE sac de 50 lb 5\$, sac de 20 lb 3,50\$, 20 sacs et plus livraison gratuite. Attention, prix spécial pour gros volume, 450-771-6948, 450-223-9536.

BOIS SEC DE POMMIER à vendre, 16' 40\$/corde, non li- vré, 450-467-4744.

DÉCORATIONS DE NOËL

Plantes et fleurs
de tissu
SURPLUS D'INVENTAIRE
50 à 60% de réduction
FLEURISTE ST-CHARLES
10, rue St-Jean-Baptiste
Saint-Charles
450-584-2614.

PLAYSTATION DREAMCAST

PSONE
PS2
Installation de "mod-chip"
et vente de jeux.
Pour information:
lun. au vend. de 9h à 21h.
sam. et dim. de 15h à 21h.
Rég.: 450-446-3281
Page: 514-361-3178
demandez Patrick

PNEUS (2) MICHELIN MX,
145R12, 4 saisons, 18.000 km,
30\$/ch., 450-653-8629.

TABLEAUX "ORIGINAUX",
450-467-6473.

FRIGO KELVINATOR 1991,
amande, très propre, 125\$.
Manteau chat sauvage, grand-
deur 10, 125\$. Aspirateur Elec-
trolux, 225\$. Laveuse tapis,
125\$. Mini-laveuse, 190\$.
450-464-9843.

ÉQUIPEMENT DE restaurant
complet, pour cantine, caisse,
enseigne, friteuses, plaques,
etc. 467-0365.

FRIGO 19 pc Maytag et cui-
sinière Kenmore, 750\$. Laveuse,
sécheuse Admiral, 450\$. Frigo
23 pc GE, luxe, 950\$. Lave-
vaisselle mobile, 275\$. Congé-
lateurs 7 pc, 175\$. 18 pc,
225\$. Four à encastrer, 275\$.
Plaque, 125\$. Aspirateur Elec-
trolux, 225\$. Laveuse tapis,
125\$. Mini-laveuse, 190\$.
450-464-9843.

ACHAT MEUBLES, bibelots,
vaisselle, jouets, etc. anciens et
outils de tout genre. Aussi dé-
capage, restauration et finition
de meubles. 464-3373.

ASPIRATEURS NEUFS et remis
à neuf à partir de 45\$, 1 an de
garantie, 464-1014.

ASPIRATEURS NEUFS et usagés,
conventionnels et cen-
traux. Electrolux, laveuses à
tapis, service à domicile,
467-9864.

AUBAINE 4 "RIMS" pour
roues 13" 15\$, 4 radial Steel
Hiver P235-75R15 avec "rims"
6 trous 100\$, 4 Bridgestone All
Season 215-65-15 80\$.
464-8420.

AUBAINE, poste neuf, au char-
bon, (non installé), autonomie
de 30 à 100 heures, valeur
3100\$ pour 2000\$. Soir:
450-658-5005.

BANCS DE COMPTOIR avec
dossier, 2 tables de salon et
buffet en mélamine, + table
ronde de salon en vitre, ébou-
lement d'entraînement Weider
Stepper et Weider Home Gym,
446-7115.

BOITE FIBROBEC (Chevrolet S-
10 king cab 1985), 1

160

DIVERS A VENDRE

POÊLE À L'HUILE 30 modèles, cheminées 5 pc SS, 1100 degrés, gaine inox, réservoir à l'huile, 100, 150, 200, 250 gallons. Vente de liquidation, 40% sur tout. Poêles Lesage, 450-246-2851.

PORTE AVEC BOITE, cède massif, 84x66 et 2 vitres latérales (thermos) de 11". 2 Ventilateurs commerciaux de 30" de diamètre, sur pied, oscillants. 24 chaises de bois massif, en érable. 514-353-2005 de 7h à 15h.

PORTE EXTÉRIEURES, pleines, vitrées, 32x82, très bonnes, 50\$/chacune, 446-7562 ou paget 514-204-7200.

PORTE, FENÊTRES thermos, puits de lumière, neufs et usagés. Bois usagé et d'allumage, 467-7775.

SCIERIE PORTATIVE, 4895\$. Le tout nouveau Super Lumber Mate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les industries Norwood inc, fabricant de scierie portative, de dégruseuse et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits, 1-800-408-9995 ext. 400-QN.

SOUFFLEUSE GRAND PRIX, 825, ÉQUIPÉE DE CHENILLES TRACK DRIVE. MISE AU POINT RÉCENTE. VALEUR 1300\$ POUR 575\$. APRÈS 18H AU: 584-2785, demander Jean.

SOUFFLEUSE 8 HP, 21", modèle Sears, 550\$. Le soir: 450-446-2606.

SOUFFLEUSE 8X32, Remorque 6x10 avec côté 14', 795-6220.

SUGGESTION DE CADEAUX de Noël. Peintures décoratives sur bois (coqs, chats etc.) et fleurs séchées. Sur rendez-vous, 446-5727.

TÉLÉVISEUR SONY écran géant 41", 2 ans d'utilisation, base pour télé inclus, Patrick, 464-5904.

TOILE D'HIVER POUR piscine hors terre 24'. Téléphone Panasonic sans fil, répondeur, 2 tabourets de comptoir 30", 1 douille, jupe couvre-oreiller pour lit Queen. Poussette, 464-7467.

TRÈS BEAU ROUET antique à vendre, 450-460-7509.

VAISSELLE, TÉLÉPHONE sans fil, télécopieur, valence, rideau de douche, douille, lampe torche, extracteur à jus neuf, 2 couteaux de collection, outils, vidéo, tente pour 4 personnes et beaucoup d'autres choses. 450-467-4450.

165

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

CABANONS (REMISES à jardin): 10x12, 999\$, 10x16 1199\$, 12x16 1399\$, 15x20 2499\$, autres grandeurs disponibles, livraison gratuite, 450-444-0757.

PLASTIQUE RECYCLÉ Florent Chagnon inc. Grande variété matériaux construction en plastique recyclé. Feuilles de plastique et escaliers sur mesure, galerie, quai, deck de piscine, table pique-nique, banc, plancher de boîte de camion, etc. Page 450-261-4273, bur.: 450-773-3130 démenagé 416, Ch. St-Pie, à Saint-Dominique site web: www.ntc.qc.ca/~florent

170

MUSIQUE

AMPLI DE BASSE ROLAND 150 watts, 300\$ négociable. Appelez au 464-6574 ou paget 514-574-0195 Sylvain.

BATTERIES 3 CYMBALES à partir de 349\$ (très grand choix), guitares à partir de 99\$. Finances. Achetons. Locaux de répétitions équipés. Musique & Percussion Rive-sud, 1575, boul. Taschereau, Longueuil, 450-928-3738.

PIANO DROIT ancien, notes en ivoire, bois sculpté, en excellent état, 1600\$, 450-773-9528.

175

ORDINATEURS

BESON D'AIDE installation, configuration de logiciel ou d'accessoires. Services à domicile. Développement de site Internet. Michel Dupras, 467-1598, www.micheldupras.com

INTEL 600MHZ tout compris avec écran et imprimante, tout neuf, garantie 2 ans 695\$/mois sur financement ou 2199\$. Comptant / carte de crédit. Livraison gratuite. 1-888-722-9009. www.aventisdirect.com

175

ORDINATEURS

NOUVEAU

SPECIAL D'OUVERTURE

PC SHOP

SERVICE À DOMICILE, POUR SYSTÈME INFORMATIQUE. Cell.: 514-242-4233.

POWER MAC 6160, avec écran, imprimante couleur, ensemble de logiciels original, 480\$, 450-787-9616.

190

VÊTEMENTS

SUPERBE ROBE DE MARIÉE

grandeur 8-10, modèle année 2000. Payée 800\$, laisserais pour 350\$. 446-7219.

210

COMMERCES

BOUTIQUE VÊTEMENTS homme et femme, St-Césaire. Local 2300 pi ca à sous-louer, inventaire, cabine, "rack"... TOUT DOIT ÊTRE VENDU! Jour: 450-469-0276 Soir: 450-469-4103

PÉPINIÈRE RÉGION SAINT-HYACINTHE, terre et plantation, aménagement paysagé, arrosage, bâtiments été commerce. info: Trans-Action M.S. inc. Monique Tanguay, 1-450-773-8424.

215

CONDOS A VENDRE

BELOEIL, GRAND 5 1/2, 2 grandes chambres, tapis et céramique, 77.500\$ nég., agents s'abstenir, 450-464-0881.

230

MAISONS A VENDRE

À SAINT-BASILE, BUNGALOW, garage double, construction 1995, briques blanches, aires ouvertes, 129.500\$, 450-441-2204, 514-944-1348.

À SAINT-BASILE, SPLIT level avec garage, 2 chambres, construction 2000, paysagé, terrain de 6700 pi ca., demande 125.000\$, 514-944-4718.

À ST-CHARLES, construction 1990, 9 pièces, 2 s.d.b., 1 salle d'eau, terrain + de 33.000 pi ca., secteur tranquille, logement 3 1/2 au sous-sol, 584-2679.

À STE-MADELEINE, construction 1997, 4 chambres, planchers bois franc, armoires en chêne blanchi, 450-795-3243.

MONT-SAINT-HILAIRE grand bungalow, 4 chambres à coucher, terrain 80x100, thermopompe, fenêtres à manivelle, cuisine et s.d.b. rénovées, toiture 1998, près de tous les services, cause: transfert, 464-4236.

230

MAISONS A VENDRE

MCMASTERVILLE, MAISON MODÈLE, 4 chambres, 2 s.d.b., sous-sol fini, avec garantie A.P.C.H.Q., terrain 6773 pi ca., PRIX RÉDUIT téléphone: 514-945-3959.

MONT-SAINT-HILAIRE, bungalow, 3 cc, rénové, foyer, quartier paisible, terrain 10,200 pi ca., 450-464-0203.

PRIX RÉDUIT, Otterburn Park, split rénové, 3 chambres, 2 s.d.b., foyer, garage, fenêtres et toit neufs, superbe terrain paysager, clôturé, avec piscine creusée, cabanon 8x16, dans beau secteur. 464-7467.

250

PROPRIÉTÉS A REVENUS

10 LOGEMENTS, boulevard Richelieu, revenus 48.000\$. Prix demandé: 259.000\$. INVESTISSEZ DANS L'AVENIR! Michel Gauthier, votre courtier, 450-922-2727.

À MONT-SAINT-HILAIRE triplex à vendre, 3 de 5 1/2, revenus 22.000\$, 446-2493 après 19h.

BELOEIL 6 LOGEMENTS, près centre commercial, toujours loués, bon prix, 450-464-5509.

BELOEIL, 30 LOGEMENTS revenus 143.000\$, électricité locataire, bon prix. Aussi disponible 5 X 6 logements, bon prix. Michel Filion, 514-949-0565 et 450-678-1000.

BELOEIL, 6 LOGEMENTS 1976, bâtisse tout brique, bien située, électricité locataire, excellent état, 464-6114.

BELOEIL, OCCASION, 6 x 4 1/2, tous loués, excellente condition, électricité locataire, près Polyvalente, R. Benoit, 449-4949, Trans Action, courtier.

DUPLEX EN CRÉPI (STUCCO) de 9 logements, avec thermopompe, rénové à 80%, à vendre pour le prix de l'évaluation, 59.500\$. Situé à St-Jude, près de tous les services. 450-787-3250, soir: 450-787-3198, Robert.

MONT-SAINT-HILAIRE, 2 duplex condo, super luxueux, neufs, revenu 36.000\$, placement de tout repos, locataires de choix, 467-6822.

OTTERBURN PARK, 6 X 4 1/2, construction 1980, revenu 32.400\$, électricité locataire, bon prix, exclusif, comptant 40.000\$. Imm. Satisfaction, M. Filion, 514-949-0565, 450-678-1000.

PETITE AUBERGE À VENDRE dans les Cantons de l'Est, 6 chambres à coucher, 6 salles de bains. Cause de vente: santé. 450-292-4548.

STE-MADELEINE, quadruplex, bien situé, près de tout, directement du propriétaire, revenu de 20.688\$/année, Yves, 418-687-7678.

255

MOTORISÉS

MOTORISÉ 1987, Impérial, 30', classe A, 67.000 km, moteur fonctionne au propane et au gaz, 24.000\$, très bon état, 464-3167.

280

TERRAINS

29.900\$ SAINT-HILAIRE secteur golf, 6,490 pi ca., arbres, pas de taxes, Linda Hélie, 464-1000 Remax Extra.

À BELOEIL, ST-HILAIRE St-Basile et autres villes Rive-Sud, beaux secteurs résidentiels, prix et secteurs pour tous les budgets, 464-6524, 446-6657.

À SAINT-BASILE, beau terrain, bien situé, 60x130, 30.600\$ pour 27.500\$, pas de TPS, TVQ, 450-659-5939.

OTTERBURN PARK, SAINT-HILAIRE 5.000 pi ca. à 30.000 pi ca. à partir de 25.000\$ incluant infras (100%) www.boies2000.com 450-446-1922.

280

TERRAINS

NOUVELLE PHASE RUE GERVAIS TERRAIN BOISÉ À PARTIR DE 24 500\$ avec services, prêt à construire! Beloeil, Otterburn Park et aussi à Mont-Saint-Hilaire. Prix raisonnables, faites une offre 467-8373 SECTEUR AAA.

SAINT-CHARLES, terrains prêts à bâtir, terrains de 15.000 pi ca et plus, infrastructures incluses, 450-584-2136.

TERRAIN 8000 PI CA., arbres matures, haie de cèdres, rue sans issue, près de la 116, Mont-Saint-Hilaire, 450-467-3826.

TERRAIN RESIDENTIEL ou commercial, dans le centre du village de St-Denis, face au Richelieu, 94'x214', évaluation 30.200\$, prix demandé 20.500\$, 450-787-3250, le soir: 450-787-3198, Robert.

290

TERRES ET FERMES

ÉRABLIÈRE, PRÈS DE SANAIR, 15,5 arpents, 700 entailles, cabane à sucre 20x50, garage 20x40, eau, électricité, prix 65.000\$. Inf.: 450-795-6414 ou 450-795-6622 après 17h semaine.

300

AUTOMOBILES

!!!! DE 1 À 10,000\$!!!! ACHAT AUTO DE TOUTE CONDITION Réparons: carrosserie et mécanique. Allons chercher 7 jours. Paie meilleur prix comptant chez toi! 514-945-0711.

!!!ACHAT D'AUTO CASH!!! 450-446-3983 DÉFECTUEUX OU NON 514-572-9625.

1+A ACHETONS AUTOS/CAMIONS

EN BON OU MAUVAIS ÉTAT. PAYONS MEILLEUR PRIX EN VILLE REMORQUAGE GRATUIT. JOUR OU SOIR (514) 943-0989.

1988, OLDSMOBILE Cutlass Supreme International, automatique, 240.000 km, 1600\$, Ford Aerostar, 1986, automatique, 235.000 km, 650\$, 450-464-5573.

1992, TOYOTA TERCEL LE blanche, 4 portes, automatique, 90.000 km. Inclus: aileron, toit ouvrant, démarreur à distance, attache-remorque + 4 pneus d'hiver, très bonne condition, prix 6600\$, 450-653-1732.

À CEUX QUI veulent une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire, la solution Transit Location R.M. (1998). Tél. 450-347-5622.

ACHETONS & VENDONS pièces et voitures usagées. Payons comptant, service livraison, N.J. Pièces d'auto, 649-2955.

ATTENTION FINANCEMENT de véhicules: autos, camions disponibles sur place, véhicules 1990 et + sans endosseur, sans enquête de crédit. Aucun cas refusé. Conditions, dépôt minimum, permis de conduire valide du Québec, assurance, 450-446-2800.

AU PRIX DU gros: Pneus neufs et usagés, alignement par ordinateur, équilibrage électronique. Sanco 467-8200.

AUTO FINANCEMENT

Automobiles Brissé. Auton crédit refusé. 215, Laurier, St-Basile. 461-3192.

CADILLAC 1991, 4.9, couleur "gold", en très bon état, 7500\$, 464-3167.

300

AUTOMOBILES

BUICK CENTURY, 1999, 17.000 km, grise, tout équipée, prix demandé 15.500\$, 450-773-2366.

CADILLAC COUPE DE VILLE 1986, 2 portes, peinture originale, bleu ciel, 62.000 km, condition exceptionnelle, 4500\$, 450-446-8751.

CAMARO 1995, V6, tout équipée 125.000 km, automatique, couleur argent, 9000\$, 450-653-3115.

DODGE SHADOW 1989, bas mileage, très propre, 536-0710.

DODGE SHADOW 1990, automatique, 4 portes, "hatchback", propre, (beaucoup de pièces neuves), prix 950\$, 450-446-2836.

DODGE SHADOW SE 1989, 4 portes, automatique, 130.000 km, propre. Demande 1000\$ négociable, 536-1025.

DODGE STRATUS 1996 automatique, tout équipée, blanche, 130.000 km, 8000\$, 446-5250.

ESCORT 1994 2 portes, manuelle, 89.000 km, verte, 5250\$, 446-5250.

FIREFLY 1988, ROUGE, automatique, pièces ou route, 4 pneus d'hiver, 450\$. Buick Century, 1988, 850\$, 514-203-4442.

FORD MUSTANG 1994, automatique, bas mileage, couleur rouge, 536-0710.

FORD WINDSTAR 1999, vitres électriques et teintées, air climatisé, "cruise control", 13.000 km, moteur 3 litres, 16.500\$, 450-773-2366.

GEO METRO TRACKER

4 portes, démarreur à distance standard, 13.500\$ non négociable balance de garantie 32.000 km, 446-2832.

GRAND AM 2000, équipée, 11.000 km, 2 portes, noire, balance de location 32 mois, 418.395\$/mois, 446-6972.

HONDA CIVIC 1993, 4 portes, automatique, grise, 167.000 km, 6500\$, 446-5250.

HONDA CIVIC DX, 1988, 4 portes, 5 vitesses, 200.000 km, bourgogne, 1200\$ ou meilleur offre, 450-787-9616.

HONDA CIVIC EX, 1998, noire, 4 portes, 5 vitesses, tout équipée, 71.000 km, comme neuve, 13.900\$ négociable, 450-779-3815 entre 9h et 15h la semaine, 9h et 21 le week-end.

JEEP CHEROKEE 1988, 2x4, automatique, 4 cylindres, 140.000 km, silencieux - freins neufs, 2600\$ négociable, 467-7775.

JEEP GRAND CHEROKEE La-redo, 1994, 4x4, 6 cyl., 4 L., tout équipé, en très bon état, 144.600 km, 12.900\$, 467-2348.

NEON SPORT 1995 moteur 2 litres, manuelle, 132.000 km, 4750\$, 464-6900.

NISSAN STENZA XE, 1990, automatique, 240.000 km, bonne mécanique, 850\$, 450-446-2073.

OLDSMOBILE REGENCY 1988, mécanique et carrosserie A1, prête pour l'hiver, très propre, 2200\$, 536-9030 après 18h.

PARTICULIER, HONDA SE 1997 noire, 62.000 km, automatique, 4 portes, toit, air, mags, CD, 16.495\$, 536-1624.

PLYMOUTH SUNDANCE 1989, 207.000 km, très propre. Réparations au niveau du moteur à effectuer. Freins neufs. 900\$. 450-467-2954.

PLYMOUTH SUNDANCE 1993, blanche, à vendre pour pièces, pneus, radiateur neufs, 514-236-8793.

PLYMOUTH VOYAGER 1996, tout équipée couleur gris sable, 7 passagers, 4 portes, pneus hiver et été, 157.000 km (auto-route), très propre, 11.000\$, 467-7948.

PONTIAC FIREFLY 1997 2 portes, manuelle, super propre, 5900\$, 446-5250.

PONTIAC SUNBIRD 1993, 2 portes, manuelle, rouge, spécial 3900\$, 446-5250.

SATURN 1993 SL2 120.000 km, automatique, 4 portes, tout équipée, 6900\$, 446-5250.

SATURN SL1 1998, 4 cylindres, automatique, air, cassette, 4 portes, brune, 34.000 km, état neuf, 10.200\$, 467-9222.

SIDEKICK 1995, 4x4, BLANC, 4 p., air, vitres teintées, méc. A-1, bal gar., 8250\$ nég. 450-464-7595.

SUBARU 1988, familiale, 125.000 km, manuelle, 2WD, très fiable. Soir: 446-2187, Marie.

SUNBIRD 1989, 4 cylindres, 4 pneus d'hiver neufs, 650\$ négociable, 536-1652.

SUNFIRE 1997, 97.000 km, noire, manuelle, 2 portes, très bon état, avant 20 novembre, 8700\$, 467-6473.

300

AUTOMOBILES

R.J. MÉCANIQUE MOBILE 113, Bernard-Pilon, Beloeil. Réparation de tout genre tarif horaire TRÈS TRÈS compétitif avec facture et garantie. Estimation gratuite par téléphone. Démarreur à distance, 140\$ et plus. REMORQUAGE GRATUIT ENVIRONS OUVERT 24 HRS - 7 JOURS/SEMAINE 450-536-0710 (rendez-vous) (achat de véhicule de tout genre) Demandez RONNEY GOULET Visa - Master Card - Interac Chèque post-daté

TOYOTA CAMRY 1997, LE, tout équipée, vitres teintées, 15.500\$, garantie 2 ans ou 24.000 km, 450-773-2366.

TOYOTA COROLLA FAMILIALE, 1988, manuelle, mécanique A1, carrosserie traitée, pneus neufs, 123.000 km, 2500\$, Stéphane, 450-795-6290.

TOYOTA TERCEL 1994, 2 portes, manuelle, 160.000 km, 4500\$, 446-5250.

TOYOTA VAN 1988 750\$ Tempo 1988, 450\$. Tél. 450-922-2845.

VOITURE ANTIQUE JAGUAR 1975, XJ6L, BLANCHE, intérieur bourgogne, sièges neufs, 450-446-7765.

VOLKS JETTA 1989, essence, 198.000 km, manuelle, toit ouvrant, 4 portes, 1300\$, 450-467-5505, laissez message.

VOLKSWAGEN JETTA 1989, automatique, blanche, toit ouvrant, 215.000 km, prix: 1200\$. 450-536-0178.

320

CAMIONS

CAMION SUBURBAN 1988, 6.2 litres, diesel, 4x4, 167.000 km, en très bon état, 4900\$. Appelez le soir au 795-3440.

DODGE RAM 4 cylindres, 5 vitesses, 1992, bas kilométrage, très propre, avec extras, 461-1479.

FORD RANGER 1992, 3800\$. Tél.: 450-584-3349.

FORD RANGER 1994, 4 cylindres, automatique, 156.000 km, blanc, spécial 5250\$, 446-5250.

FORD RANGER XL 1997, 55.000 km, manuelle, 3L, noire, "mags", 4 pneus d'hiver, 9500\$, 467-3090 Serge.

GM GRUMMAN 1977 à essence, en parfaite condition, boîte 12" en aluminium, pneus neufs, 467-1947.

JEEP WJ 1988 4x4, 5 vitesses, toit dur, bien chaussé, peinture originale, aubaine 2950\$, 464-8420 Auto R.P.

LADA NIVA 4x4, 1992, moteur refait, plusieurs pièces neuves, factures à l'appui, 2500\$ négociable, 450-467-5972.

LUMINA APV 1993, 7 passagers, tout équipée, 108.000 km, moteur 3.8 litres, 6900\$, 446-5250.

PICKUP CHEVROLET 1991, S10, moteur 4.3, automatique, king cab, 200.000 km, 3500\$, 450-773-2366.

PICKUP S10 1988, 2.8 litres, manuelle, 205.000 km, 446-5445.

PICKUP SIERRA king cab, 1989, série 1500, V8, 350, 4x4, boîte en fibre, mécanique A1, moteur refait, 8000\$ négociable. Appelez au 584-3325.

450

LOGEMENTS

PROPRIÉTAIRES Logibai Direct offre les services d'enquête de crédit, de caractère, location et gestion de logements. Informez-vous 446-7468.

452

2 pièces 1/2

2 1/2 à MONT-ST-HILAIRE, semi-meuble, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er décembre, 340\$/mois. 584-3571, cell.: 514-927-2742.

2 1/2 FACE À LA MONTAGNE, libre, 360, 390\$/mois, eau ou non, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, demi-sous-sol, 730, rue Lavoie, St-Hilaire, 464-2272.

2 1/2, OTTERBURN PARK, sous-sol de maison, près arrêt d'autobus, 275\$/mois, 464-6900.

453

3 pièces 1/2

3 1/2 MONT-SAINT-HILAIRE, Place du Manoir, rez-de-chaussée, près des services, libre immédiatement, 425\$/mois, 446-3320.

3 1/2 NEUF très éclairé, secteur résidentiel à McMasterville, grandes pièces, pas d'animaux, décembre 2000, 475\$/mois, 464-6524, 514-824-8632.

3 1/2, 290\$/MOIS, à Saint-Jean-Baptiste, sous-sol, libre immédiatement, 450-467-5056.

À SAINT-MATHIAS, grand 2 1/2 dans sous-sol de maison à la campagne, 375\$/mois meublé, chauffé, éclairé, pour 1 personne paisible et responsable, 450-447-0923.

OTTERBURN PARK, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, près autobus Montréal, pas d'animaux, demi-sous-sol, 375\$/mois, 446-4458.

454

4 pièces 1/2

BELOEIL, GRAND 5 1/2, premier plancher, très propre, près de tous les services, 446-0883. Aussi cuisinière, laveuse et sècheuse à vendre.

MONT-SAINT-HILAIRE: 4 1/2, très propre, environnement privilégié, près transport et autres, 464-3986.

OTTERBURN PARK: 4 1/2, 952 chemin des Patriotes, site enchanteur, bien éclairé, très propre, calme, pas de chien, libre 1er janvier 2001, 465\$/mois, 450-446-3384 ou 450-796-2939.

455

5 pièces 1/2 et plus

5 1/5 FACE PARC ÉCOLE primaire, 475\$ et 520\$/mois, 30, rue des Pins, Beloeil, références exigées, 464-2272.

À MCMASTERVILLE 5 1/2 neuf, dans maison résidentielle, grand terrain, 2 stationnements, pas d'animaux, décembre 2000, 695\$/mois, 464-6524, 514-824-8632.

BELOEIL, 935, LAURIER, grand 5 1/2, entrée laveuse, sècheuse, 525\$/mois, chauffé, libre 1er décembre, 464-6723.

460

MAISONS À LOUER

MAISON DE VILLE neuve à louer à Mont-Saint-Hilaire, directement sur le golf, vue sur boisé et lac, garage, 3 chambres, foyer, 2 sdb, douche séparée, planchers lattes bois franc, grande cuisine, grand balcon, déneigement inclus, 1250\$/mois, occupation 1er avril 2001, 514-894-9950.

MAISON UNIFAMILIALE à louer, 5 1/2, avec piscine, à Saint-Mathieu-de-Beloeil, près de l'autoroute 20, 825\$/mois, libre le 3 décembre 2000. Pour visite sur rendez-vous s'adresser au 450-446-2800.

SAINT-MATHIAS, MAISON à louer, 5 1/2, très propre, 1er décembre, 450-447-7341.

470

MAISONS MOBILES

À ST-BASILE-LE-GRAND, maison mobile à louer ou acheter, 2 chambres, frais peint, grand terrain, 480\$/mois, 450-443-6033 ou 450-536-1847.

520

EMPLOYÉS DEMANDÉS

ACIER BOUCHARD INC est à la recherche d'employés d'entrepôt avec expérience pour travail de soir. Se présenter au 550, rue Sagard, parc industriel, Saint-Bruno.

AIDE-CUISINIER demandé, mature, expérience un an, travail de soir et fin de semaine. Appeler M. Demers au 467-2525.

AIDE-CUISINIER(ÈRE) demandé(e), capable de faire de la pizza, demandez Gisèle, 584-3411.

AMÉLIOREZ VOTRE situation financière. Soyez votre propre patron. Fixez votre horaire. Temps plein ou partiel. Revenus substantiels \$\$\$, 514-896-3022.

AUGMENTEZ VOTRE REVENU en travaillant à domicile. Temps partiel 500\$ à 1500\$/mois, temps plein 2500\$ à 5000\$. Marché en pleine croissance. Pour brochure gratuite, 514-896-3024.

BESOIN D'UN HOMME, pour travail à temps partiel, soir et fin de semaine, domaine entretien ménage commercial. 450-795-3176.

BUREAU NOTARIAL demande: Personne pour travail général dans un bureau de notaire. Sont requis: 1) Avoir déjà travaillé au moins deux années dans un bureau de notaire, 2) Excellent français écrit, parlé; 3) Connaissance de l'informatique. Faire parvenir votre C.V. à Marie-Chantal BILCOQ, notaire, 1383, rue Colbert Chamblay, QC J3L 2X6. Fax: (450) 658-7606.

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends nouveaux produits et fais-tout plein d'argent pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilités collectes de fonds. 514-277-0083 ou 1-800-561-2395.

COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

CONCIERGE DEMANDÉ de nuit, pour commerce. Se présenter au 975, Bernard-Pilon, Beloeil, entre 9h et 16h, demander Gilles ou Jacynthe.

DEMANDONS GÉRANT département de miche ainsi qu'un boucher. Métro St-Jean-Baptiste. Demandez Bruno au 450-467-5502.

DÉPANNEUR LAFRANCE Saint-Basile-le-Grand, caissière, 28h/semaine, lundi, mardi de soir, samedi, dimanche jour et/ou soir, tél. 653-2232 Nicole.

DEVENEZ MANNEQUINS de tout âge, poids et genre. Formation gratuite, 1-800-798-2061.

DUNKIN DONUTS RECHERCHONS EMPLOYÉS POUR SERVICE AU COMPTOIR. Se présenter au 531, boul. Laurier, Beloeil.

FEMME DEMANDÉE avec auto pour faire partie d'une équipe d'entretien ménager résidentiel, les mercredis et jeudis, 653-6077.

GAZ-O-BAR POMPISTE DE NUIT Temp plein, (40h/semaine). ANGLAIS FONCTIONNEL, HONNÊTE, PONCTUEL, TRAVAILLANT. REMPLIR C.V. 675, Grande Allée, Saint-Hilaire, Fax: 467-2681.

GAZ-O-BAR ASSISTANT-GÉRANT QUART SOIR Bilingue, responsable, ponctuel, assiduité, 675, Grande-Allée, Saint-Hilaire, J3G 4S6. Fax: 467-2681.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) d'expérience, 30 heures/semaine, emploi stable, Ste-Julie, 450-922-1247.

520

EMPLOYÉS DEMANDÉS

(tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

IDÉAL POUR MAMAN! Travaillez à la maison selon votre horaire, 500\$ à 1500\$/mois. Formation par téléphone. Plusieurs postes à combler, 514-890-3814.

IGA LAMBERT ST-BRUNO Poste de: CAISSIÈRE et EMBALLEUR à temps partiel. Disponible jour, soir et fin de semaine. Faxez C.V. à l'attention de Nathalie Lavoie au 450-653-5722.

PARTEZ VOTRE PROPRE entreprise de broderie. Machine à broder informatisée Tajima, trousse-départ, logiciel, formation assistance. Commencez à 26,000\$. Financement disponible. Contactez Jacinthe 1-800-361-0100 ou 514-747-2929.

PERSONNE POUR travailler en garderie en milieu familial, Saint-Hilaire secteur école L. Aquarelle, 8h30 à midi et 14h à 16h ou 18h, téléphonez Stephanie 450-536-0882.

PRÉPOSÉ(E) DEMANDÉ(E) dans établissements pour personnes âgées. Expériences non requises, 30h et plus. Se présenter du lundi au vendredi au 138 rue Richelieu, Beloeil, J3G 4N9

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

RECHERCHONS COIFFEUR(EUSE) AVEC clientèle, pour travailler à son compte, secteur St-Hilaire. Location d'une chaise. Information: 464-3799.

525

MÉDECINE DOUCE

COURS DE MÉDITATION Initiez-vous à la méditation. Contactez votre espace intérieur. Laissez-vous guider par des enseignements simples et harmonieux. Quatre rencontres les mardis, dont la première gratuite, 21, 28 novembre, 5, 12 décembre, de 19h30 à 21h30. Pour information, 446-8740.

MASSAGE SUÉDOIS sur table ou sur chaise. Polarité. Soins de pieds. info: Marie-Claire Leblanc, 450-467-7507 sur rendez-vous.

MASSAGE SUÉDOIS, thérapeutique ou détente, Marc Poisson et Yola Figiel, massothérapeutes. Certificat-cadeau, reçus pour assurance et cours disponibles. Bio-Massage, 85 Laurier, Masterville, 446-0645 (sur rendez-vous).

MASSAGE SUÉDOIS: DÉTENTE ou thérapeutique, shiatsu, réflexologie tibétaine, (aucune connotation sexuelle). Reçus d'assurances. Line 536-1922.

MASSOTHÉRAPEUTE MASSAGE SUÉDOIS, PROBLÈME DE SCIATIQUE, RÉFLEXOLOGIE, FIBROMYALGIE, MASSAGE POUR FEMME ENCEINTE 1 heure, 25\$. 2 heures 40\$. Reçus pour assurance. Lundi au vendredi de 8h à 21h. Sur rendez-vous, Chantal 450-536-2682.

540

ON DEMANDE

RECHERCHE 27 PERSONNES décidées à perdre 10 à 30 lb en 30 jours. Tél.: 514-890-4049.

545

GARDIEN(NE) DEMANDÉ(E)

À SAINT-HILAIRE OU OTTERBURN PARK NOUS RECHERCHONS 1 DAME EXCEPTIONNELLE ET D'EXPERIENCE qui aime beaucoup les enfants pour garder chez elle 2 petites filles âgées de 1 1/2 à 2 ans du lundi au vendredi 7h à 18h. Nous désirons un "MAXIMUM DE 6 ENFANTS" INCLUANT LES NÔTRES DANS UN MILIEU FAMILIAL. EXIGENCES:- Milieu bien encadré- Activités en plein air- Repas équilibrés- Responsable / Honnête- Non-fumeuse- RÉFÉRENCES EXIGÉES 536-0380 OU 536-0061.

MASSOTHÉRAPEUTE MASSAGE SUÉDOIS, PROBLÈME DE SCIATIQUE, RÉFLEXOLOGIE, FIBROMYALGIE, MASSAGE POUR FEMME ENCEINTE 1 heure, 25\$. 2 heures 40\$. Reçus pour assurance. Lundi au vendredi de 8h à 21h. Sur rendez-vous, Chantal 450-536-2682.

560

SERVICES OFFERTS

"CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES" Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits de cannage (rotin ou paille)

L'ARTISAN CHAISIER BROSSARD 1-450-659-2998.

AARIION DÉMÉNAGEMENT: prix compétitifs, assurances complètes, MasterCard et Visa acceptées, membre: Bureau d'éthique commerciale, 679-7869.

AJUSTEMENTS DE VÊTEMENTS de base sur mesure. Couturière d'expérience, confection et réparation avec rapidité, Jeanne Pettit, 467-3225.

AVEZ-VOUS BESOIN d'une femme de ménage? Do you need a housecleaner? Appelez Thérèse au 467-6757.

COMPTABILITÉ informatisée pour travailleur autonome et PME. Besoin d'aide? Appelez-moi 514-910-5529.

NOUVEAU DANS LA RÉGION! Épilatoire à la pâte de sucre, moitié prix lors de votre première visite. Soins des pieds avec ou sans traitement de paraffine, Carole Gagnon, 446-3746.

PEINTRES D'EXPERIENCE. Pose de placoquin, tapisserie, joint. Steve, 446-6797.

PEINTURE pour un travail de qualité peinture ou réparation de plâtre à l'heure ou contrat. Ronald 450-773-8661.

PEINTURE LEONARD ET Adalbert Bernier. Peinture résidentielle, commerciale, intérieur, extérieur, tirage de joints. Estimation gratuite, 447-4215, bureau 460-4783.

RÉNOVATION, RÉPARATION Finition générale, plomberie, électricité, céramique, boiserie, peinture. Compétence assurée, Claude 467-8692.

RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU Rénovations tous genres: finition/sous-sol, peinture, patios et cabanons sur mesure, etc. Estimation gratuite. François 446-1466.

RÉPARATION, RÉNOVATION. Joints, peinture, céramique, finition sous-sol. Estimation gratuite. Jean-Marc Bourgeois. Licence RBQ, 8001-8872-01. Téléphone: 653-9371.

SABLAGE DE PLANCHER POSE, SABLAGE, FINITION ESTIMATION GRATUITE. ENTREPRISES DUCLOS, 653-7407. Licence RBQ 2180-5726-44.

SABLAGE P.A. ENR., spécialiste en plancher de bois franc. Pose, sablage, teinture, vernis au choix. Résidentiel, commercial. Licence R.B.Q. 2669-9876-17, 450-464-8252, page: 514-890-9972.

SABLAGE, LES PLANCHERS Cristalin Inc. Finition cristalline, estimation gratuite, tél./fax: 653-1928, page: 514-480-3121. Licence R.B.Q. 2747-3701-28.

TIREUR DE JOINTS 10 ans d'expérience. Richard 450-464-3638.

TIREUR DE JOINTS, 15 ans d'expérience, estimation gratuite, 446-0778.

TOUT POUR LA MAISON! Rénovation abordable, toiture, portes et fenêtres, balcons, clôtures, cuisine, sdb, sous-sol, menuiserie, joints, peinture et plancher, 20 ans d'expérience, estimation gratuite, 446-0489.

DÉCAPAGE, FINITION reproduction de peinture à l'ancienne. Estimation gratuite. 467-0475.

DISPONIBLE pour faire très beau meuble, consciencieuse, propre. Secteur Otterburn / St-Hilaire. Vous ne regretterez pas! France 446-3809.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN construction, expert après sinistre, refoulement d'égout, feu, inondation. Travail propre et garanti, estimation gratuite. Spécial, nous payons votre franchise, 514-953-4649.

ENTREPRENEUR PEINTRE Laurent Bernier, tireur de joints, pose de tapisserie, réparation de gypse, 467-1928, cell.: 238-1275.

ENTRETIEN MÉNAGER, mercredi, vendredi, secteur: Beloeil, St-Hilaire, Otterburn. Honnête, discrète, références, reçu disponible. Après 18h, Julie, 460-1163.

FEMME FERAIT MÉNAGE dans maison privée, St-Hilaire & Beloeil, expérience et références sur demande. Mme Morin, 467-3905.

AA PRÉTRAITÉ, travaux de rénovation, réparation, peinture, pose de céramique, etc. Travail soigné à bas prix. Michel, 464-8848.

COUPLE SÉRIEUX recherche maison à louer, région St-Hilaire, Beloeil, 514-894-1816.

COUPLE SÉRIEUX recherche maison à louer, région St-Hilaire, Beloeil, 514-894-1816.

COUPLE SÉRIEUX recherche maison à louer, région St-Hilaire, Beloeil, 514-894-1816.

580

TRANSPORT: DEMANDE OFFRE

COIN BERNARD-PILON/ boul. L'Heureux 7h à Sainte-Julie Place Nobel, termine travail à 16h, 446-0287.

JEUNE FILLE CHERCHE transport, le matin boul. Laurier / Bernard-Pilon (ou bord de l'eau) jusqu'à Otterburn Park, soir sens inverse, 446-7057.

590

VOYAGES

FLORIDE, nord Miami Beach, propriété à louer, loisirs, possibilité de vente, disponible immédiatement, tout meublé, dernière chance, 795-3284.

600

ARGENT À PRÊTER

"ARGENT À PRÊTER" Comptant Mobile, nous nous déplaçons, prêtions sur objets de valeur. Tél. 464-2880, 231-2268.

610

COURS

SSBARMAN(AID), cours de bar intensif 225\$, tout inclus. Livre de recettes gratuit, maximum 10 étudiants par groupe, station de travail individuelle, fabrication de tous les cocktails populaires, les shooters, les cafés flambez, prise d'inventaire, etc. Venez nous rencontrer et inscrivez-vous dès maintenant. Tél. École d'Hôtellerie Brossard 450-444-7785, sans frais 1-877-204-4780.

APPRENEZ FACILEMENT à danser sans stress. Salsa, mambo, cha-cha, rumba, samba, rock, valse, claquettes et autres. Cours sur cassette vidéo pour ne jamais oublier. Chaque cours est expliqué pas à pas et dansé. Inventaire de nos 500 danses: country, sociales, lignes, etc. Envoyé gratuitement sans obligation. Gérard Contant, 2021, Aylwin, Montréal, H1W 3C4. Tél. 514-523-1010. Internet www.canad-a-merica.com

COURS D'INFORMATIQUE à votre domicile. Windows, Word, Excel, Access, Power Point, Simple Comptable, 10\$/heure, 446-6203.

COURS DE CONVERSION anglaise, débutant, intermédiaire, avancé, jour ou soir. Demandez Patricia au 446-7659.

COURS DE MUSIQUE. Piano-Orgue-Chant. Matières théoriques aussi qu'écrite, accordéon et flûte à bec. Professeure affiliée à l'école Vincent-D'Indy. Plus de 25 ans d'expérience. Enseignement bilingue. Denise Dekosko, 536-2537.

COURS DE POSE d'ongles, atelier privé, bâtissez votre carrière et devenez manucure professionnelle. Informations 450-676-6676.

COURS DESSIN/ peinture, enfants 6 à 12 ans, adolescents, adultes, semi-privé, méthode traditionnelle, Mireille Morissette, 653-5618.

DEVENEZ UN auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure, 1-800-267-1543. L'École de rédaction, 601, 38e av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

ÉTUDIANTE DE 3E ANNÉE en adaptation scolaire et sociale, serait disponible pour cours privés et / ou aide aux devoirs. Catherine, 467-5370.

RÉÉDUCATION SCOLAIRE Cours privés s'adressant aux élèves du primaire, Marie-Josée Tardif, orthopédagogue, 536-1735.

630

DIVERS

MERCI À LA STE-VIERGE et au Sacré Cœur de Jésus pour faveur obtenue. A.D.

650

GARDIERE

À MONT-SAINT-HILAIRE, garderie en milieu familial. Le plaisir d'apprendre en s'amusant, 3 places disponibles entre 3 et 5 ans. Ginette, 467-1193 ou 514-231-2349.

À SAINT-HILAIRE, milieu familial, bilingue, non fumeuse, très grande cour, Jeux, bricolage et repas équilibrés, 2 ans et plus, pour combler le groupe. Nicole 450-464-1797.

BELOEIL, GARDERAI enfants de 0 à 5 ans, bons soins, bons repas, 464-2463.

0\$ comptant disponible



Optimum VÉHICULES D'OCCASION

239\$/mois + taxes

VENTURE ALLONGÉE LS 2000

Légèrement utilisée, complètement équipée, avec 2 air climatisé et roues d'aluminium

location 24 mois, 2000\$ de comptant + taxes, 18 000 km/an

333, boul. Armand-Frappier Sainte-Julie, Autoroute 20, sortie 102 (450) 649-9333

Des Champs PONTIAC • BUICK GMC Lte

520

EMPLOYÉS DEMANDÉS

(tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

Surveillez l'arrivée de votre carte d'information de l'électeur

650 GARDERIE
GARDERIE EN MILIEU familial, 2 1/2 à 5 ans, 2 places disponibles, activités intérieures et extérieures structurées, 2 collations, repas chauds et équilibrés. J'ai étudié en éducation spécialisée et j'ai mon cours de secourisme en garderie plus. En attente pour contribution réduite à \$5. Reçus disponibles. 18\$/jour. Si intéressé contactez Karine au 450-795-6664 (Domaine Huron à Sainte-Madeleine).

GARDERIE MAMIE LISON, Mont-Saint-Hilaire, de 0 à 2 ans, mercredi, jeudi, vendredi, journée ou à l'heure, 464-6403.

GARDERIE RAYON DE SOLEIL Attention! Attention! Gardienne de 16 ans d'expérience, non fumeuse, recherche des petits trésors de 2 ans et plus, repas chauds, 2 collations, cour clôture, activités éducatives intérieures et extérieures, près 116 et Bernard-Pilon. Reçus disponibles. Viens te faire des amis, places limitées. Denise, 467-6785.

MAMAN GARDERAIT ENFANTS temps plein, non fumeuse, repas équilibrés. Ou vos petits s'amuseront bien et seront en très bonnes mains. Près de la 116 et de la 20. Nancy 450-464-1207.

PETITE GARDERIE, SITUÉE PRÈS DE LA 116 À BELOEIL. Nous avons 1 place disponible pour 1 enfant de 1 an et plus. TEMPS PLEIN SEULEMENT. Références et reçus d'impôt. Tél. 467-4921.

VILLAS BELOEIL, garderie en milieu familial, 2 places disponibles, repas chauds, bricolage, bons soins. Nathalie, 446-0932.

VOUS CHERCHEZ UNE PERSONNE FIABLE avec qui vos enfants pourront s'épanouir et bien manger. À St-Basile-le-Grand, près de l'école Chantrelle. Téléphonez-moi au: 441-0953

700 VENTE DE GARAGE ENCAN
ABANDON DU LOGEMENT salle à manger de style, 6 morceaux. Meubles de chambre, Laz-y-boy, Carpettes. Table d'appoint. Lampe. Machine à coudre cabinet, etc. Au Manoir Saint-Hilaire, 550, boul. Laurier, #B406, dimanche 12 novembre, 16h à 18h.

DERNIÈRE CHANCE! Cuisinière Thermador, frigo, congélateur, portes foyer, futon (10 jours d'usage), autres articles. Dimanche 12 novembre, 854, Fontainebleau, St-Hilaire, 450-687-6836.

800 AMITIÉ RENCONTRE
DÉJEUNER RENCONTRE, tous les dimanches, 10h, 40 ans et plus, Auberge Le Montagnard, St-Hilaire. Bienvenue messieurs. Information: 450-922-0462, 450-795-6341.

GENTILHOMME DE 45 ANS, simple, aimant la vie, recherche petite Reine entre 40-45 ans, avec les mêmes affinités. Ton cœur est libre, provoque ton destin. Faire parvenir vos informations à L'Œil Régional, référence #2, 393, boul. Laurier, Beloeil, Qc, J3G-4H6.

VOUS ÊTES à la recherche d'un ou d'une partenaire? Marie-France de L'Étoile, consultante et conseillère en relations humaines et amoureuses, déjà 10 ans à l'écoute de vos besoins, 450-676-6676. Visitez moi sur mon site Web: www.multimania.com/mideletoile

900 ASTROLOGIE
ANITA CONSEILLÈRE en tarot professionnel, médium, graphologue internationale, relationniste en aide pour les gens en difficulté, numérologie à 9-22 nombres. 446-7171. Diplômée.

CADEAU ORIGINAL: tarot, cartes du ciel, horoscope lunaire, celtique, gaulois, tibétains, chinois, etc. Muguet, 467-5046.

JO SOLEIL VOYANTE, amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct. 24h/24, 7 jours/7, 18+. Information gratuite, 514-869-8435. Pour consultation privée et information 450-584-3890, <http://pages.infinit.net/josoleil/>

690 PERDU OU TROUVÉ
TROUVÉ JEUNE CHATTE en ceinte caramel et blanc à Mont-Saint-Hilaire, secteur de la rue Fortier, 536-1841.

Avec des petites amourettes, ça fonctionne!
467-1821

En vue de l'élection générale fédérale du lundi 27 novembre 2000, le directeur du scrutin de chaque circonscription enverra par la poste une carte personnalisée d'information de l'électeur à chaque électeur figurant sur les listes électorales.

«La carte indique l'adresse à laquelle l'électeur est inscrit, ainsi que l'adresse et les heures d'ouverture du bureau de vote où il peut voter soit lors du vote par anticipation soit le jour de l'élection, a expliqué le directeur général des élections du Canada, Jean-Pierre Kingsley. Les électeurs sont invités à apporter leur carte avec eux lorsqu'ils vont voter, afin de faciliter le déroulement du vote.»

En cas d'erreur dans le nom ou

l'adresse figurant sur la carte, l'électeur devrait s'adresser au bureau du directeur du scrutin pour faire apporter les corrections nécessaires. C'est également au bureau du directeur du scrutin que l'électeur peut s'adresser s'il souhaite se prévaloir des options offertes à l'électeur qui préfère ne pas se rendre au bureau de vote ni lors du vote par anticipation ni le jour de l'élection, ou s'il a besoin des services d'un interprète pour pouvoir voter.

L'adresse et le numéro de téléphone du bureau du directeur du scrutin figurent sur la carte. Le bureau du directeur du scrutin est ouvert aux heures suivantes: du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h, le samedi de 9 h à 18 h et le dimanche,

de midi à 16 h (heure locale). On peut aussi obtenir ces renseignements sur le site web d'Élections Canada: www.elections.ca.

Ils sont aussi disponibles au centre de renseignements d'Élections Canada au 1 800 INFO-VOTE (1 800 463-6868). Le centre de renseignements d'Élections Canada est ouvert sept jours sur sept, de 7 h à 1 h (heure normale de l'Est). Le volume d'appels est plus bas tôt le matin et après 19 h.

Élections Canada est l'organisme non partisan chargé de la conduite des élections et des référendums fédéraux. (communiqué)

Programme «Branchez les familles sur Internet»

Le Club Internet de McMasterville offre, en collaboration avec le Service de développement des technologies de l'information, une formation de trois heures pour initier les familles nouvellement branchées sur Internet, dans le cadre du programme «Branchez les familles sur Internet», à l'informatique et à Internet. Ce cours sera donné en deux parties: mes débuts en informatique et mon initiation à Internet, et aura lieu le jeudi 7 décembre de 19 h 15 à 22 h 15. Coût: 10 \$ par personne. À noter que le nombre de places est limité et que les personnes intéressées à participer doivent apporter leur certificat d'adhésion au programme gouvernemental lors de l'inscription. Renseignements: Marc-André LeBlanc, directeur du Service des loisirs de McMasterville, 467-8195.

trac en certaines occasions? Et bien se sentir à l'aise avec les autres ça s'apprend! Le groupe d'entraide G.E.M.E. offre aux jeunes de 13 à 17 ans, un atelier visant à maîtriser la peur du jugement afin d'améliorer leur vie scolaire, familiale et sociale. Il s'agit d'une série de six rencontres de deux heures par semaine, où l'on révisera les attitudes au niveau de la pensée et du comportement. Les rencontres seront animées par Joanne Fournier, intervenante psychosociale, et auront lieu au centre communautaire de Saint-Bruno, 53, rue Rabastalière Est, en face du CLSC, les jeudis soirs de 19 h à 21 h, du 9 novembre au 14 décembre. Renseignements et/ou réservations: 653-9535. On rappelle également que des réunions s'adressant aux personnes qui souffrent de troubles anxieux ont lieu le mardi, de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC Vallée des Patriotes, 50, rue Rabastalière Est à Saint-Bruno.

vent pas montrer leur peine et leur découragement. Pour briser l'isolement des hommes et pour leur offrir un lieu de partage dans un climat d'acceptation et de soutien, l'Entraide pour hommes de la Vallée-du-Richelieu inc. organise à chaque mardi, à 19 h, des rencontres d'accueil-échange au CLSC Vallée des Patriotes, 347, rue Duvernay à Beloeil. Ces rencontres sont animées par un intervenant professionnel qui aider les participants dans leurs démarches et sont sans frais. De plus, pour les hommes désireux d'améliorer la qualité de leurs relations interpersonnelles, l'Entraide pour hommes offre un programme de croissance personnelle et quelques places sont encore disponibles dans le groupe qui vient juste de débiter. Renseignements: 446-6225, ou le site web: <http://www.multimania.com/entraidepouhomm>.

Cours d'initiation en informatique à la bibliothèque de Beloeil

La bibliothèque offre à ses abonnés un cours d'initiation à l'informatique. Une formation à Internet, Windows et Word complétée par le soutien d'une personne-ressource qui guidera le participant: Internet: le jeudi 23 novembre, de 18 h 30 à 20 h 30; Windows: le mercredi 29 novembre, de 13 h à 15 h et de 15 h 30 à 17 h 30; Word: le mercredi 15 novembre, de 13 h à 15 h et de 15 h 30 à 17 h 30, le jeudi 7 décembre, de 18 h 30 à 20 h 30. Il faut téléphoner pour réserver au 467-7872.

Groupe G.E.M.E.

«Je ne sais pas quand, je ne sais pas comment, mais je vais m'en sortir avant l'âge de 35 ans. Chaque fois que je me retrouvais devant une ou plusieurs personnes j'avais des sueurs, la vue embrouillée, des étourdissements, des tremblements, je rougissais et surtout, j'avais une peur panique de leur jugement. Aujourd'hui, 4 ans plus tard, j'anime des réunions devant plusieurs personnes. Comment ai-je fait cela? Après 7 ans de consultations médicales et paramédicales, de thérapies, de séminaires, de cours, j'ai finalement identifié mes malaises: phobie sociale avec trouble panique. Petit à petit, j'ai apprivoisé chacune de mes peurs et, en certaines occasions, j'ai foncé tête première. J'ai chuté, je me suis relevée et j'ai recommencé... plusieurs fois! Mais il y a aussi eu sur ma route des gens qui m'ont aidée et appuyée. Maintenant, je demande l'humilité, la foi et le courage nécessaire pour aider ces personnes qui souffrent et qui désirent sortir de leur isolement pour venir chercher de l'aide, du support, de l'espoir et de la chaleur humaine. J'ai fondé une belle équipe, un organisme sans but lucratif: le groupe d'entraide G.E.M.E. où l'on donne des moyens concrets pour diminuer l'anxiété, contrôler les crises de panique et où on a le droit de parole pour partager avec d'autres souffrant de la même problématique. Maintenant que je m'en suis sortie, j'espère vous faire profiter de mes expériences.» Linda. Des réunions ont lieu tous les lundis de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC Vallée des Patriotes, 347, rue Duvernay à Beloeil. Renseignements: (450) 653-9535.

E.A.D.A.

Le groupe de soutien E.A.D.A. (enfant adulte de famille alcoolique et ou dysfonctionnelle) invite tous ceux (18 ans et plus) qui se sentent concernés par les problèmes propres aux foyers dysfonctionnels (excès de sévérité, manipulation, contrôle, abus, etc.) à sa réunion hebdomadaire, les lundis de 19 h 30 à 21 h 30, 260, ch. des Patriotes, Mont-Saint-Hilaire, sous-sol de l'église, les mardis de 19 h 30 à 21 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Famille, 560, Marie-Victorin à Boucherville, et les jeudis de 19 h 30 à 21 h 30, au 56, rue Martel, salle 012 (sous-sol), à Chambly. Renseignements: 729-7185.

Déjeuner «Multi-Lingo»

Conversations avec tous et chacun dans sa «deuxième» langue en vue de pratiquer. Ce n'est pas une classe et c'est gratuit! Information: Michel au 464-1794.

D.A.A.

D.A.A. (dépendants affectifs anonymes) est un groupe de soutien qui vient en aide à ceux et celles qui rencontrent fréquemment des difficultés dans leurs relations avec eux-mêmes et avec les autres. Souvent la dépendance affective est à l'origine de ce problème et des autres dépendances telles les drogues, l'alcool, le sexe, le jeu, etc... Des rencontres ont lieu le mardi soir à 20 h, à la salle communautaire près de l'église de Mont-Saint-Hilaire ainsi qu'à Chambly, au 56, rue Martel et à Saint-Hyacinthe (Douville) le mercredi soir à 20 h, au 5065, rue Gouin. Renseignements: 464-0011.

Bingo du 21e groupe scout de Beloeil

Tous les jeudis soirs de 19 h à 21 h 30, à la salle le Sodanse à Beloeil (rue Brébeuf à côté de Matco), le 21e groupe scout de Beloeil organise un bingo qui offre 3500 \$ en prix. Renseignements: Louise Gendron, 536-0540.

L'Entraide pour hommes... pour briser l'isolement des hommes

Trop d'hommes vivent leurs épreuves seuls (deuil, rupture, perte d'emploi) et s'isolent davantage de jour en jour. Ils espèrent que le temps arrangera les choses. Ils s'éloignent de l'affection de leur famille avec le sentiment grandissant qu'ils ne doi-

Alateen et Alanon

Si ton père ou ta mère ne peut plus s'empêcher de boire, tu constates sans difficultés les effets de l'alcool sur eux. Mais te rends-tu bien compte des effets que ce problème a sur toi? Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communique avec Alateen/Alanon au (514) 866-9803. Des réunions Alateen/Alanon ont lieu le mardi soir à 20 h et à 19 h 15 pour les débutants, à l'église Sainte-Maria Goretti, 304, rue Montsabrè à Beloeil (entrée par la 2e porte).

Timidité et phobie sociale chez les ados

T'arrive-t-il d'éviter des situations de peur de faire rire de toi? Ressens-tu des malaises à l'idée de présenter un exposé oral devant la classe? Est-il difficile pour toi de donner ton opinion lors d'une discussion de groupe? As-tu déjà pensé à «dérocher» en raison de tes difficultés? Ou t'arrive-t-il tout simplement d'avoir le

NOS SPÉCIALISTES... indispensables



430973-11-11

Concept Santé Sylvie Dupré

NOUVEAU *au Québec!*

«La thérapie du millénaire»
«Bain de vapeur à l'oxygène»

- Sinusite
- Arthrite
- Cellulite
- Asthme
- Fatigue
- Douleur musculaire
- Psoriasis

Aliments Naturels

248, St-Georges, St-Hilaire
536-0431 • (514) 237-6256

AVOCATS

Me ANDRÉ WILLIAMS
AVOCAT
CRIMINALISTE
ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE
773-8421 JOUR
584-3414 SOIR

BASTIEN, MORAND, BLANCHETTE
AVOCATS
467-5849
Urgence et Droit Criminel (24 h) 949-5849
PREMIÈRE CONSULTATION
TÉLÉPHONIQUE GRATUITE
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

Me Pierre Blain
Me Anne Thibaudeau
Me Sonia Bilodeau

DROIT DU TRAVAIL
DROIT MUNICIPAL
DROIT MATRIMONIAL
DROIT CIVIL ET LITIGE
DROIT DES AFFAIRES
DROIT DE LA FAILLITE
PROTECTION DE LA JEUNESSE
DROIT MÉDICAL
DROIT DE L'IMMIGRATION
DROIT PÉNAL ET CRIMINEL
URGENCE 24 H. 851-9937

BLAIN, THIBAudeau
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
AVOCATS

535, Wilfrid-Laurier
Bureau 306
Beloeil (Québec) J3G 5E9
Téléphone: (514) 467-4999
Sans frais: 1-888-467-4999
Télécopieur: (514) 467-4199

CHEMINÉES

Cheminée excellence
Ramonage et réparation de cheminées
Estimation gratuite

Eric Brien Tél.: (450) 467-8331

CHIROPRACTIENS

CLINIQUE CHIROPRACTIQUE
MONT-SAINT-HILAIRE
Dr Jean-Claude Marcoux D.C.
642, Des Patriotes Nord
467-1666

COMPTABLES

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
Membre de l'ordre des C.A. du Québec
41, rue St-Charles, suite 101
Beloeil (Québec) J3G 4L2
(514) 464-9970

CONSTRUCTION

TOITURE
CDC CONSTRUCTION
TOITURE DANIEL COURTEMANCHE
Bardeau et membrane
élastomère
446-6907 / 953-6986
Estimation gratuite et travail garanti

Monsieur Cabanon inc.
Démonstrateurs sur place
Livraison et installation gratuites
Évaluation gratuite
8' x 10' 1150\$
8' x 12' 1325\$
Autres grandeurs disponibles
Jeux d'enfants
Gazebo
OUVERT 6 JOURS

Francis Bélanger propriétaire
1893, rue de l'Industrie, St-Mathieu-de-Beloeil • Tél: 446-1215 / Fax: 446-4395
sortie 109, 20 est RBQ 8253-8786-08

Mettant fin à leurs activités,
Les Constructions Normand Beaujeu Inc.
tiennent à remercier sincèrement tous
leurs clients et amis qui les ont encouragés
depuis leurs débuts en 1980.
Merci!

Jovier
construction inc.
Sébastien Grignon
François Belle-Isle
235, du Champ Doré,
Saint-Mathieu-de-Beloeil
Tél.: (450) 464-2641

LES ENTREPRISES
R. D. L'Abbée inc.
RÉNOVATIONS
TOITURES - ALUMINIUM - VINYLE
Informez-vous sur nos autres services
R.B.Q. 8259-7170-13
FINANCIEMENT DISPONIBLE

450-446-4488
Rosaire L'Abbée, propriétaire

DÉNEIGEMENT

LOUIS-ANDRÉ
CADIEUX ENR
DÉNEIGEMENT
467-4874
Pagette: (514) 988-8895
Beloeil • Mc Masterville
Résidentiel • Commercial
3 unités avec souffleur
ASSURANCES COMPLÈTES

DÉNEIGEMENT
Robert et Alain Sylvestre
Résidentiel et commercial
Secteur Saint-Basile seulement
Réservez dès maintenant
649-4916

DENTUROLOGISTES

Tél.: 464-4670
Richard
Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Centre des Villas, boul. L'Heureux)

TÉL.: 467-7771
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3

EMONDAGE

Émondage
Georges Burelle
ARBRES:
Taillage, abattage
Nacelle 48'
Déchiqueteuse à branches
Estimation gratuite
Assurances complètes
464-2910

ÉMONDAGE
C.L.M. Inc.
Élagage • Émondage
Abattage (arbres dangereux)
Faubanage • Taille de haies
22 ans d'expérience
«Urgence» 24 heures
Charles Moreau 584-2163
#1 au championnat d'arboriculture
à Lévesque du Québec 1997 et 98
Paget 981-7534
Laurent Moreau 584-2452

EMONDAGE

DONROCK
Service d'arbres
Abattage, émondage
Essouchage, taille
Service de grue
Estimation gratuite
Assurances complètes
Service professionnel
7 jours/semaine 24 heures/24
FINANCIEMENT DISPONIBLE
Tél.: 446-2836 Cell.: 944-9379

GESTION

GRIMAS
GESTION DE COPROPRIÉTÉS
SERVICES PROFESSIONNELS
ADMINISTRATIFS À LA COPROPRIÉTÉ
Danyèle Vachon, M.Sc.
655, Victoria, Saint-Lambert
Tél.: (450) 467-8111 • Fax: (450) 467-2996
(Bureau: Mont-Saint-Hilaire)

MAZOUT

LES HUILES BELOEIL
ST-HILAIRE INC.
MAZOUT & CARBURANT
Faites le plein
avec des gens d'ici
PRIX CONCURRENTIELS - PLAN BUDGÉTAIRE
SERVICE DE LIVRAISON AUTOMATIQUE
SERVICE 24H
Jules et Yves Chicoine
243, rue Bernard Pilon, Beloeil • Tél.: 467-2828

MEDIATEUR

Médiation familiale
Me Johanne Duguay LL.B.
Avocate & Médiatrice accréditée
Tél.: (450) 464-0777

MEDICO-ESTHÉTIQUE

Clinique médicale
• Liposuccion
• Varices
• Couperose
• Rides
• Soins du visage
• Peeling
• Cellulite
Clinique Médico-Esthétique
De Céline Daigault
Chambly
1211, rue Bourgogne
☎ (450) 658-1116
Saint-Hyacinthe
2356, rue Dessaulles
☎ (450) 778-1474

NOS SPÉCIALISTES
DE VRAIS PROS

NOS SPÉCIALISTES... indispensables



NATUROPATHES

Pour une approche naturelle de la santé
Jean-François Saint-Laurent
 Naturopathe
 Équilibre des organes et méridiens
 (Hyperactivité, psoriasis, système immunitaire, perte de poids, cures, SEM, menopause, capillaire physique et émotionnel, suppléments, vitalité, etc.)
 Bur.: (450) 467-1255 Fax: (514) 302-1061

Médiation familiale
Me Johanne Duguay LL.B.
 Avocate & Médiatrice accréditée
 Tél.: (450) 464-0777

OUTILLAGE

RÉPARATION D'OUTILLAGE
Mario Ladouceur Enr.
 HITACHI Électrique & pneumatique BOSTITCH STANLEY
DEWALT Makita
 et plus encore
 963, Bernard-Pilon, Beloeil
467-0736
 FERMÉ LE LUNDI

PEINTRES

430814carton
 Les peintres de l'Arc-en-ciel enr.
 • Peinture intérieur et extérieur
 • Teinture
 • Réparation de joints
 Entrepreneur artisan
Michel Corriveau
 Tél.: (450) 446-7834

PSYCHOTHÉRAPEUTES

Suzanne Morin M.A.
 psychotérapeute,
 sexologue,
 conférencière
 Ateliers et rencontres individuelles
446-8180
 413646-carton

MÊMES PROBLÈMES
UNE SOLUTION
LA SOLIDARITÉ
 DÉVELOPPEMENT ET PAIX (514) 257-8711
 1-888-234-8533
 www.leep.org

SOINS DES PIEDS

CLINIQUE SOINS DE PIEDS
BELOEIL
JACQUES LESSARD
 INFIRMIER
 Soins professionnels
 SOINS: Cors - Callosités - Durillons - Verrues plantaires - Ongle incarné, épais, coupe d'ongles - Massage
 Service à domicile s'il y a lieu
Sur rendez-vous: 464-2114
 1109, des Pinsons, Villa Beloeil

VENTE ET SERVICE

ÉLECTROMÉNAGER
TOUCHE-À-TOU
 Ghislain Duchesne
 Réparation de toutes marques
 • Cuisinière • Micro-ondes
 • Réfrigérateur
 • Sécheuse • Laveuse à linge
 • Lave-vaisselle • Climatiseur
LUNDI AU SAMEDI-JOUR ET SOIR
20 MINUTES GRATUITES
 Beloeil et les environs
 Cell. 618-0660
446-6666

VENTE ET SERVICE

PRIX TRÈS COMPÉTITIF
Claude Tessier Service
 ACHAT • VENTE • RÉPARATION
 Réparation: laveuses - sècheuses
 lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs
464-2958

LE NUMÉRO 1 dans la région

Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
 Achat - vente d'électroménagers usagés
 Réparation - Pièces de toutes marques
 Réparation de micro-ondes
Lundi au vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 13h
 Service à domicile 19\$
 ESTIMATION GRATUITE: temps en sus
 Choix de 100 appareils et plus.
 650, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
 467-4115 ou 795-3299

Les petites annonces plus

ÉLECTROLYSE
 Plusieurs années d'expérience
 20\$/heure
PAULINE GARDNER
464-3421

Sexuels anonymes (514) 489-5105
 Dépendants affectifs anonymes (450) 464-0011
 Alcooliques Anonymes (450) 774-1511
 Al-Anon / Alateen (514) 866-9803
 Narcotiques Anonymes (514) 249-0555
 ou 1-800-879-0333
 Outremangeurs anonymes (514) 490-1939
 Émotifs anonymes (450) 464-7227
 E.A.D.A. (514) 729-7185
 Anxiété, stress, phobies... G.E.M.E.
 (450) 653-9535
 423369-08-01DP

Monsterr FISSURE
 Le seul - Le vrai - L'unique
 Béton soudé à l'époxy
 1er au Québec
 Drain français
 Injection d'époxy et polymère
 Effondrement de sol
 Puits de rétention
 Imperméabilisation de fondation
 Plancher, garage, sous-sol
 Installation de margelle
 Évacuation de pyrite
 Mini excavation
 Marteau hydraulique
 Depuis plus de 25 ans à votre service
 Estimation rapide
656-8356
 c'est la solution

J.P. Marcoviller inc.
 piscines et billard
 LIVRÉ, INSTALLÉ, QUIPÉ ET TOUTES TAXES INCLUSES!
 partir de **39,99\$** /mois*
 Y Tables de billard fabriquées au Québec
 Y Vaste choix de baguettes
 Y Jeux de poches
 Y Jeux de flchettes, etc...
 Y Accessoires
 *Financement 60 mois au taux actuel du marché en vigueur, sujet à l'approbation du C.I.D.
 4240, Mont e Saint-Hubert 678-7219
 Ouvert tous les jours soirs/semaine (sauf mercredi)
 En affaires depuis 1971

ADIEU FISSURES ET PYRITE
 • Injection de coulis (époxy-uréthane-ciment)
 • Membranes d'imperméabilisation
 • Réfection de plancher de garage
 • Problème de pyrite
 • Drain français
 • Application des produits MULCO
 Résidentiel
 Commercial
 Industriel
RAPIDE ET EFFICACE TRAVAUX GARANTIS ESTIMATION GRATUITE
20 ANS D'EXPÉRIENCE
3 PROS DES FISSURES DE BÉTON
465-3531
Correpro
 Licence RBQ #8100-8930-19

RÉPARATION À DOMICILE
446-4245
J. Couture électro
 PIÈCES ET SERVICES
 • Réfrigérateurs • Climatiseurs
 • Cuisinières • Broyeurs à ordures
 • Laveuses • Hottes de cuisinière
 • Sécheuses • Distributeurs d'eau
 • Lave-vaisselle • Fours à micro-ondes
 • Déshumidificateurs • Congélateur
 Technicien compétent, consciencieux, courtois à votre service
 Bon choix d'appareils neufs et reconditionnés en inventaire

Nous avons en magasin les pièces pour toutes les marques connues
 MCLARY White-Westinghouse GENERAL FREEZER
 Whirlpool GENERAL ELECTRIC PROY Gibson
 Admiral Kenmore Waste-King MOFFERT
 Bélangier ROPER JENN AIR Amana
 Simplicity MODERN MAID WOOD
 Speed-Queen Philco Kitchen-Aid
 DACOR MAYTAG
315, Ozias-Leduc, coin Comtois OTTERBURN PARK

Carrières et professions



Assurances

Services Financiers

REPRÉSENTANT(E) DE SERVICE EN ASSURANCE DES PARTICULIERS

Important bureau d'assurance situé sur la Rive-Sud est à la recherche d'un(e) représentant(e) à temps plein qui sera en charge de la gestion d'un module.

TÂCHES

- Service personnalisé à la clientèle
- Faire le suivi du service après-vente (réclamations)
- Travail général de bureau (facturation, correspondance, renouvellement)
- Connaissance d'un traitement de texte (Word serait un atout)
- Vente de services

QUALIFICATIONS

- Posséder un diplôme de courtier en assurance de dommages ou détenir un droit acquis en vertu de l'article 547 délivré par le Bureau des Services Financiers
- 3 ans et plus d'expérience dans le domaine de l'assurance générale
- Avoir de l'initiative, de l'autonomie et le sens de l'organisation
- Facilité à entrer en relation avec les gens et à communiquer

ENVOYEZ VOTRE CURRICULUM VITAE À : **Lise Fortier, Ressources humaines**
1991, boul. Périgny, bureau 103
Chambly (Québec)
J3L 4C3

913989-28-10JJ

ACCOUNTTEMPS OUVRE SES PORTES SUR LA RIVE-SUD!

ET NOUS VOUS INVITONS À NOTRE TOUTE PREMIÈRE PORTES OUVERTES

Mardi 14 novembre 2000
à compter de 10h00 jusqu'à 18h00
1111, rue St-Charles Ouest, bureau 650
Longueuil, J4K 5G4

Accountemps est le premier et plus grand fournisseur au monde de professionnels en finance et en comptabilité sur une base temporaire avec ses 290 bureaux dans le monde.

Nous invitons tous les professionnels en finance et en comptabilité à venir à notre journée *Portes Ouvertes* afin de rencontrer nos directeurs de l'embauche, prendre une consommation et rencontrer d'autres professionnels de l'industrie!

Nous avons accès aux postes temporaires les plus intéressants :

Analyse financier
Contrôleur
Vérificateur adjoint
Spécialiste de la perception

Vous prendrez également connaissance des autres avantages qu'il y a à travailler pour Accountemps, comme la formation assistée par ordinateur sur les progiciels les plus populaires de l'heure, le remboursement des droits de scolarité et l'occasion de recevoir une **prime de recommandation d'une valeur de 100\$!!!**

Nous espérons avoir le plaisir de vous rencontrer le 14 novembre prochain!

accountemps.

Embauche Financière Spécialisée™

www.accountemps.com

R.S.V.P. immédiatement en appelant au (450) 679-3774

1403112980

Une multitude de possibilités d'emploi.

Deux programmes de formation dynamiques. Un endroit!

Préposé(e)s au service à la clientèle; représentant(e)s (de commerce) de centres d'appels

* Centre d'appels fonctionnel sur place



Joignez-vous à celles et ceux qui oeuvrent dans une industrie en pleine croissance au Québec. Les représentantes et représentants de centres d'appels profitent d'un vaste choix de postes parmi les milliers disponibles dans les domaines de la vente et du service à la clientèle dans des compagnies chefs de file d'industrie. Lequel sera le vôtre?

Début du cours: janvier 2001

Gestion financière informatisée

Si l'informatique et le domaine financier vous passionnent, devenez technicien en finance. Il existe une forte demande pour du personnel technique compétent pour effectuer, à l'aide de logiciels de comptabilité, toute une gamme de tâches. Vous serez appelé à effectuer différents analyses, préparer des états financiers, élaborer des budgets et vérifier des rapports d'impôts. Le monde des finances est à votre portée...



Début du cours: décembre 2000

- Programmes de formation intensifs bilingues
- À temps complet et sans frais de scolarité
- Forte demande pour diplômées et diplômés

* Ces programmes de formation s'adressent aux détenteurs de diplômes d'études secondaires (ou équivalent) et prioritairement aux résidents de la Montérégie qui sont sans emploi et prestataires de l'assurance-emploi ou de l'assistance-emploi (sécurité du revenu), ou sans revenu.



Centre de l'éducation permanente
900 Riverside Drive, Saint Lambert Québec J4P 3P2

Appelez au:
(450) 672-7364

Les places sont
limitées

Québec
Emploi-Québec

Optez pour Champlain St-Lambert. Changez votre vie.

1205112980

EXCELDOR
COOPÉRATIVE AVICOLE

EXCELDOR coopérative avicole est une entreprise qui oeuvre dans le domaine de l'abattage et de la transformation de volaille depuis plus de 55 ans. Chef de file de l'industrie de la volaille, EXCELDOR détient plus de 35% du volume d'abattage au Québec. Comptant sur 750 employés, elle exploite deux usines de poulets ainsi qu'une usine de dindons en copropriété. Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler les postes de:

Coordonnateur principal (équipe de jour):

Sous l'autorité du directeur d'usine, le titulaire voit à la bonne marche des opérations inhérentes à son secteur. Plus précisément, il planifie, organise, dirige et contrôle la production et les ressources humaines. Il applique également la convention collective en plus de gérer la présence au travail et la santé-sécurité des employés oeuvrant dans son secteur. De plus, le coordonnateur principal s'assure du respect du programme HACCP ainsi que de la productivité et des projets d'amélioration pour son secteur.

Vous êtes le candidat que nous recherchons si vous détenez les qualifications suivantes:

- Détenir une formation collégiale dans un domaine relié à la gestion et posséder de 2 à 5 années en gestion de la production et en gestion d'équipes de travail en milieu syndiqué.
- Être en mesure d'interpréter différents rapports de production et/ou d'efficacité.
- Maîtriser les principaux outils informatisés et logiciels de gestion.
- Une expérience dans le domaine de la production alimentaire ainsi que la connaissance des normes HACCP seront considérées comme des atouts importants.
- Une combinaison d'expérience et de formation différente mais jugée équivalente sera également considérée.
- Posséder d'excellentes habiletés pour les relations interpersonnelles.
- Faire preuve de flexibilité et de disponibilité.

Coordonnateurs d'équipe entretien/sanitation (équipe de soir):

Sous l'autorité du chef secteur entretien/sanitation, le titulaire du poste coordonne les activités d'une équipe de travail syndiquée au niveau du département de l'entretien et de la sanitation le tout dans le respect des politiques de l'entreprise et en collaboration avec son supérieur immédiat. De plus, le coordonnateur d'équipe joue un rôle actif dans l'application et la gestion de l'entretien préventif et correctif, en plus de maintenir les bonnes pratiques industrielles et autres exigences reliées au programme HACCP.

Vous êtes le candidat que nous recherchons si vous détenez les qualifications suivantes:

- Détenir un diplôme d'études collégiales en maintenance industrielle, en électrodynamique, en instrumentation et contrôle ou autres formations équivalentes;
- Posséder de 2 à 5 années d'expérience en supervision d'équipe de travail en entretien mécanique, de préférence en milieu syndiqué;
- Posséder de bonnes connaissances en réfrigération et chauffage (cartes de compétences un atout);
- Posséder une bonne connaissance de la langue anglaise, principalement au niveau de la compréhension (écrite et orale);
- Être en mesure d'interpréter des plans de différentes natures;
- Connaissance des outils de gestion informatisés;
- Avoir travaillé avec un programme d'entretien préventif: la connaissance de Épix est un atout;
- Avoir oeuvré dans le domaine de la production alimentaire et connaître les normes HACCP sont des atouts.

Lieu de travail: Saint-Damase (20 minutes à l'est de Mont-Saint-Hilaire)

Si un de ces défis vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 novembre 2000 à l'adresse suivante en inscrivant le numéro 00-01-16 (coordonnateur principal) ou 00-01-19 (coordonnateurs d'équipe entretien/sanitation)

EXCELDOR coopérative avicole
Service des ressources humaines
125, rue St-Anne
St-Damase (Québec) J0H 1J0

Télécopieur (450) 797-3843 carrieres@exceldor.qc.ca

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

1403112980

819388-11-11a

LAB-PLAS

Entreprise manufacturière spécialisée en emballages pour laboratoire d'analyse est à la recherche de personnel pour combler deux postes de soutien administratif à la production et aux ventes. Ces personnes doivent:

- Maîtriser l'anglais • Maîtriser M&O Office
- Être autonome • Communiquer facilement.

Faire parvenir votre C.V. au 1950, rue Bombardier Sainte-Julie J3E 2J9, par télécopieur au (450) 649-3113 ou par courriel à labplas@labplas.com

Laboratoire Pharmaceutique sur la Rive-Sud recherche une personne pour un poste de préposé à la préparation des commandes, ainsi qu'à la réception et expédition des marchandises. Dynamisme et expérience requis. Le poste offre un salaire et des avantages sociaux compétitifs.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 novembre 2000 à:

Dolisos Canada Inc.
par télécopieur au (450) 441-6212

ÉQUIPEMENT BONI

Fabricant de mobilier de magasin et d'entreposage lourd depuis 25 ans, Équipement Boni est à la recherche de:

SOUDEURS AU MIG (postes permanents)

- personne dynamique avec esprit d'équipe
- 1 an d'expérience

Vous avez le profil désiré et vous êtes à la recherche d'un emploi stable avec une gamme d'avantages sociaux, veuillez nous faire parvenir votre CV par télécopieur au (450) 653-5391 ou vous présenter à nos bureaux pour remplir une demande d'emploi.

Équipement Boni Inc.
a/s Département - Ressources Humaines
1299, Marie-Victorin
St-Bruno Qc J3V 6B7

ESTHÉTICIENNE
Diplômée en électrolyse

Vous avez une bonne expérience de travail

- Venez joindre une équipe dynamique dans un milieu agréable
- Clientèle établie depuis plus de 30 ans
- Excellentes conditions de travail
- Le plus réputé institut de beauté de la région

S.V.P. communiquez au 655-1367

INSTITUT DE BEAUTÉ
Micheline Garcia

534 Marie-Victorin, Boucherville

Camions Lussicam Trans-Canada inc. OFFRE D'EMPLOI CARROSSIER

HORAIRE:
Du lundi au vendredi de 7 h 30 à 16 h 30

TÂCHES:
Effectuer des opérations relatives au travail général dans un atelier de carrosserie. Souder et couper des métaux à l'oxyacétylène. Réparer des éléments de carrosserie bosselés. Réparer, remplacer et installer des accessoires et des composantes mécaniques et électriques. Souder et coller des matières plastiques. Remplacer et réparer des vitres et des glaces ainsi que des garnitures intérieures et extérieures. Préparer un véhicule pour la peinture et pour la livraison. Réparer des éléments de carrosserie perforés, déchirés et accidentés en tôle d'acier ou d'aluminium....

EXIGENCES:
Dextérité manuelle
Expérience de 3 à 5 ans dans un poste similaire.

Envoyer C.V. par télécopieur au (450) 649-8819 au département des ressources humaines

Home Pointe et Menuiserie

Notre entreprise se spécialisant dans la vente de produits de construction et de rénovation est à la recherche de:

COMMIS MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Vous devez être disponible pour effectuer 40 heures / semaine (temps plein) ou 25 à 30 heures / semaine (temps partiel). Horaire variable du dimanche au samedi.

Faire parvenir votre curriculum vitae par fax aux soins de Daniel Blais (450) 447-2836 ou remplir un formulaire de demande d'emploi à l'adresse suivante:

1458, chemin Chambly Carignan (450) 658-8774
Courriel : daniel_blais@videotron.ca

Adecco

Partenaire de Barry Callebaut Recherche

- **REPRÉSENTANT(E)S AU SERVICE À LA CLIENTÈLE**
- **TECHNICIEN(NE)S DE SUPPORT AUX VENTES**

Exigences du poste:
DEC ou BAC en administration
3 à 5 ans d'expérience pertinente dans un milieu manufacturier
Parfaitement bilingue

Conditions:
Postes permanents
Salaire selon expérience (entre 30 000\$ et 40 000\$)

Contactez Julie Munger
ADECCO / BARRY CALLEBAUT
2950, rue Nelson
St-Hyacinthe, Québec
J2S 1Y7
Téléphone: 450-771-1553
Télécopieur: 450-261-2101

Caissiers (ères)

Poste de remplacement à court, moyen ou long terme, dans différentes **CAISSES POPULAIRES** de votre région

Candidat(e)s avec expérience Jusqu'à 11\$ / heure

Exigences:
Secondaire V
Expérience **OBLIGATOIRE** récente dans une caisse populaire ou banque

Candidat(e)s sans expérience Formation sans frais

Exigences:
• D.E.P. en comptabilité
• DEC en administration
• Baccalauréat en administration (un atout)

Emploi garanti si qualifié
Disponible du lundi au vendredi
Faites parvenir votre C.V. à:
Agence de placement Hélène Roy Ltée
A/S Patsy Jean
Télécopieur: (450) 261-1414
1275, Blanchette, bureau 102
St-Hyacinthe (Québec) J2S 1J9
SITE WEB: www.surappellinc.com
Seules les personnes retenues seront contactées.

RÉCEPTIONNISTE

Nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler un poste de réceptionniste dans une entreprise manufacturière, située à Ste-Julie, oeuvrant dans le domaine des produits de cosmétique et de santé.

Le(la) candidat(e) sera responsable de répondre et d'acheminer les appels, d'accueillir les clients, de la réception et expédition de courrier et de télécopie, de la traduction et préparation de documents et lettres.

Qualifications requises:

- Expérience pertinente à titre de réceptionniste
- Bilinguisme essentiel
- Connaissances de divers logiciels, tels que: Word, Excel, etc...
- Sens de la débrouillardise, entrentent et apparence soignée.

Veillez faire parvenir votre C.V. à l'attention du: Département des ressources humaines
Télécopieur: 450 922-4582
Courriel: jbdierm@globetrotter.qc.ca

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

VOUS RECHERCHER UN EMPLOI DANS LE DOMAINE FINANCIER?

CONSEILLERS EN SERVICES FINANCIERS AUX PARTICULIERS

Postes de remplacement à court, moyen ou long terme, dans différentes **Caisses populaires de la Rive-Sud de Montréal et Richelieu-Yamaska**

Exigences:
Expérience **OBLIGATOIRE** à titre de conseiller dans une **CAISSE POPULAIRE** ou une banque DEC ou baccalauréat en administration un atout
Titre de planificateur financier un atout
Accréditation par le C.V.M.Q. un atout
Emploi garanti si qualifié

Faites parvenir votre C.V. à:
Agence de placement Hélène Roy Ltée
A/S Patsy Jean
Télécopieur: (450) 261-1414
1275, Blanchette, bureau 102
St-Hyacinthe (Québec) J2S 1J9
SITE WEB: www.surappellinc.com

RECHERCHONS MÉCANICIEN

Les connaissances requises sont :

- électricité
- injection
- mécanique générale

ET RECHERCHONS ÉGALEMENT CHAUFFEUR

Avec minimum 3 ans d'expérience
Permis de conduire requis: Classe 1

Temps plein
Région de Beloeil
Appelez au : 467-1771 et demandez Richard

technopak SYSTEMES D'EMBALLAGE PERFORMANTS / ADVANCED PACKAGING SYSTEMS

Une compagnie de Sainte-Julie, spécialisée dans l'automobilisation des procédés d'emballage et d'identification est à la recherche d'un(e)

COMMIS DE BUREAU - RECEPTIONNISTE

QUALIFICATIONS:

- formation collégiale en bureautique
- bonne connaissance des logiciels MICROSOFT OFFICE
- expérience d'un logiciel comptable.
- connaissance de FORTUNE 100 un atout
- français et anglais parlé et écrit
- aime le travail d'équipe

SALAIRE ET CONDITIONS:

- selon l'expérience, plus avantages sociaux
- semaine de 38 heures

EXPÉDIER VOTRE CURRICULUM VITAE PAR FAX: (450) 922-3422

Panda

le spécialiste de la chaussure pour enfants recherche pour son **nouvel entrepôt de Boucherville une personne à temps partiel soit, 2 à 4 journées complètes et consécutives par semaine pour le poste de:**

GÉRANT D'ENTREPÔT

- Le (la) candidat(e) devra posséder un minimum de 5 années d'expérience en gestion d'entrepôt. Capable de travailler avec un ordinateur. Doit être bilingue parlé-écrit. Devra être minutieux(euse), démontrer un sens prononcé des responsabilités et être très dynamique.
- Faire parvenir votre C.V. par fax avant le 17 novembre 2000 au (450) 449-6070.

Important : aucun accusé de réception ne sera envoyé.

819395-11-11db

Pacini

Une nouvelle équipe de Gestion est arrivée à votre Pacini de Ste-Julie et recherche:

- **Cuisinier(ère)s temps plein disponible tout temps (expérience serait un atout)**
- **Serveur(euse)s temps plein disponible en tout temps**
- **Commis de débarrasseur(euse)s temps partiel (soir et week end)**
- **Plongeur(euse)s temps partiel (soirs et week end)**

Les personnes intéressées devons se présenter au 2001 Léonard de Vinci, à Ste-Julie et demander Pascal ou Luc

Restaurant

Le FOU

Recherche Barmaid avec expérience pour fin de semaine

Se présenter au
20, RUE ST-JEAN-BAPTISTE, VIEUX-BELOEIL - 536-3687 ET DEMANDER JOSÉE

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

Le centre local d'emploi de la Vallée-du-Richelieu vous offre un **ATELIER D'INFORMATION SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL**

- Pour connaître les tendances du marché et les domaines d'emploi en croissance
- Pour connaître les adresses Internet, la documentation pertinente, les logiciels de recherche sur les métiers et les ressources du milieu.

Le mardi 21 novembre 2000
(de 13h à 16h)
Un document complet d'information vous sera remis lors de l'atelier.

Réservez votre place

Pour inscription: (450) 464-5950
de l'extérieur: 1 888 464-5950

Québec **DOC FORMATION**
Emploi-Québec Cabinet conseil en intégration professionnelle

Secrétaire, réceptionniste

Sous l'autorité de la responsable de la gestion du centre de la petite enfance, la secrétaire effectue divers travaux de soutien administratif et de réceptionniste reliés principalement au secrétariat.

Temps partiel, 25 heures/sem.

Exigences: Formation en secrétariat. Min. de 3 ans d'expérience. Capacité d'organisation et sens de l'éthique. Bonne connaissance de l'informatique (excel, word, windows, etc...)
Salaire selon la grille du MFE.

Entrée en fonction dès maintenant. Faire parvenir curriculum vitae, avant le **lundi 20 novembre 2000** au:

CPE Roule Ta Pomme,
911, De la Pommeraie
Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 5E5
Seul les candidats(es) retenus(es) seront contactés(es).

DEVENEZ PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES EN 3 SEMAINES

Profitez d'une forte demande pour des préposé(e)s aux bénéficiaires diplômé(e)s dans le réseau de la santé.

- École renommée depuis 11 ans
- Formation intensive complète incluant P.D.S.B.
- Formation donnée entièrement en centre d'accueil
- Formation de jour

Cours débutant :
MARIEVILLE, le 20 novembre 2000
ST-HYACINTHE, le 4 décembre 2000

Téléphonez pour inscription
Formation Soins Santé
1-877-524-4900

JENBAL Compagnie en expansion recherche **journalier**

Travail de production
Jour, soir et nuit
Temps plein, salaire selon convention collective en vigueur

Communiquez avec Lise Lavoie
au 450-536-2255 poste 43
Ou faxer curriculum vitae
au 450-536-3000

COSMÉTICIEN (NE)
Temps partiel
Disponible de jour/soir/fin de semaine

- Expérience, un atout
- Facilité en communication

Faites parvenir votre C.V. à:
Guylaine
Chef cosméticienne
au 257, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire, J3H 3N8
Télécopieur: 464-1130

AUCUN APPEL ACCEPTÉ
JEAN COUTU
MONT-SAINT-HILAIRE

MÉCANICIEN
Temps Plein
5 ans d'expérience
RECHERCHÉ
pour
Station Service
Salaire et commission
Demandez Yves
(450) 467-7412

TRANSPORT MARIDEY inc.
Entreprise de transport réfrigéré de Saint-Hyacinthe est à la recherche d'un

CHAUFFEUR
pour trajet Québec / Ontario

- minimum 2 ans d'expérience
- bilingue
- connaître la région de Toronto
- bonne présentation
- salaire selon expérience
- livraison et chargement payés
- bonis relié à la sécurité

Contactez Michel
au 1-800-463-0945

Carrières et professions

La Maison Victor-Gadbois recherche des bénévoles

La Maison Victor-Gadbois, qui offre gratuitement des services d'hébergement et de

VILLE D'OTTERBURN PARK
COMMIS DE BUREAU

La Ville d'Otterburn Park est à la recherche de candidats pour combler le poste de commis de bureau. Il s'agit d'un poste à temps partiel.

Ce poste consiste à recevoir les appels téléphoniques, répondre aux demandes de renseignements de nature courante relativement aux activités de la Ville, encaisser les différents paiements, et opérer tout équipement bureautique et informatique requis pour ces fonctions.

Les candidats devront posséder une excellente connaissance des logiciels Word et Excel et s'exprimer clairement en anglais et en français.

Les personnes intéressées devront soumettre leur curriculum vitae au plus tard le jeudi 16 novembre 2000 à 17h au 120, rue Bellevue, Otterburn Park, Qc, J3H 1Y6, par télécopieur au (450) 467-7689 soit par courriel au info@ville.otterburnpark.qc.ca

Ce concours s'adresse également aux femmes et aux hommes.

OFFICE CLERK

The Ville d'Otterburn Park has an opening for candidates for the position of office clerk. This is a part-time position. This job involves the receiving and answering of telephone requests or directing the caller to the proper source, receiving the various payments of accounts, and be adept with the office and computer machines relative to these operations.

The candidates must have an excellent knowledge of Word and Excel and a facility to express themselves in English and in French.

Those persons interested must submit their c.v. no later than Thursday November 16th 2000 by 05:00 p.m. to Mr. Alain Gilbert either by mail to 120 Bellevue St., Otterburn Park, P.Q. J3H 1Y6, by fax at (450) 467-7689 or by E-mail at info@ville.otterburnpark.qc.ca

This job is an equal opportunities program.

SUBWAY

Ouverture bientôt d'un nouveau Subway à St-Basile-le-Grand.

Vous désirez faire partie de notre dynamique équipe, S.V.P. vous présenter avec votre C.V. au Subway de St-Bruno 1304, Roberval le lundi 13 novembre entre 17 h et 19 h. ou le télécopier au 649-1806

PORTES DOORS CASCADES

Agent service à la clientèle

Les Portes Cascades, une entreprise en pleine expansion établie à Saint-Hyacinthe, recherche un(e) agent(e) service à la clientèle.

La personne secondera le directeur du service à la clientèle, entrera les commandes, en fera le suivi, développera et maintiendra d'excellentes relations avec nos clients.

Le profil recherché:

- Bilinguisme essentiel
- Aptitude à développer et maintenir une excellente communication avec les clients
- Autonomie, sens des responsabilités, dynamisme, jugement, esprit mathématique et d'analyse.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae: **Directeur des ressources humaines** 5575, boul. Laurier Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 3V9 ou par télécopieur: (450) 774-0040

soins aux personnes atteintes d'un cancer en phase terminale, recherche des personnes qui auraient quelques heures de disponibles, la semaine ou la fin de semaine, et qui seraient intéressées à travailler en soins palliatifs, soit auprès des malades, à l'accueil, à la cuisine ou à l'entretien léger. Renseignements: Pierrette Vaillancourt, coordonnatrice des bénévoles, (450) 467-1710.

Bénévoles demandés à l'Intermède

La maison de répit l'Intermède recherche des personnes bénévoles pour

travailler le jeudi (de jour et de soir) et qui ont des aptitudes ou intérêts auprès d'une clientèle souffrant de déficience intellectuelle. Renseignements: Christine Fillion au 464-9261.

Chauffeurs bénévoles demandés

Le Centre de bénévolat de Saint-Basile-le-Grand est à la recherche de bénévoles pour son service de transport (vers les cliniques médicales et hôpitaux de la région) avec leur voiture personnelle. Une allocation est attribuée pour couvrir les frais d'essence. Renseignements: 461-2111.

Fabrication M.F.P.
est à la recherche d'une personne pour combler la fonction suivante:

Secrétaire comptable
(Tenue de livre informatisée)

Exigences:
-Expérience du logiciel comptable Dynacom comptabilité
-Emploi à temps partiel 2 jours/sem.

Demandez Andréas au (450) 536-9000 ou par fax au (450) 536-9007

CARREFOUR PROFESSIONNEL DE LA MONTERÉGIE inc.
COURS À BELOEIL

LA CULTURE et/ou LE TRAVAIL
Les langues, la micro-informatique et Internet, la comptabilité manuelle et informatisée

Cours de jour, de soir et fin de semaine
Inscription en tout temps

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI
(450) 446-2009 Ext. : 1-888-838-2009

SANTÉRÉGIE Inc.
PRÉPOSÉS DEMANDÉS POUR SOINS À DOMICILE, CHSLD, CLSC

TÉLÉCOPIEZ VOTRE C.V. À JEAN-EMMANUEL CÉSAR
(450) 655-7771 ou téléphonez au (450) 655-4333
80, rue du Puits, Boucherville (Qc) J4B 4V6
Courriel : choquette@santeregie.qc.ca

Physio max
CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

Secrétaire / aide-physio demandé (e)
20 heures / semaine de soir

Faire parvenir votre C.V. au 205 boul. Laurier, Beloeil, J3G 4G8 ou par télécopieur au 464-7875
téléphone : 464-5454

ÉQUIPEMENT BONI INC.

Fabricant de mobilier de magasin et d'entreposage lourd depuis 25 ans, Équipement Boni est à la recherche de:

OPÉRATEURS DE PRESSE/PLIEUSE
(postes permanents)

- aptitude à lire des plans
- personne dynamique avec esprit d'équipe
- 1 an d'expérience

Vous avez le profil désiré et vous êtes à la recherche d'un emploi stable avec une gamme d'avantages sociaux, veuillez nous faire parvenir votre C.V. par télécopieur au (450) 653-5391 ou présenter vous à nos bureaux pour remplir une demande d'emploi.

Équipement Boni Inc.
a/s Département - Ressources Humaines
1299, Marie-Victorin
St-Bruno Qc J3V 6B7

OFFRE D'EMPLOI
-Temps partiel
dès maintenant
(idéal pour étudiant de Saint-Basile-le-Grand)

QUALIFICATIONS REQUISES:

- NON-FUMEUR
- HABILE DE SES MAINS
- TRAVAILLANT • POLI

Se présenter du mardi au samedi dès 9h30 et le dimanche dès 13h chez:

AMEUBLEMENT Claude Perreault
127, boul. Laurier, St-Basile-le-Grand

Apprenti-mécanicien
avec expérience et
Chauffeur de remorque
TEMPS PLEIN

Tu veux une Bonne «JOB»!
Tu veux un Bon «BOSS»!
tu recherches une bonne ambiance de travail et des bonnes conditions alors:

- Viens-nous voir au Centre de l'auto St-Bruno 1421, Montarville
- Appelle-nous au (450) 653-6941
- Fax ton c.v. au 653-6469

Hygiéniste dentaire

Remplacement d'un retrait préventif et congé de maternité
Poste à temps plein

Bilinguisme et expérience un atout.
Dynamisme, diplomatie, autonomie sont les qualités recherchées.
Clientèle familiale de 2 à 99 ans.

Ne pas téléphoner
S.V.P. faire parvenir votre C.V. À l'attention de Chantal Corriveau
565, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
J3H 4Y7

A 26 • Samedi 11 novembre 2000 • L'Œil Régional

Intéressé par une attestation d'équivalence de cinquième secondaire?

La formation continue et l'augmentation des compétences de base sont des exigences de plus en plus demandées sur le marché du travail. Ce service qu'offre DOC Formation a été mis en place dans le but d'offrir à la population adulte de la Vallée-du-Richelieu et plus particulièrement à des personnes sans emploi, un service intensif d'appui aux études afin de rafraîchir et d'améliorer les connaissances dans les matières sujettes aux examens d'équivalence. Le TENS (test d'équivalence de niveau de scolarité du secondaire) est une attestation officielle émise par le ministère de l'Éducation du Québec, administrée par les commissions scolaires et reconnue par les employeurs. Le TENS comprend sept tests: les participants doivent nécessairement réussir avec une note de 60 % les deux tests de français et trois tests parmi les suivants: anglais, mathématiques, sciences humaines, sciences économiques et sciences de la nature.

Renseignements: Sylvie Bouchard 464-5950.

Bourses d'études

Un régime enregistré d'épargne-étude (REÉÉ) pour ses enfants est un outil de planification financière incontournable qui offre un investissement sûr (capital garanti ou assuré), un rendement historique exceptionnel de 12 % sur une période de 21 ans, l'accumulation des intérêts à l'abri de l'impôt et une contribution gouvernementale de 20 %. Le Plan fiduciaire canadien de bourses d'études (Plan CST), REÉÉ le plus ancien et le plus important au Canada, fut créé en 1960 par la Fondation fiduciaire canadienne de bourses d'études, une organisation à but non lucratif. Pour plus de renseignements sur la subvention canadienne pour l'épargne-études, on communique avec Monique Loiselle, par téléphone au (450) 446-2163, par télécopieur au (450) 446-2180 ou par Internet au www.cst.org.

Le CLE Vallée-du-Richelieu Une porte ouverte sur l'emploi !

CLE

Louis F. Cardin

Centre local d'emploi
de la Vallée-du-Richelieu,
montréal, Québec,
vous invite à une journée
porte ouverte sur l'emploi :

Lundi 13 novembre 9 h à 16 h

Visite du CLE

- Salle multiservice (guichets info-emploi, Internet, télécopieur, photocopieur, banque d'informations)
- Salle de projection (vidéo sur les techniques de recherche d'emploi)

CLE Centre local d'emploi
Vallée-du-Richelieu

Québec 
Ministère de la
Solidarité sociale

Séances d'informations

- État du marché du travail local
- Services d'Emploi-Québec

Kiosques

- Métiers non traditionnels
- Nouvelles technologies de l'information
- Programmes spécifiques d'intégration au travail
- Services Emploi-Québec aux individus et aux entreprises
- Services Sécurité du revenu

Venez prendre un café et discuter avec les agents et partenaires du Centre local d'emploi de La Vallée-du-Richelieu

Partenaires

Cegep de Saint-Hyacinthe, DOC Formation, Options Non Traditionnelle, Corporation Aide et Intégration Jeunesse au Travail de La Vallée-du-Richelieu, Club de recherche d'emploi Vallée du Richelieu, Centre d'Orientation et de Formation pour Femmes en Recherche d'Emploi

Centre local d'emploi de La Vallée-du-Richelieu
515, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, local 201, Beloeil (Québec)

MOBILIER
AVANTGLIDE 

Couturier(ère) (jour)

Relevant du contremaître de production, vous serez responsable de:

- Coudre des pièces de cuir, vinyle et de tissus pour former des enveloppes;
- Effectuer la pose de quincaillerie;
- Assembler et préparer les petites pièces des enveloppes.

Exigences :

- Expérience dans la couture industrielle sur machine à 1 ou 2 aiguilles;
- Expérience dans le cuir serait un atout;
- Posséder un diplôme d'études secondaires (atout).

Si le poste de couturier (ère) vous intéresse et que vous ne possédez aucune expérience, nous pouvons vous former et vous fournir une possibilité de carrière des plus intéressantes.

Les postes sont permanents et syndiqués. Nos salaires sont des plus compétitifs et nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux (assurances).

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 22 novembre 2000 à l'adresse suivante:

Mobilier Avantglide inc.
Service des ressources humaines
6525, rue Picard
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 1H3
Télécopieur : (450) 778-2442

4372965-11-11V

AUX PROFESSIONNELS DE L'ADMINISTRATION

EXPLOREZ VOS CHOIX DE CARRIÈRE À NOTRE JOURNÉE PORTES OUVERTES

Mardi le 14 novembre 2000
À compter de 10h00 jusqu'à 18h00
1111, rue St-Charles Ouest, bureau 650
Longueuil, J4K 5G4

Nous connaissons une importante intensification des activités avec nos clients. Nous avons besoin d'adjoints exécutifs, d'assistants administratifs, de secrétaires, de commis de bureau et des réceptionnistes pour combler des postes temporaires de courte ou de longue durée.

OfficeTeam offre des heures flexibles, une excellente rémunération et l'occasion de recevoir une prime de recommandation d'une valeur de 100\$!!!

Venez vous inscrire chez **OfficeTeam**, le chef de file mondial en dotation de personnel spécialisé en administration et soutien de bureau. Vous prendrez également connaissance des autres avantages qu'il y a à travailler pour **OfficeTeam**, comme la formation assistée par ordinateur sur les progiciels les plus populaires de l'heure, le remboursement des droits de scolarité, etc.!

Au plaisir de vous rencontrer le 14 novembre prochain!

OFFICETEAM[®]
Embauche Administrative Spécialisée™

www.officeteam.com

R.S.V.P. immédiatement en appelant au (450) 679-7528

14041129640



Recherche des candidats pour les postes suivants:

Opérateur AccurPress (ETS 3000)

Expérience sur plieuse numérique
40 heures/semaine de jour/soir
Salaire selon expérience

Opérateur de CNC Amada

Expérience sur "punch press" numérique
Connaissance de G code et de AP 100 (US) un atout
40 heures/semaine de jour/soir
Salaire selon expérience

Journalier

Secondaire 5
Travail d'équipe
40 heures/semaine de jour/soir
Salaire selon expérience

Expédier votre c.v. au Groupe AMP inc.
1101, rue Nobel, Ste-Julie, Québec J3E 1Z4
ou par télécopieur au (450) 649-0682
À l'attention de monsieur José Lobato
Seuls les candidats retenus seront contactés.

817365-11-1106

ASSURANCES GÉNÉRALES

AssurExperts

Beaugard, Deslandes, Laurence, Vadnais inc.

Chef d'ilot recherché

Notre cabinet est à la recherche d'un(e) courtier d'assurances (ou équivalent) pour servir une partie de notre clientèle en assurances I.R.A.D.

La personne devra posséder:

- Une expérience pertinente
- Des connaissances du logiciel Visa+
- Une aisance à travailler dans un environnement sans papier

N.B. Une expérience en assurances commerciales et en télémarketing serait un atout additionnel.

AssurExperts est maintenant un des plus grands regroupement de cabinets de courtage en assurances au Québec avec plus de 60 succursales et 200 000 clients.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
AssurExperts B.D.L.V. inc.
A/S Jean-Luc Vadnais et François Laurence
440, rue St-Joseph, Saint-Hyacinthe
Québec J2S 8K5

435-652-21-10

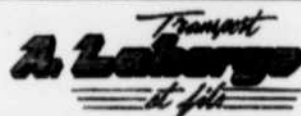
RESTAURANT LA BELLE PROVINCE
St-Hubert le Grand

OUVERTURE
DÉCEMBRE PROCHAIN

EST À LA RECHERCHE

- Cuisiniers (ères)
 - Serveurs (euses)
 - Caissiers (ères)
- COMPOSER LE:
(514) 803-2506
OU ENVOYER VOTRE C.V.
PAR TÉLÉCOPIEUR
(450) 447-2179

436961-11-110V



Une entreprise de transport d'automobiles de premier plan Canada / États-Unis est à la recherche de

CHAUFFEUR CLASSE 1 (VILLE)

- TÂCHES:**
- Ramassage et livraison de véhicules dans la région de Montréal
 - Chargement et déchargement de camions lorsque nécessaire
 - Remplacement de vacances et de congés à l'occasion sur la route

- EXIGENCES:**
- Permis de conduire classe 1 valable
 - Dossier criminel conforme
 - Relevé de points de démerite récent
 - Fonctionnel en anglais
 - Test de dépistage de drogues pré-embauche
 - Bonne connaissance de la région de Montréal
 - Horaire de travail variable, majoritairement de semaine/jour

CHAUFFEURS CLASSE 1

- EXIGENCES:**
- Disposé à travailler en "team" 4 à 5 mois par année
 - Dossier criminel conforme
 - Relevé de points de démerite récent
 - Excellent dossier de conduite
 - Anglais fonctionnel

- AVANTAGES**
- Boni de rendement \$\$\$
 - 2 ajustements de salaire la 1re année
 - Arrêts, chargements, déchargements sont payés
 - Supplément si voyage de retour
 - Avantages sociaux intéressants
 - Expérience transport d'autos récompensée \$

Nous offrons un salaire concurrentiel et un environnement de travail stimulant

TRANSPORT A. LABERGE & FILS INC.
Demandez Richard Laberge ou Simon Fortier
1 800 564-1759 436733-11-11

436964-11-110V



Le conseil d'administration invite la population à la
SÉANCE ANNUELLE PUBLIQUE D'INFORMATION
qui se tiendra mercredi, le 29 novembre 2000, à 16 h
au siège social
1255, rue Beaugard, Longueuil
Salle Louis-Braille A et B

Programme

- 16h Ouverture de la séance
Mot de bienvenue du président, M. Michel Patenaude
Présentation des membres du conseil d'administration
Mot du directeur général M. Jean-Pierre Hotte
Présentation du rapport annuel 1999-2000
- Message du président et du directeur général
 - Revue sommaire du rapport annuel 1999-2000
 - États financiers 1999-2000
- Présentation de l'équipe de direction
Période de questions et d'échange
17h30 Fin de la séance

Information : Suzy Farandou :
(450) 679-6511, poste 3939

436962-11-11



CAISSIER (ÈRE) ET AIDE-CUISINIER (ÈRE)

Les postes offerts sont à temps partiel.

MANDAT

Le service à la clientèle doit être une de vos principales préoccupations. Vous devez être dynamique, aimer le travail d'équipe et faire preuve de disponibilité.

Ce défi vous intéresse! Nous offrons une formation complète, rémunérée. Si vous êtes intéressé (e), veuillez vous présenter à l'adresse suivante, avec votre C.V. en tout temps.

Demandez le responsable du personnel

Rotisserie St-Hubert Beloeil
91, boul. Laurier, Beloeil

Muséobus

Le Musée de l'histoire de la région de St-Hubert le Grand est à la recherche de personnes intéressées à travailler dans les postes suivants:

Responsable des services éducatifs

Tâches:
Responsable de la consolidation et du développement des contenus des activités scientifiques

Responsable de l'équipe d'animation

Exigences du poste:
Formation en biologie, botanique, écologie ou autres disciplines scientifiques (niveau bac ou maîtrise)

Expérience en gestion du personnel

Informaticien

Tâches:
Responsable de la programmation, promotion et développement et animation de la salle Internet

Mise à jour du site Internet

Exigences:
Formation en informatique, réseautique (création de page Web)
Connaissance de l'environnement Macintosh un atout
Être éligible aux subventions salariales

Envoyer votre cv. au: (450)446-4644
Informations: (450) 464-0201

436738P-11-1106

A 28 • Samedi 11 novembre 2000 • L'Œil Régional

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI ?

VOUS DÉSIREZ TRAVAILLER DANS UN ENVIRONNEMENT STIMULANT ?

La STRSM est présentement à la recherche de candidats qualifiés afin de combler une quantité importante de postes pour ses ateliers de Longueuil et Saint-Hubert pour une durée déterminée de 15 mois dans un cadre d'activités de carrosserie. Nous offrons une rémunération compétitive.

Si vous répondez aux critères suivants, envoyez votre curriculum vitae en mentionnant le numéro de concours D004-00-09-4.

- DEP ou DES en carrosserie ou dans une discipline appropriée;
- Expérience en carrosserie ou dans un milieu similaire.

Autres postes à combler :
CONTREMAÎTRES EN ENTRETIEN MÉCANIQUE DE VÉHICULES (concours D00400-09-3) possédant un diplôme d'études professionnelles en mécanique de véhicules lourds routiers ou dans une discipline appropriée et ayant cinq années d'expérience pertinente.

Direction des ressources humaines STRSM
1150, boulevard Marie-Victorin
Longueuil (Québec) J4G 2M4
Télécopieur : (450) 442-9657
emploi@strsm.qc.ca

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Nous communiquerons seulement avec les candidats retenus.



VILLE D'OTTERBURN PARK

LA VILLE D'OTTERBURN PARK SOLLICITE DES CANDIDATURES AU POSTE DE SURVEILLANTS-PATINOIRES (hommes/femmes)

TITRE: Surveillant-patinoires
NATURE: Contractuel
8 à 12 semaines avec une moyenne de 25 heures/semaine
ENDROITS: patinoires au 630, Mountainview et au parc Ozias-Leduc
SUPÉRIEUR IMMÉDIAT: le surintendant des Travaux publics

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS: Le titulaire de ce poste voit à la sécurité des utilisateurs des patinoires, à la propreté du local et à l'entretien de la glace.

HORAIRE: Flexible (Si la température le permet). En majeure partie le soir et les fins de semaine.

EXIGENCES: Facilité à s'exprimer. Aimer les jeunes et le public en général et posséder un bon jugement.

DOCUMENT À FAIRE SUIVRE: Remplir le formulaire «Demande d'emploi» disponible aux bureaux des Services techniques ou votre curriculum vitae et nous le retourner avant le 16 novembre 2000 à 17h par télécopieur au (450) 467-7689, par courriel au info@ville.otterburnpark.qc.ca ou par courrier à l'adresse suivante:

Surveillant de patinoires
Ville d'Otterburn Park, Services techniques
120, rue Bellevue, Otterburn Park, Qc. J3H 1Y6

THE VILLE D'OTTERBURN PARK IS SEEKING CANDIDATES FOR THE POSITION OF: SUPERVISORS-SKATING RINKS (male/female)

TITLE: Supervisor-skating rinks
TERMS: Contrat
8 to 12 weeks, averaging 25 hours per week.
PLACES: Skating rinks, 630 Mountainview St. and Ozias-Leduc Park
IMMEDIATE SUPERVISOR: Superintendent of the Public Works

RESPONSABILITIES: Supervise the safety of the public using the skating rinks as well as the neatness and cleanliness of the building at their disposal and maintaining the ice rink in good condition.

SCHEDULE: Flexible (weather permitting). Mostly during the evenings and week-ends.

QUALIFICATIONS: Be able to converse easily, enjoy working with public, in particular the young people and have a good judgement.

DOCUMENTS REQUIRED: Application form (demande d'emploi) available at the Technical Services office or your c.v. sent prior to November 16th 2000, 05:00 p.m. either by fax at (450) 467-7689, or by e-mail at info@ville.otterburnpark.qc.ca or addressed to:

Supervisor - skating rinks
Ville d'Otterburn Park, Technical Services
120 Bellevue St., Otterburn Park, PQ. J3H 1Y6

436682-11nov00

GROUPE LACASSE

Le Groupe Lacasse, situé à St-Pie-de-Bagot, à environ 15 minutes de Granby et Saint-Hyacinthe, est le plus important fabricant de mobilier de bureau mélaminé au Canada. Nous connaissons une croissance accélérée et devons satisfaire des objectifs audacieux pour les prochaines années. Nous sommes donc à la recherche de personnes pouvant combler les postes suivants:

SUPERVISEURS(ES) DE PRODUCTION

Relevant de la direction de la production, son rôle sera de planifier, coordonner et superviser des équipes de travail (15-75 employés) afin de respecter les délais de fabrication et d'assurer la réalisation efficace des différentes étapes de production.

Exigences :

- DEC ou l'équivalent (un atout);
- Expérience d'au moins 5 ans dans la gestion d'équipes en milieu manufacturier;
- Habilités de communicateur et de formateur;
- Leadership fort orienté vers la gestion participative;
- Disponibilité pour travailler sur le quart de nuit ou de fin de semaine.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 20 novembre 2000 à l'adresse suivante :

Groupe Lacasse
99, St-Pierre
St-Pie, QC
J0H 1W0

Télécopieur: (450) 772-5891
e-mail: barrec@grounelacasse.com

437391-11-11



McMA

OFFRE D'EMPLOI

Le Service des loisirs de la municipalité de McMasterville est à la recherche de candidats afin de combler les postes surnuméraires à temps partiel suivants:

1 RESPONSABLE ET 3 PRÉPOSÉS À L'ENTRETIEN DES PATINOIRES

- EXIGENCES:**
- détenir un permis de conduire
 - avoir une bonne connaissance sur l'entretien des patinoires
 - avoir une formation en premiers soins (serait un atout)

LIEU DE TRAVAIL:
• Parc Ensoleillé

DISPONIBILITÉS:

- Le soir
- La fin de semaine
- Les jours de congés scolaires

PÉRIODE D'ENGAGEMENT:

- De la mi-décembre 2000 au 12 mars 2001
- 15 à 30 heures par semaine (en fonction de la température)

APTITUDES:

- Être responsable
- Être en bonne condition physique

SUPÉRIEUR IMMÉDIAT:

- Le directeur du Service des loisirs

SALAIRE:

- 8,34\$/heure pour le poste de préposé
- 11,64\$/heure pour le poste de responsable

À qualifications égales, la priorité est accordée aux résidents de McMasterville. Toutes personnes intéressées à ce poste doivent faire parvenir leur offre de service à:

M. Marc-André Leblanc,
directeur du Service des Loisirs
Centre Communautaire intégré
de McMasterville (C.C.I.M.)
255, boul. Constable,
McMasterville, (Québec) J3G 6N9

et ce, avant le jeudi 16 novembre 16h30.
Seuls les candidats retenus pour entrevues seront contactés.

N.B. Le genre masculin utilisé ne se veut nullement discriminatoire. Ce poste s'adresse à la gent féminine et masculine.

436697-11-11V

Timidité et phobie sociale chez les ados

T'arrive-t-il d'éviter des situations de peur de faire rire de toi? Ressens-tu des malaises à l'idée de présenter un exposé oral devant la classe? Est-il difficile pour toi de donner ton opinion lors d'une discussion de groupe? As-tu déjà pensé à «dérocher» en raison de tes difficultés? Ou t'arrive-t-il tout simplement d'avoir le trac en certaines occasions? Et bien se sentir à l'aise avec les autres ça s'apprend! Le groupe d'entraide G.E.M.E. offre aux jeunes de 13 à 17 ans, un atelier visant à maîtriser la peur du jugement afin d'améliorer leur vie scolaire, familiale et sociale. Il s'agit d'une série de six rencontres de deux heures par semaine, où l'on révisera les attitudes au niveau de la pensée et du comportement. Les rencontres seront animées par Joanne Fournier, intervenante psychosociale, et auront lieu au centre communautaire de Saint-Bruno, 53, rue Rabastalière Est, en face du CLSC, les jeudis soirs de 19 h à 21 h, du 9 novembre au 14 décembre. Renseignements et/ou réservations: 653-9535. On rappelle également que des réunions s'adressant aux personnes qui souffrent de troubles anxieux ont lieu le mardi, de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC Vallée des Patriotes, 50, rue Rabastalière Est à Saint-Bruno.

Groupe G.E.M.E.

«Je ne sais pas quand, je ne sais pas comment, mais je vais m'en sortir avant l'âge de 35 ans. Chaque fois que je me retrouvais devant une ou plusieurs personnes j'avais des sueurs, la vue embrouillée, des étourdissements, des tremblements, je rougissais et surtout, j'avais une peur panique de leur jugement. Aujourd'hui, 4 ans plus tard, j'anime des réunions devant plusieurs personnes. Comment ai-je fait cela? Après 7 ans de consultations médicales et paramédicales, de thérapies, de séminaires, de cours, j'ai finalement identifié mes malaises: phobie sociale avec trouble panique. Petit à petit, j'ai apprivoisé chacune de mes peurs et, en certaines occasions, j'ai foncé tête première. J'ai chuté, je me suis relevée et j'ai recommencé... plusieurs fois! Mais il y a aussi eu sur ma route des gens qui m'ont aidée et appuyée. Maintenant, je demande l'humilité, la foi et le courage nécessaire pour aider ces personnes qui souffrent et qui désirent sortir de leur isolement pour venir chercher de l'aide, du support, de l'espoir et de la chaleur humaine. J'ai fondé une belle équipe, un organisme sans but lucratif: le groupe d'entraide G.E.M.E. où l'on donne des moyens concrets pour diminuer l'anxiété, contrôler les crises de panique et où on a le droit de parole pour partager avec d'autres souffrant de la même problématique. Maintenant que je m'en suis sortie, j'espère vous faire profiter de mes expériences.» Linda. Des réunions ont lieu tous les lundis de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC Vallée des Patriotes, 347, rue Duvernay à Beloeil. Renseignements: (450) 653-9535.

L'Entraide pour hommes... pour briser l'isolement des hommes

Trop d'hommes vivent leurs épreuves seuls (deuil, rupture, perte d'emploi) et s'isolent davantage de jour en jour. Ils espèrent que le temps arrangera les choses. Ils s'éloignent de l'affection de leur famille avec le sentiment grandissant qu'ils ne doivent pas montrer leur peine et leur découragement. Pour briser l'isolement des hommes et pour leur offrir un lieu de partage dans un climat d'acceptation et de soutien, l'Entraide pour hommes de la Vallée-du-Richelieu inc. organise à chaque mardi, à 19 h, des rencontres d'ac-

cueil-échange au CLSC Vallée des Patriotes, 347, rue Duvernay à Beloeil. Ces rencontres sont animées par un intervenant professionnel qui aide les participants dans leurs démarches et sont sans frais. De plus, pour les hommes désireux d'améliorer la qualité de leurs relations interpersonnelles, l'Entraide pour hommes offre un programme de croissance personnelle et quelques places sont encore disponibles dans le groupe qui vient juste de débuter. Renseignements: 446-6225, ou le site web:

<http://www.multimania.com/entraidepourhomme>.

Avis publics

Remerciements



La famille Burelle remercie du fond du coeur parents et amis qui sont venus rendre un dernier hommage à Paul-Émile, décédé le 29 septembre 2000, soit par offrandes de messe, fleurs, cartes, dons et visite au salon. Merci à tous!

Son épouse **Marcelle**, ses enfants **Marie-Paule (François Guertin)**, **Louise (Marcel Janson)**, **Roger (Anna-Maria Fibich)**, **Réal (Sylvie Cholette)** et ses 9 petits-enfants.

Municipalité de Saint-Jean-Baptiste

APPEL D'OFFRES

DÉMOLITION D'UN BÂTIMENT

La Municipalité de Saint-Jean-Baptiste demande des soumissions publiques pour la démolition de l'édifice sis au 3100, rue Principale.

Les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document qui est disponible à l'hôtel de ville de Saint-Jean-Baptiste, 3041, rue Principale et qui peut être obtenu durant les heures régulières de bureau.

Afin d'être considérées, les soumissions devront être déposées au bureau du directeur général avant 15h le 22 novembre 2000 et seront ouvertes publiquement le même jour à 15h à l'hôtel de ville.

La Municipalité de Saint-Jean-Baptiste ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Saint-Jean-Baptiste, ce 7e jour du mois de novembre 2000.

Le directeur général, Denis Meunier

VILLE DE Beloeil
Services juridiques - Greffe

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 124 À 130, RUE DE ROUVILLE

AVIS est donné aux personnes intéressées que le conseil municipal de Beloeil doit statuer, lors de sa séance du 27 novembre 2000, qui se tiendra à 19h30 à l'Hôtel de Ville de Beloeil, sur la demande de dérogation mineure suivante :

IDENTIFICATION DU SITE CONCERNÉ :
124 à 130, rue de Rouville
Lot 28-103 - zone H-123

NATURE ET EFFET DE LA DEMANDE :
La demande de dérogation mineure vise à ce que soit autorisée sur le site concerné, une case de stationnement aménagée en façade du bâtiment à approximativement 0,50 mètre (1,8 pieds) de la limite d'emprise de la voie publique. Le règlement de zonage de la Ville de Beloeil prohibe pour les habitations multifamiliales, l'aménagement d'un stationnement en cour avant et exige que ce stationnement soit situé à au moins 1,5 mètre (5 pieds) de la limite d'emprise de la voie publique.

De plus, la case de stationnement projetée doit être aménagée de façon à ce qu'un véhicule puisse reculer dans l'emprise de la voie publique pour y entrer ou y sortir, et ce, contrairement à ce que prévoit le règlement de zonage.

Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande lors de la séance du 27 novembre 2000.

Donné à Beloeil, ce 11 novembre 2000

La greffière, SYLVIE PIÉRARD, avocate

VILLE DE Beloeil
Services juridiques - Greffe

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 124 À 130, RUE DE ROUVILLE

AVIS est donné aux personnes intéressées que le conseil municipal de Beloeil doit statuer, lors de sa séance du 27 novembre 2000, qui se tiendra à 19h30 à l'Hôtel de Ville de Beloeil, sur la demande de dérogation mineure suivante :

IDENTIFICATION DU SITE CONCERNÉ :
124 à 130, rue de Rouville
Lot 28-103 - zone H-123

NATURE ET EFFET DE LA DEMANDE :
La demande de dérogation mineure vise à ce que soit autorisée sur le site concerné, une case de stationnement aménagée en façade du bâtiment à approximativement 0,50 mètre (1,8 pieds) de la limite d'emprise de la voie publique. Le règlement de zonage de la Ville de Beloeil prohibe pour les habitations multifamiliales, l'aménagement d'un stationnement en cour avant et exige que ce stationnement soit situé à au moins 1,5 mètre (5 pieds) de la limite d'emprise de la voie publique.

De plus, la case de stationnement projetée doit être aménagée de façon à ce qu'un véhicule puisse reculer dans l'emprise de la voie publique pour y entrer ou y sortir, et ce, contrairement à ce que prévoit le règlement de zonage.

Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande lors de la séance du 27 novembre 2000.

Donné à Beloeil, ce 11 novembre 2000

La greffière, SYLVIE PIÉRARD, avocate

E.A.D.A.

Le groupe de soutien E.A.D.A. (enfant adulte de famille alcoolique et ou dysfonctionnelle) invite tous ceux (18 ans et plus) qui se sentent concernés par les problèmes propres aux foyers dysfonctionnels (excès de sévérité, manipulation, contrôle, abus, etc.) à sa réunion hebdomadaire, les lundis de 19 h 30 à 21 h 30, 260, ch. des Patriotes, Mont-Saint-Hilaire, sous-sol de l'église, les mardis de 19 h 30 à 21 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Famille, 560, Marie-Victorin à Boucherville, et les jeudis de 19 h 30 à 21 h 30, au 56, rue Martel, salle 012

(sous-sol), à Chambly.
Renseignements: 729-7185.

Alateen et Alanon

Si ton père ou ta mère ne peut plus s'empêcher de boire, tu constates sans difficultés les effets de l'alcool sur eux. Mais te rends-tu bien compte des effets que ce problème a sur toi? Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communique avec Alateen/Alanon au (514) 866-9803. Des réunions Alateen/Alanon ont lieu le mardi soir à 20 h et à 19 h 15 pour les débutants, à l'église Sainte-Maria Goretti, 304, rue Montsabrè à Beloeil (entrée par la 2e porte).

DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **JACQUES CLOUTIER**, ayant son siège social au 504, de la Grotte, Mont-Saint-Hilaire, Qc. J3H 5R7 demandera à l'inspecteur Général des Institutions financières la permission de se dissoudre.

Le 30 juin 2000. **Jacques Cloutier**

MERCI MON DIEU! POUR FAVEURS OBTENUES!

Dites 9 Je Vous Salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible, publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous ne le croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé:

430963-11-11G **G.R.**

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

430960-11-11G **H.S.**

CHANGEMENT DE NOM D'UNE PERSONNE MAJEURE

Prenez avis que **MARLENE JOYAL** dont l'adresse du domicile est le 364, rue Auclair, Otterburn Park, province de Québec, J3H 1P5, présentera au Directeur de l'État civil une demande pour changer son nom en celui de **MARLENE JOYAL**, Beloeil, le 8 novembre 2000.

436690-11-11G **MARLENE JOYAL**

DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **9044-0843 QUÉBEC INC.**, ayant son siège social au **1084, Potvin, Beloeil, J3G 3S5**, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Le 11 novembre 2000.

436725-11-11V **Stéphane Gagnon, président**

DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **VOILE EXTRÊME INC.**, ayant son siège social au 218, Principale, St-Basile-le-Grand, Qc. J3N 1L6, demandera à l'Inspecteur Général des institutions financières la permission de se dissoudre. Le 8 novembre 2000.

430964-11-11G **Stéphane Roy, Président**

DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la corporation sans but lucratif **CLUB OPTIMISTE MONT SAINT-HILAIRE INC.** ayant son siège social au 261 de la Salle, Mont-Saint-Hilaire, J3H 3C1 adressera à l'Inspecteur Général des Institutions Financières du Québec, une demande pour la dissolution de la corporation.

Le 10 novembre 2000. **André Guilté, administrateur**

MERCI MON DIEU! POUR FAVEURS OBTENUES!

Dites 9 Je Vous Salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible, publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous ne le croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé:

435684-11-11V **G.B.**

SAQ APPEL D'OFFRES

EXPLOITATION D'UNE AGENCE DE VENTE AU DÉTAIL DE BOISSONS ALCOOLIQUES POUR LA MUNICIPALITÉ DE :

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU

DOSSIER : A 00-2551-181

La SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC sollicite tout commerce en alimentation à présenter une proposition pour exploiter une agence de vente au détail de boissons alcooliques, dans les limites de la municipalité et selon les conditions stipulées au document d'appel d'offres.

Un document complet d'appel d'offres sera remis aux personnes intéressées lors de la séance d'information qui se tiendra à la Salle municipale de l'Hôtel de ville, 102, rue de la Fabrique, le 22 novembre prochain à 10h30. Pour toute information, vous pouvez communiquer, à frais virés s'il y a lieu, aux Services immobiliers/Développement, au (514) 873-8235.

Les propositions devront être reçues au plus tard le 6 décembre 2000 à 14 h 30.

La SAQ ne s'engage à accepter aucune des propositions reçues.

VILLE DE Beloeil
Services juridiques - Greffe

STATIONNEMENT DE NUIT

AVIS PUBLIC est donné que selon l'article 6.1.1 du Règlement numéro 1235-92 concernant la circulation et la sécurité publique, il est interdit de stationner tout véhicule routier sur les chemins publics, du 15 novembre au 31 mars inclusivement de chaque année, entre trois heures et sept heures du matin (3 h et 7 h).

Donné à Beloeil, ce 11 novembre 2000.

La greffière, SYLVIE PIÉRARD, avocate

Municipalité de Saint-Jean-Baptiste

APPEL D'OFFRES

Enlèvement, transport et disposition des boues de l'usine de traitement des eaux usées

Des soumissions seront reçues par le soussigné à l'hôtel de ville de Saint-Jean-Baptiste jusqu'à 15h le 28 novembre 2000. Ces soumissions seront ouvertes en public le même jour, à la même heure et au même endroit relativement aux travaux suivants:

- Enlèvement, transport et la disposition d'environ 1 100 tonnes de boue provenant de l'usine de traitement des eaux usées de la municipalité

Les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document qui est disponible à l'hôtel de ville de Saint-Jean-Baptiste, 3041, rue Principale et qui peut être obtenu durant les heures régulières de bureau.

La Municipalité de Saint-Jean-Baptiste ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans encourir aucun obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Saint-Jean-Baptiste, ce 7e jour du mois de novembre 2000.

Le directeur général, Denis Meunier



**Ville
de Mont
Saint-Hilaire**

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION LE 4 DÉCEMBRE 2000, À 19 H 45 SUR LE PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 845-94 CRÉATION DE PARCS/CENTRE COMMERCIAL TERRASSE SAINT-HILAIRE/ "BOISÉ ENSOLEILLÉ"/RUE FORTIER/ FOYER SAVOY

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 845-94, INTITULÉ : " RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 845 AFIN DE MODIFIER LES LIMITES DES ZONES H-63, H-31, C-15, H-44, PAE-23, C-10, H-1, H-6, H-17, H-58, H-38, P-17 ET H-13, DE CRÉER LES ZONES P-44, P-45 ET H-19, DE SUPPRIMER LES ZONES H-10 ET P-42; DE PRÉVOIR DES USAGES ET NORMES POUR LES ZONES P-44, P-45 ET H-89 AINSI QUE DES NORMES PARTICULIÈRES POUR LES ZONES H-67 ET C-10 ET QUANT À LA RECONSTRUCTION DE BÂTIMENTS DÉROGATOIRES "

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal a adopté, à sa séance du 6 novembre 2000, le premier projet de règlement numéro 845-94;

QUE le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation en conformité de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, dans la salle du Conseil au 100, rue du Centre-Civique, le 4 décembre 2000, à 19 h 45;

QU'au cours de cette assemblée publique, le maire ou un autre membre du conseil expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE LES OBJETS DE CE PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT SONT :

Création d'une zone " parc " - lots 104-296 et 104-297 secteur rue Alphonse-Richer

1. De changer les limites de la zone H-63 afin de créer la zone P-44 - (article 1) - susceptible d'approbation référendaire;

Création d'une zone " parc " - lot 32-119 secteur rue Plante et chemin des Patriotes

2. De changer les limites de la zone H-31 afin de créer la zone P-45 - (article 2) - susceptible d'approbation référendaire;

Inclusion de l'immeuble du 120, rue Martel dans la zone d'habitation H-44

3. De changer les limites des zones C-15 et H-44 afin d'agrandir les limites de la zone H-44 à même la zone C-15 - (article 3) - susceptible d'approbation référendaire;

Agrandissement bâtiment et aménagement stationnement terrasse Saint-Hilaire - disparition zonage pour stationnement incitatif

1. De changer les limites des zones PAE-23 et C-10 aux fins d'agrandir lesdites zones à même la zone P-42 et de supprimer cette dernière - (article 4) - susceptible d'approbation référendaire;
2. De réduire la marge avant secondaire donnant sur le boulevard Raymond-Dupuis à 3 mètres minimum - (article 15) - susceptible d'approbation référendaire;

" Boisé ensoleillé " - réduction de la superficie minimum des terrains à 700 mètres

3. De changer les limites des zones H-1 et H-6 afin d'agrandir les limites de la zone H-1 à même la zone H-6 - (article 5) - susceptible d'approbation référendaire;

Stationnement immeubles rue Fortier - harmonisation avec la nouvelle zone H-89

4. De changer les limites des zones H-67 et H-58 afin d'agrandir les limites de la zone H-67 à même la zone H-58 et de la zone H-58 à même la zone H-67 et de créer la zone H-89 à même une partie de la zone H-58 - (article 6) - susceptible d'approbation référendaire;

5. De permettre, pour les habitations unifamiliales isolées, des cases de stationnement dans la marge et/ou la cour avant et avant secondaire selon les normes prévues au règlement et applicables à la zone H-67 (rue Fortier) - (article 13) - susceptible d'approbation référendaire;

Inclusion du 455, chemin des Patriotes Nord à la zone H-38

6. De changer les limites des zones H-38 et P-17 afin d'agrandir les limites de la zone H-38 à même la zone P-17 - (article 7) - sus-

ceptible d'approbation référendaire;

Usages unifamiliaux sur la rue des Plateaux - zone H-10 secteur Foyer Savoy

10. De supprimer les limites de la zone H-10 afin d'inclure cette zone dans la zone H-13 - (article 8) - susceptible d'approbation référendaire;

Reconstruction bâtiment principal dérogatoire

11. D'autoriser la construction d'un bâtiment principal détruit ou devenu dangereux à l'emplacement des fondations existantes avant un incendie - (article 14) - non susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement vise les zones H-63, H-31, H-44, C-15, PAE-23, P-42, C-10, H-6, H-1, H-67, H-58, P-17, H-38, H-13 et H-10 ainsi que toutes les zones de la ville quant à la disposition de l'article 14 sur la reconstruction d'un bâtiment principal détruit ou devenu dangereux;

Que l'indication approximative des zones visées est la suivante :

Zone H-63 : Cette zone est située aux limites de notre territoire et est contiguë aux limites territoriales de la ville d'Ottburn Park. La zone est délimitée par les limites arrière d'une partie des lots ayant front sur la rue Maureen et la limite arrière d'une partie des lots ayant front sur la montée des Trente. Elle inclut une partie de la rue Claude-Bourassa et la rue Alphonse-Richer.

Zone H-31 : Cette zone est située du côté est du chemin des Patriotes Nord. Elle comprend les immeubles situés entre la rue Plante et la rue de Lisbonne.

Zone H-44 : Cette zone est délimitée par le chemin de fer et la limite arrière d'une partie des lots ayant front sur le chemin des Patriotes Sud. Elle comprend les tronçons des rues Provencher, Gaboury, Saint-Jean et Martel.

Zone C-15 : Cette zone est délimitée par une partie de la rue Messier, la rue Martin. Elle comprend des immeubles commerciaux implantés en front sur la rue Messier.

Zone PAE-23 : Cette zone comprend un terrain vacant situé à l'intersection de la rue Centre-Civique et du boulevard Raymond-Dupuis.

Zone P-42 : Cette zone inclut un terrain vacant contigu avec les limites arrière des lots ayant front sur la rue Saint-Georges et le centre commercial Terrasse Saint-Hilaire. La zone possède un frontage sur le boulevard Raymond-Dupuis.

Zone C-10 : Cette zone est située à l'intersection des boulevards Laurier (Route 116) et Raymond-Dupuis inclut une partie de la rue Radisson et touche un segment de la rue du Parc.

Zone H-6 : Cette zone située dans le secteur du boisé et du projet résidentiel projeté comme " Belvédère du boisé " est contiguë à la montagne comprenant le secteur de contrainte concernant les risques d'éboulis. Une section de la zone touche au parc désigné comme le parc du Boisé

Zone H-1 : Cette zone comporte une partie du projet résidentiel connu comme le projet " Boisé Ensoleillé ". Elle inclut les rues des Martinets, des Huards, des Grives et le côté est de la rue des Carouges, incluant une partie de la rue des Bernaches.

Zone H-67 : Cette zone inclut une partie des immeubles ayant front sur la rue Fortier jusqu'au chemin Ozias-Leduc et une partie de la rue Iberville.

Zone H-58 : Cette zone résidentielle inclut les rues Fortier, Hélène-Boullé, Charlevoix, De Ramsay, Beaulac, Seignory, Maricourt, des Pommiers, Place du Verger, Place Diamond, un tronçon de la rue Campbell et une section des rues Radisson et du Parc.

Zone P-17 : Cette zone longe le chemin des Patriotes Sud en bordure de la rivière Richelieu et ce, à partir de la rue Grenier jusqu'à la rue Desrochers.

Zone H-38 : Cette zone inclut un tronçon du chemin des Patriotes Nord débutant aux environs de la rue Désautels jusqu'à la rue Plante.

Zone H-13 : Cette zone résidentielle inclut une partie du secteur résidentiel en voie de réalisation désigné comme le projet " Foyer Savoy ". Elle inclut une partie de la rue de la Sablière, la rue du Massif, un tronçon de la rue des Fées et la rue des Plateaux.

Zone H-10 : Cette zone résidentielle inclut une partie des lots à bâtir situés à l'intérieur du projet " Foyer Savoy " en bordure de la rue des Plateaux, le long des limites arrière des lots ayant front sur la rue Radisson.

Que l'illustration par croquis peut être consultée au bureau du greffier;

QUE ce premier projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce
11^e jour de novembre 2000.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

436703-11nov

Épargne-études

On veut planifier le financement des études futures de ses enfants? Quoi de mieux qu'un régime enregistré d'épargne-études qui soit collectif, flexible, sécuritaire et rentable. La Fondation Universitas, ayant son siège social au Québec, est la seule à offrir un programme correspondant aux besoins des jeunes qui poursuivent leurs études au Québec. Son REÉE offre les bourses les plus élevées de l'industrie de l'épargne-études grâce à sa flexibilité en investissements et est admissible à la subvention canadienne sur l'épargne-études (SCÉE), qui équivaut à 20 % sur chaque dollar épargné. Offrant le régime d'épargne-études ayant le plus d'ancienneté, Fondation Universitas Canada est en fait le chef de file au Québec en matière de REÉE. Cette société sans but lucratif oeuvre depuis plus de 36 ans dans le domaine. Renseignements: Lise LeBlanc au (450) 467-0669.

Activités au centre de femmes l'Essentielle

Défi solidarité femmes 2000 - Femme = Solution: Toutes les femmes sont invitées au lancement de l'ouvrage littéraire collectif de 54 auteures qui aura lieu le samedi 25 novembre à 14 h, à la bibliothèque de Beloeil, 620, rue Richelieu. On confirme sa présence auprès de Lucie au 467-3418.

Les francs-parlers: Rencontres de réflexion et de partage d'idées en petit groupe de cinq à sept personnes, tous les jeudis de 9 h 30 à 11 h 30, avec Nathalie Bourgault à l'animation. Le thème de la rencontre du 16 novembre sera «Couple en péril». Inscription nécessaire. Gratuit pour les membres, 2 \$ pour les non-membres.

Café-réflexion: Le prochain café-réflexion aura lieu le mardi 14 novembre de 9 h 30 à 11 h 30 et aura pour thème «Regard sur la discrimination: témoignage d'une ex-militaire», avec Lucie Fournier. Gratuit.

Croque-midi: Le Centre invite les femmes à participer à son activité Croque-midi, qui a lieu les jeudis de 11 h 30 à 13 h 30. On apporte son goûter. Le centre dispose de micro-ondes, cuisinière et réfrigérateur. On vient échanger librement en toute amitié; le thème du 16 novembre sera «Votre intuition vous parle-t-elle?», avec Nathalie Bourgault. Gratuit.

À cour d'elle: Séparation? Divorce? On a besoin de renseignements juridiques ou d'accompagnement dans ses démarches. On n'hésite pas à communiquer avec Huguette au 467-3418. Gratuit.

Organisme subventionné par Centraide Richelieu-Yamaska: le Centre de femmes l'Essentielle est situé au 231, rue Brillon, Beloeil. Ouvert de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Renseignements: 467-3418.

Activités à la Maison de la famille

Soutien aux aidants naturels: Le prochain café-rencontre aura lieu le mardi 14 novembre, de 13 h 15 à 15 h 15, sur le thème «Culpabilité vs responsabilité», avec Francine Chevrette, animatrice de pastorale.

Parent(aise): Le thème de la rencontre du mardi 7 novembre, de 9 h à 11 h, sera «La colère (2e partie)». On confirme sa présence avant lundi 12 h auprès de Marie-Josée au 446-0852.

Conférence gratuite pour les membres: Une conférence intitulée «Apaiser votre stress, c'est pas sorcier» offerte par Linda Bertrand et Rachel Savaria, du Groupe G.E.M.E., aura lieu le mardi 14 novembre à 19 h 30. Coût: gratuit pour les membres et 5 \$ pour les non-membres. Inscriptions: 446-0852.

Partenaires: On vit en couple, on veut s'amuser tout en allant chercher des outils pour améliorer sa vie à deux, alors on participe à «Partenaires». Renseignements: Dany au 446-0852.

Défi: Projet pour les jeunes de 6 à 12 ans qui se déroule le samedi matin. La Maison de la famille a besoin de bénévoles masculins pour entrer en relation avec ces enfants. Renseignements: Marie-Josée Lapointe au 446-0852.

Bénévoles recherchés: On a du temps libre et on aimerait se joindre à une équipe dynamique. La Maison de la famille est justement à la recherche de bénévoles pour l'accueil, bercer des bébés ou pour l'organisation d'activités, telle que la grande fête d'hiver familiale. Renseignements: 446-0852.

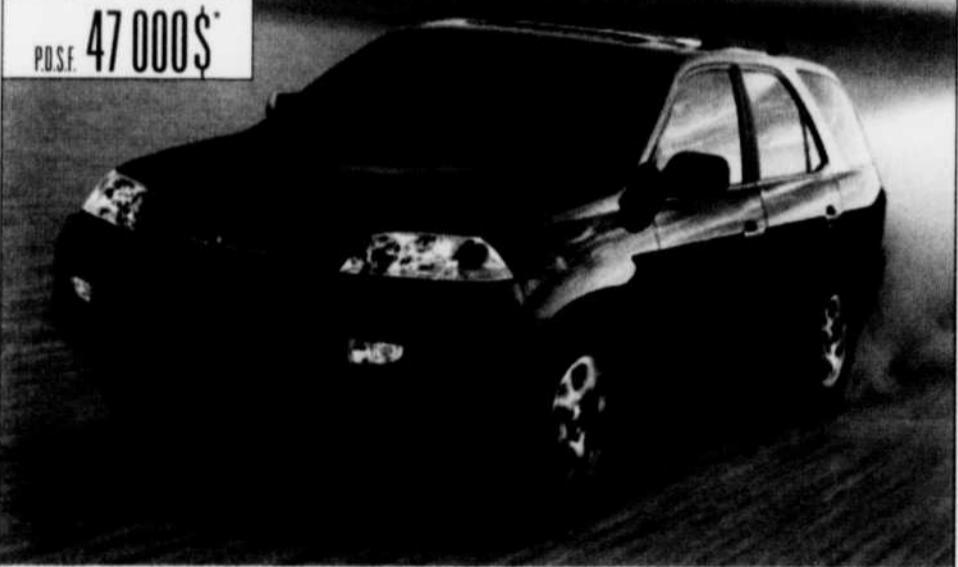
Acura 1.7EL 2001

P.D.S.F. 21 500\$*



Acura MDX 2001

P.D.S.F. 47 000\$*



L'Acura 1.7EL 2001 Incluant : tout nouveau moteur 1.7 litre VTEC, coussins gonflables avant et latéraux (SRS), freins à disque aux 4 roues avec ABS, climatiseur, groupe électrique, radio AM/FM avec lecteur de CD, régulateur de vitesse, système d'entrée sans clé, roues en alliage et tellement plus...

L'Acura MDX 2001 Incluant : V6 VTEC de 240 chevaux, de l'espace pour 7 passagers, climatiseur synchronisé avant et arrière, chaîne Bose® avec lecteur de CD 6 disques, sièges chauffants en cuir, coussins gonflables avant et latéraux (SRS) et tellement plus...



Une vision qui inspire un élan de passion.



Allez, vous avez bien droit au bonheur.

www.acura.ca

ACURA Casavant "sur le boulevard de l'auto"

(514) 856-5858 (450) 771-0101

2499, Casavant O. Saint-Hyacinthe (sortie 130 autoroute 20)

ventes@acuracasavant.com



Acura votre concessionnaire fiable

IL EST ENFIN ARRIVÉ!



Venez en faire l'essai dès maintenant!

LE LUXE À PRIX ABORDABLE! Véhicule tout équipé, intérieur en cuir.



LOCATION AU PRIX DE L'AN PASSÉ



* Voir les détails chez votre concessionnaire.



Nouvelle adresse

HYUNDAI Casavant

(514) 856-7878 (450) 774-6344

INTERNET: www.hyundaicasavant.com



UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI. Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA.

200, RUE JOHNSON, ST-HYACINTHE (À CÔTÉ DE L'HÔTEL DES GOUVERNEURS)

L'Oeil Regional • Samedi 11 novembre 2000 • A 31

CHEVROLET La route. Sans le doute.

Nouvelle garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sur tous les modèles Cavalier 2001

208 \$ /mois*
location 48 mois
Transport et préparation inclus
1,9% à l'achat ou à la location*

Options de paiement à la location	
Comptant (en échange d'automobile)	Mensualité
0 \$	265 \$
1 246 \$	238 \$
2 634 \$	208 \$

- Moteur 2,2L L4 de 115HP • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie
- Système antiblocage des freins aux 4 roues
- Climatiser • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Téléverrouillage des portes • Dispositif antivol PASSLock II
- Banquette arrière rabattable • Volant inclinable

Cavalier VLX 2001
4 portes



288 \$ /mois*
location 36 mois
Transport et préparation inclus
2,9% à l'achat**

Options de paiement à la location	
Comptant (en échange d'automobile)	Mensualité
0 \$	380 \$
1 422 \$	338 \$
3 124 \$	288 \$

- Puissant moteur V6 3,1L de 170 HP alliant économie d'essence et performance
- Boîte automatique 4 vitesses
- Système antiblocage des freins aux 4 roues
- Climatiser • Banquette arrière rabattable et divisée 60/40
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Verrouillage électrique des portes
- Dispositif antivol PASSLock



Malibu 2001

Pas de versement initial*
Pas d'intérêt avant 90 jours*
Pas de paiement avant 90 jours*

pour un temps limité,
à l'achat, sur la plupart des véhicules 2001 et 2000 en inventaire



La nouvelle Venture 2001
Value Van

258 \$ /mois*
location 36 mois
Transport et préparation inclus
2,9% à l'achat ou à la location**

★★★★★
Sécurité 5 étoiles*

Options de paiement à la location	
Comptant (en échange d'automobile)	Mensualité
0 \$	390 \$
1 791 \$	338 \$
4 552 \$	258 \$

- LA MAXI MINI VAN**
- Moteur V6 3,4L de 185HP • Boîte automatique 4 vitesses • Système antiblocage des freins aux 4 roues • Climatiser
 - Deux portes latérales coulissantes • Volant inclinable et système de verrouillage central électrique • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Siège d'enfant incorporé

La fourgonnette qui offre la meilleure économie d'essence de sa catégorie.



Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en inventaire, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Conditions applicables à l'achat seulement sur les véhicules 2000 en inventaire et sur la plupart des véhicules 2001. Exclut Corvette, Tahoe, Suburban, Express camionnettes et châssis-cabines de série CK 2500/3500. Offre disponible avec un financement à l'achat pouvant aller jusqu'à 48 mois. **Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus à l'achat de 2,9% disponible jusqu'à 60 mois et aussi disponible jusqu'à 36 mois à la location. *Taux de financement à l'achat de 1,9% disponible jusqu'à 48 mois à la location. **Taux de financement à l'achat de 2,9% disponible jusqu'à 36 mois. ***Taux de financement à l'achat de 4,9% disponible jusqu'à 48 mois. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. *Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ****Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. *Test effectué par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des E.-U. Un échange (ou rachat) de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire DUPRÉ.



369 \$ /mois*
18 000 km / année
Comptant 2500\$
Location 36 mois ou 1,9% à l'achat / 60 mois



399 \$ /mois*
18 000 km / année
Comptant 3000\$
Location 36 mois ou 1,9% à l'achat / 60 mois



259 \$ /mois*
18 000 km / année
Comptant 2000\$
Location 36 mois ou 2,9% à l'achat / 48 mois



309 \$ /mois*
15 000 km / année
Comptant 1500\$
Location 60 mois ou 3,9% à l'achat / 48 mois

* Offres d'une durée limitée s'appliquant aux véhicules neufs 2000 en inventaire, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. * Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 10¢ du km excédentaire.

OLDSMOBILE ALERO GL 2000



DEMONSTRATEUR

PRIX DUPRÉ 22 300 + TAXES

9240 km, V6, toit ouvrant, climatiser, cassettes et compacts, prix détail suggéré par fabricant 28 615\$
Rabais GM inclus.

CHEVROLET CAVALIER Z24 2000




DEMONSTRATEUR

PRIX DUPRÉ 18 000 + TAXES

19 954 km, boîte automatique, climatiser, vitres et portes élec., prix détail suggéré par fabricant 23 605\$
Rabais GM inclus.

OLDSMOBILE INTRIGUE GLS 2000



DEMONSTRATEUR

PRIX DUPRÉ 26 700 + TAXES

11 421 km, toit ouvrant, intérieur en cuir, prix suggéré par fabricant 35 520\$
Rabais GM inclus.

DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.

18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville (450) 467-2804 • Pièces (450) 467-9455

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

OUVERT JUSQU'À 21h
MARDI, MERCREDI
Service Goodwrench
Bien fait. À temps.

DIPLOMÉS
1000\$



www.duprechev.gmcanada.com / duprechev@gmcanada.com